

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 140 pesetas

Domingo 17 de julio de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.771

La diputada Loyola de Palacio denuncia irregularidades en la sociedad pública FOCOEX

La diputada del PP por Segovia, Loyola de Palacio, denunció nuevas irregularidades en la gestión de la sociedad pública Fomento de Comercio Exterior (FOCOEX) al revelar que entre 1987 y 1993 esta institución subcontrató operaciones financieras con créditos del Fondo de Ayuda al Desarrollo (créditos FAD) a sociedades que no aparecen en el registro mercantil.

Junto a Loyola de Palacio anunció estas presuntas irregularidades el también diputado, Rafael Hernando, quien afirmó que esta actitud no es una excepción, ya que añadió que los datos facilitados por el Ministerio de Comercio demuestran que de las 272 empresas subcontratadas en

ese período, casi la mitad de ellas no figuran en el registro mercantil.

La parlamentaria segoviana pidió que se vuelva a instaurar los controles que se eliminaron sobre las operaciones realizadas en el exterior, y justificó su petición en los datos de un informe previo del Tribunal de Cuentas en fase de alegación, que revela la existencia de cientos de millones sin control.

En este período, FOCOEX realizó 34 operaciones con un montante de créditos FAD de 43.176 millones de pesetas, que generaron más de 100.000 millones en la exportación, según el PP.

(Pág. 9)

Segovia ha recuperado en lo que va de año casi 300 puestos de trabajo

Segovia ha recuperado en los últimos cinco meses un total de 293 puestos de trabajo con lo que el número de desempleados en esta provincia se eleva a 5.671.

A excepción de abril, la provincia ha ido recuperando colocaciones desde enero, aunque en el balance del último año, remontándose a junio de 1993, Segovia haya perdido un total de 688 trabajadores.

Sindicatos y empresarios han valorado con mucha cautela las nuevas cifras ofrecidas por el INEM, pues no tienen muy claro que la recuperación de puestos de trabajo se deba realmente a la salida de la crisis económica sino que más bien piensa que sea consecuencia de esta época del año en la que se registra un aumento en las contrataciones.



En Segovia hubo 54 parados menos en el mes de junio.

PEÑALOSA

El presidente de la FES, Carlos Gila Lorenzo, reconoció que hay mejores índices económi-

cos, pero advirtió que no se generará empleo neto hasta 1995.

(Pág. 6)

AL DIA

9 Un incendio destruye 270 hectáreas de pinares en la provincia.

15 Galerón anuncia la creación de consorcios turísticos provinciales.

19 Anguita: "Felipe está preso de una serie de intereses económicos".

21 El ministro de Interior italiano amenaza con dimitir por el decreto de Berlusconi.

26 Las selecciones de Italia y Brasil, en busca del cetro mundialista.



Don Juan Carlos y Felipe González viajarán a la localidad segoviana en octubre.

EFE

Los monarcas participarán en una sesión del Instituto Cervantes

Los Reyes visitarán las obras del Real Palacio de La Granja

Los Reyes asistirán a la sesión plenaria que el Patronato del Instituto Cervantes celebrará en el Palacio Real de La Granja el próximo mes de octubre. En el transcurso de su estancia los monarcas visitarán las obras de restauración acometidas en el Real Sitio por Patrimonio Nacional.

La reunión del Instituto Cervantes, de carácter interno, contará con la presencia del presidente del Gobierno, Felipe González, de los máximos representantes de la vida política y judicial del país, y de las distintas personalidades que integran el Patronato.

Durante la jornada, Don Juan Carlos ofrecerá un almuerzo a los embajadores iberoamericanos en España, quienes también podrán dis-

frutar de las nuevas áreas reformadas del Palacio y los jardines reales: el laberinto, la

Patrimonio Nacional ha destinado cerca de 800 millones de pesetas a las obras de rehabilitación de Riofrío y La Granja

piscifactoría, la ermita de San Ildefonso y la Partida de la Reina. Estas zonas serán abiertas al público, para su vista gratuita, a partir de la semana que mañana comienza.

Patrimonio Nacional ha destinado cerca de 800 millones de pesetas a las obras de rehabilitación emprendidas en Riofrío y La Granja desde 1988.

A lo largo de este año se iniciará la limpieza y remodelación de la fachada denominada "Patio de la herradura" y de las esculturas instaladas en los jardines.

(Pág. 5)

Graves incidentes entre pesqueros españoles y franceses

*Pesqueros españoles y franceses mantuvieron ayer enfrentamientos en aguas internacionales, a 700 kilómetros de las costas gallegas, sin que se produjeran heridos, pese a que no faltaron ni intentos de abordaje ni lanzamientos de bengalas.

Fuentes del Cuartel General de la Zona Marítima de El Ferrol confirmaron la existencia de estos enfrentamientos, que se desencadenaron de madrugada y concluyeron con la retirada de los cinco volanteros franceses que faenaban en la zona.

El ministro de Agricultura y Pesca, Luis Atienza, expresó su preocupación por los sucesos ocurridos en las costas gallegas a su colega francés.

(Pág. 18)



Luis Atienza.

ARCHIVO

Domingo

17
julio

CALENDARIO

PARA HOY

Van: 198 días, faltan 167.
Sol: De 6,58 a 21,43.
Luna: De 13,16 a 23,59.
Luna en cuarto creciente hoy
a la 1,12 en Libra.

SANTORAL

HOY: Agardo, Alejo, Angelario, Antusa, Jacinto, Carlota, Esperado, Donata, Segunda, Generosa, Sixto, Sistán, León, Narteses, Marcelina, Generoso, Teodosio, Constanza.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Hernanz Cano. Puente de San Lorenzo, 5.

ADEMAS

Novena a la Virgen del Carmen

Madres Carmelitas Descalzas. Novena hasta hoy, día 17, comienzo a las 19,00 horas, con la exposición del Santísimo, rezo del rosario, preces de la novena. A continuación, santa misa con homilía a cargo de Angel Palomar, párroco de San José Obrero.

Zonas no aptas para el baño

El Servicio Territorial de Sanidad y Bienestar Social comunica, tras los análisis efectuados, las nuevas zonas no aptas para el baño en la provincia de Segovia: Fuentidueña, "La Presilla" y "El Puente". Cuéllar, "La Pesquera", San Ildefonso, "Los Asientos". El resto de las zonas declaradas no aptas en análisis efectuados anteriormente siguen con la misma situación.

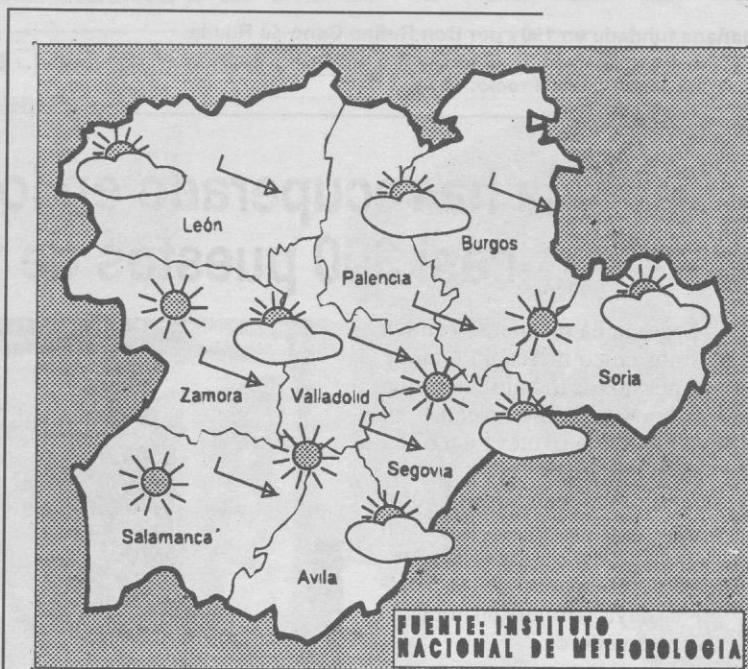
Fiestas "El Palo" - Mirasierra.

A partir del próximo día 21 de julio se celebran las fiestas del barrio "El Palo" - Mirasierra, en honor a la Virgen del Parque.

Entre los actos más destacados de las fiestas se encuentran el pregón a cargo de la Tuna de Magisterio, el jueves a las 22,00 horas, seguido a las 24,00 de una gran verbena popular, amenizada por la orquesta "Montecarlo".

El viernes destaca la actuación del grupo de jotas del barrio, a partir de las 21,00 horas. A las 24,00 horas, gran verbena a cargo de la orquesta "Contraste", con concurso de baile entre peñas durante el transcurso de la misma.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM. MIN.	PL./M ²
Avila	31,4	18,2	0,6
Burgos	32,6	15,5	3,0
León	30,2	17,2	2,0
Palencia	32,0	17,6	
Salamanca	29,2	15,0	2,0
Segovia	31,4	21,4	5,0
Soria	33,6	17,8	3,0
Valladolid	32,8	17,8	
Zamora	30,8	17,2	

TEMPERATURAS EN LIGERO DESCENSO

Hoy, en el este y zonas de montañas del norte, intervalos nubosos, con nubosidad de evolución, y posibilidad de chubascos tormentosos aislados; en el resto, poco nuboso con nubosidad de evolución; temperaturas en ligero descenso, con mínimas para la próxima madrugada entre 12 y 16 grados; vientos flojos variables.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

La Casa del Siglo XV

— Obra gráfica. Bartolozzi, Campano, Niebla, Broto. Hasta el 29 de agosto.

Torreón de Lozoya (Obra Cultural Caja Segovia)

— Certamen Autonómico de Artes Plásticas. Consejería de Cultura de la Junta. Hasta el día 31 de julio.

Casa de La Alhóndiga

— Exposición de las obras seleccionadas por el jurado del I premio de pintura "Ciudad de Segovia". Permanecerá abierta hasta el próximo día 24 de julio, en horario de 12,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 21,00 horas.

El ganador ha sido Jesús María González Herrero con la obra "Equis". Los accesits honoríficos recayeron en: Pedro David de Andrés Canabal, ("Logo, mogo, trecio") y Domingo Ortiz, ("¿Cuál es el contenido de este continente?").

Centro Social Caja Segovia

— "Agruy". Exposición itinerante. Hasta el 21 de julio.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico". Horario de visitas: de 11,00 a 20,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.

— Exposiciones temporales: Ana Thiel. Escultura en vidrio. Hasta el 4 de septiembre.

"Venecia Cristal". Hasta el 2 de octubre.

Centro Canónigos

— Calis Pallares. Técnica grabado. Tema Mediterráneo. En la sala A. Hasta mañana, 18 de julio.

— Amparo Gil. Técnica acuarela, pastel. Tema Paisajes en el agua. En la sala B. Hasta mañana, 18 de julio. Horario: De lunes a sábado de 19,30 a 21,30 horas. Domingos de 12,00 a 14,00 horas y de 19,30 a 21,00 horas.

SACRAMENIA

Centro Familiar Caja Segovia

— Exposición itinerante de Pilar Coomonte, "Dibujos de amor, locura y muerte". La muestra permanecerá en el centro hasta el día 30 de julio.

COCA

Centro Cultural Fonseca

— Muestra "Cañada Real de Mostrencas".

FUENTEPELAYO

Casa de Cultura

— Constructismo. Juan Vaca Cuéllar. Hasta el 25 de julio.

— Bordados y trajes segovianos. Asociación "Azahar". Hasta el 25 de julio.

RECOMENDAMOS

CANTO GREGORIANO

Hoy domingo, día 17, a las 12,30 horas en la cúpula este de la Real Fábrica de Cristales de La Granja tiene lugar, con entrada gratuita, un concierto de canto gregoriano, a cargo del grupo "Congregamini et Psallite", quienes interpretarán partes de la misa, obras de la misa de Fons Bonitatis, misa del Domingo de Pentecostés y del Día de S. Juan.

CUELLAR

Centro Cultural Caja Segovia

— Fotografía. Fiestas, encierros y peñas de Cuéllar. Asociación cultural Peña "La Plaga". Hasta el 30 de julio.

CONVOCATORIAS

XIV Ciclo de cine de verano "Canónigos"

XIV Ciclo de cine de verano organizado por la Asociación Cultural Canónigos. Las proyecciones serán en el patio de coches del Real Palacio a las 23,00 horas. Hoy, "En la línea de fuego", mayores de 18 años; el lunes, "Tierra de penumbra", (tolerada); el martes, "Mi padre, ¿qué ligue!" (tolerada).

Concierto de rock: "Lujuria"

El próximo sábado 23 de Julio, a las 12 de la noche, el grupo de rock "Lujuria" dará un concierto en la disco terraza de verano "Rosas 10", de la localidad de Zarzuela del Monte.

Festival Internacional "La Esteva"

Hoy domingo, día 17, a las 20,30 horas, en La Estación de El Espinar, actuación de "Mamuli" de Georgia, "Los Kozaks" de Podolia (Ucrania) y el grupo de "Senegal". Último día de la séptima edición del Festival Internacional "La Esteva".

Gasóleos

AVA, S.A.

SERVICIO 24 HORAS
Incluso domingos y festivos

Teléfonos: 44 22 86
42 74 99
42 04 47

BONOLOTO

Viernes, 15

1	14	17	34	37	39	Com. 04 Rein. 4
---	----	----	----	----	----	--------------------

Miércoles, 13

1	8	12	18	30	38	Com. 10 Rein. 2
---	---	----	----	----	----	--------------------

Martes, 12

12	17	20	31	33	38	Com. 30 Rein. 7
----	----	----	----	----	----	--------------------

Lunes, 11

34	36	38	43	45	46	Com. 28 Rein. 6
----	----	----	----	----	----	--------------------

PRIMITIVA

Sábado, 16

11	15	26	33
----	----	----	----

38	Com. 09 Rein. 3	45
----	--------------------	----

Jueves, 14

12	14	15	25	43	47	Com. 39 Rein. 7
----	----	----	----	----	----	--------------------

ONCE

Viernes, 15

24.496

Serie 003

Jueves, 14 Miércoles, 13

72.006 71.233

Martes, 12 Lunes, 11

99.860 26.158

El "one" de la región

JOSE LUIS GUERRERO. (Ical).

EL Mundo" de Castilla y León publicó el pasado domingo una entrevista de Julián Ballesteros con el presidente de la Junta, en la que Juan José Lucas se descolgaba con una mezcla de consejos y vaticinios sobre el futuro del Partido Socialista de Castilla y León que sorprenden al lector cuando se encuentra con un titular que dice textualmente: "Sería malo que el PSOE desapareciera".

Aventurar una cosa así parece más que exagerado, aunque el PSOE vive uno de los momentos más críticos de su historia, con un respaldo electoral próximo al treinta por ciento de los votos, que es una cuota significativa. Y ello a pesar de Roldán, de Rubio, de la crisis y de la corrupción.

El presidente Lucas dice cosas como éstas: "Si el PSOE de Castilla y León mantiene su estrategia actual de olvido de la defensa de Castilla y León y ataque nervioso a la Junta, puede sufrir en las autonómicas un varapalo aún mayor"; "están (los socialistas) en una actitud de imprudencia"; "muchas veces se olvidan que ellos tienen que estar de parte de Castilla y León cuando hay intereses contrapuestos con Madrid"; "el PSOE debe cambiar de actitud y comprometerse más con los intereses de la Comunidad".

Toda la entrevista rezuma un Lucas por encima del bien y del mal. Un Lucas que tiene perfectamente controlados al PP y a la Junta y que quiere controlar también a la oposición con sugerencias y consejos sobre cuál debe ser su actitud y estrategia en el futuro. Lucas comienza a evidenciar los mismos síntomas de omnipotencia y prepotencia que caracterizaron a Felipe González en la etapa de mayor respaldo electoral, endiosado en la Presidencia monclovita.

Tres años de Gobierno mayoritario en la Junta de Castilla

y León, con un partido que repite éxito electoral comicio tras comicio y que ha elevado los 3.000 votos de ventaja obtenidos por Aznar en el 87 sobre el PSOE hasta los 350.000 votos del pasado 12 de junio, han llevado a Juan José Lucas a creerse un líder no cuestionado, ni aquí, ni en Génova 13.

Y también ha cercenado las voces críticas que pudieran surgir a su alrededor; e incluso le permite cantar las cuarenta llegado el momento. En su círculo interior, en su entorno más inmediato, todo son parabienes para el presidente y obediencia debida; a lo más, algún consejero se desliza con sugerencias de posibles yerros.

Para completar el panorama, abrazafarolas de toda la región se darán cita este verano en El Burgo de Osma para repetirle "qué grande eres presidente".

Magaz

El destino ha querido que los presidentes González y Lucas hayan confluído o vayan a confluír con sus huéspedes en la localidad palentina de Magaz de Pisuegra. Allí, en el hotel Europa, Felipe González marcó a los socialistas castellano-leoneses por dónde debe caminar el futuro de este país. En el mismo lugar, Juan José Lucas ha convocado a sus consejeros los primeros días de agosto para que en esa concentración se diseñen los pasos a dar durante el último año de legislatura.

Magaz tiene poder de atracción para presidentes. El hotel Europa —¡qué nombre!— sabe y sabrá de secretos de Estado y de región. Allí González adoctrinó a los Quijano y compañía; y allí Lucas planteará a los suyos que en un futuro a medio plazo algunos dejarán de estar a su derecha. Porque a la derecha del padre están consejeros que no repetirán. A lo mejor, por no haber sido

suficientemente críticos con el presidente.

El presidente Lucas corre serio riesgo de perder referencias. Con un partido sumiso, un Gobierno escasamente autocrítico, una prensa nada beligerante con el poder y una oposición desinflada, el jefe del Ejecutivo puede en cualquier momento ser tratado como "el one". Nadie le rechista; y eso no es bueno. Se hace más que necesario que alguien le diga, aunque sea al oído, lo que se hace mal.

Consejos

Lucas se queja del trato que recibe de la oposición socialista, cuando Quijano es poco menos que San Antonio de Padua y sólo Zenón, González, Granado y García Rosado lanzan piedras contra un tejado, sin distinguir a veces si es el ajeno o el propio.

Los reproches del jefe del Gobierno autónomo al PSOE de Castilla y León sólo pueden entenderse como un intento de domesticar una oposición ya de por sí debilitada y con una fortísima crisis de moral, derivada de las denuncias de corrupción que sufren los socialistas en Madrid.

Desde la Presidencia de la Junta no se puede dar consejos a la oposición, que tiene que diseñar su propia estrategia, aunque se condene electoralmente. Coincido con Lucas en que no es bueno que la oposición no disponga de un partido con suficiente apoyo popular para ejercer de contrapoder, cuando además se perfila un PP hegemónico para el 95 en toda la región. Pero esto no equivale a caer en el refrán "consejos vendo y para mí no tengo".

Y decir a la oposición cómo debe comportarse nos conduce a una práctica poco democrática. La vacación veraniega se hace más que necesaria en Castilla y León.

A propósito de la catequesis

ANTONIO, obispo de Segovia

NO es ésta una de las informaciones que recojan los medios en nuestros días por capaces de suscitar el interés del gran público. Este fin de semana tiene lugar en Valladolid una asamblea regional de catequesis de las diócesis del Duero. Es éste un acontecimiento importante en la vida de la Iglesia, y también, en la de la sociedad. No sólo tiene importancia lo que filtran y publican los medios; a veces quedan fuera de su atención lo más importante y decisivo.

No ha faltado nunca en la larga historia de la Iglesia la función del catequista. Hoy la importancia de su papel no ha disminuido. Todo lo contrario. Se verá cada vez más realzada. Después del último Concilio, el gran número de cristianos empeñados en este servicio de la catequesis ha sido un gran don del Espíritu divino de su Iglesia.

El catequista inicia a los catecúmenos, sean niños, jóvenes o adultos, en lo básico de la fe y la vida cristiana. Pero hoy, en nuestro mundo secularizado, antes de enseñar lo fundamental de la fe o, también, al mismo tiempo de transmitirlo, el catequista habrá de propiciar, mediante su palabra y testimonio de vida y oración, el encuentro efectivo y personal del catecúmeno con Dios en Jesucristo. Bastantes veces se olvida cosa tan obvia. De ese olvido depende tanto esfuerzo baldío en la catequesis.

La fe es la adhesión personal a Jesucristo. La podemos comparar al asentimiento definitivo a un gran amor, que llega al centro de la persona y la compromete. Decir, creo en Ti, vale tanto como decir, confío en Ti, me confío a Ti, te amo. Para creer en Jesucristo, es necesario que él salga al encuentro del creyente y su amor lo abra a la fe en él. Sin duda, la persona de Jesucristo se me da a través de palabras y actos y no puedo creer en él, sin al mismo tiempo saber con mayor o menor profundidad quién es,

qué hace y dice, qué ofrece y exige para nuestra salvación. Pero lo que se aprende en la catequesis, adquiere todo su sentido y fuerza en ese encuentro efectivo y personal con Jesucristo.

Conducta coherente

De ordinario, el lugar propio del encuentro con el Señor es la comunidad cristiana. Los catequistas —y no sólo ellos— tienen un papel muy destacado en la mediación de la comunidad cristiana en el encuentro de Jesucristo y el creyente. El Señor saldrá al encuentro del catecúmeno en el testimonio de fe y de vida del catequista.

Su profunda y sencilla experiencia de fe, su alegría en la entrega de todo por el tesoro encontrado, su oración confiada, su conducta coherente con su fe, y su amor paciente y desinteresado permitirán al catecúmeno encontrarse con el Señor que está sosteniendo y animando toda esa vida.

En el cristianismo lo que lo decide todo, es el encuentro personal con Jesucristo, "que me amó y entregó su vida por mí" Gal 2,21, y ahora, resucitado, vive y tiene en su poder las llaves de la muerte y del abismo cfr. Apoc. 1,18. Dejarse ganar por este acontecimiento es lo decisivo.

No se trata aquí primariamente de una sabiduría ni de una práctica, sino de algo que ocurre efectivamente entre Jesucristo y la persona del cristiano y que lo toma desde su raíz y lo compromete. Este encuentro acontece en la Iglesia y, por consiguiente, aunque es un don del amor del Señor, se da con la mediación de otros cristianos y, en particular, de los catequistas.

Comprender esto es capital para una catequesis genuinamente cristiana. La norma fundamental de la catequesis es su fidelidad a lo que ella comunica.

Medicina a domicilio

CONCHA LOPEZ

POCO a poco se van creando en los hospitales unidades de cuidados paliativos para tratar a pacientes terminales. lo peculiar del equipo médico antenne françois-xavier bagnoud, de suiza, es que acuden al domicilio de sus pacientes, enfermos graves o personas que están cerca de la muerte, y los atienden 24 horas del día.

el equipo que trabaja en Sion (Suiza) se mantiene gracias a la ayuda económica de la asociación fundada por Albina du Boisrouvray. Es uno de los pocos centros de este tipo que puede funcionar sin interrupción durante el tiempo requerido por el enfermo, lo que implica de hecho una alternativa a la hospitalización.

"No queremos servir de modelo, sino provocar. Al concretar en nuestra institución una serie de medios, hemos logrado que los demás ya no puedan permanecer indiferentes. Nuestro objetivo es crear una necesidad, despertar la conciencia de que aún hay cosas que se pueden pedir", dice Anne-Maria Venetz, directora del centro.

El equipo médico no espera al final de la vida del enfermo para atenderle. Muchos de sus pacientes son jóvenes, toxicómanos que han vivido marginados, afectados de sida que no están en fase terminal, etc. Uno de los requisitos del éxito es actuar con realismo: "Hay que ver lo que se puede hacer, y ser capaz de decidir a tiempo, cuando se ve que

la familia va a estallar, para hospitalar al enfermo", explica Claude Bayard, especialista en cuidados paliativos del hospital Bravelone de Sion, que ha colaborado con Antenne François-Xavier Bagnoud.

El doctor Bayard afirma que el enfermo, los familiares, o incluso el personal sanitario, mencionan en algún momento la eutanasia como solución, pero nunca lo hacen todos a la vez. Bastantes enfermos dicen que tienen ganas de morir. Pero, "cuando un enfermo de 39 años dice que está feliz porque nunca se han ocupado tanto de él, se tiene la impresión de haber hecho un buen trabajo", asegura Johanna Moos, enfermera coordinadora.

PLAZA MAYOR

VINO DE LA TIERRA

P.M.C.

Nuestro amor a la patria chica es algo que debemos mantener todos, y que tenemos que alabar en los demás. Pero procurando no rebasar límites que pueden llevarnos a un terreno resbaladizo. Yo no sé si lo que me invita a este comentario habrá ocurrido tal y como se cuenta, pero así lo he leído en información ofrecida por agencia. El señor Aznar ha dicho más o menos que si fuera presidente del Gobierno ordenaría que en la presidencia y en las cenas oficiales se bebiera vino de Castilla y León. A mí me gusta mucho este vino, que es nuestro, pero también me gustan otros vinos (y no soy entendido en ellos) y creo que es muy difícil decir que "éste" o "aquél" sea el mejor vino de España. Yo creo que cada menú exige unos caldos, y los expertos son los que deben decidir los vinos que han de acompañar a cada plato. Me parece estupendo que quienes puedan (a mí no me alcanza el sueldo para tanto) beban en sus comidas buen vino de Castilla y León, y que si el señor Aznar es presidente, ordene que en La Moncloa se sirva ese vino, pero de eso a que en las comidas oficiales haya que servirle "por decreto", me parece más bien una salida pintoresca producto del buen humor del señor Aznar, quien, sin llegar a tales extremos, puede defender al vino y a los bodegueros de Castilla y León. Yo también lo hago "frente" a mis buenos amigos riojanos, catalanes y manchegos, por ejemplo.

¿Integración o chantaje?

El problema de la gobernación de España se aprecia en la particular acritud que ha tomado el debate sobre la estabilidad del Gobierno socialista y las relaciones de éste con los partidos nacionalistas. El PP ha acusado al PSOE de estar sometido al chantaje del nacionalismo catalán e IU, por su parte, le ha reprochado igualmente haberse aliado por la "burguesía insolidaria" catalanista. González ha respondido diciendo que le preocupa el intento de fomentar un enfrentamiento interterritorial en España y la incapacidad de la oposición para entender su política como una de integración de los nacionalismos moderados en un "diseño político" español. La respuesta a este juicio por parte de la oposición ha sido muy ácida: Alvarez Cascos ha hablado de desliz con "ribetes totalitarios" y Anguita de "dislate". Se entiende la crispación de la oposición, confrontada con lo que intuye —y es— como una falacia. Pero no se comprende tanto que no la descubran y hagan explícita. El argumento de González es un puro hacer virtud de necesidad. Su pacto con los nacionalismos puede integrarlos en la política española; pero ése no es su fin principal. Su fin principal es garantizar que el PSOE sigue en el Gobierno de España y que debe ese Gobierno a los nacionalismos vasco y catalán.

(Editorial "Diario 16")

El pueblo votó lo que votó

En este país somos muy dados a sacrificar cosas esenciales por satisfacciones momentáneas, o por una frase brillante, o por un aplauso interesado. Y además somos especialistas en torpezas políticas, en fatal administración de la dialéctica, en increíble incuria explicativa. Somos un desastre a la hora de preservar lo más importante.

Y nadie duda de que lo más importante ahora mismo es convivir en paz, en sosiego y en solidaridad, ya que parecen confirmarse los favorables augurios de la evolución de la economía española. Es claro que todo esto viene a cuento de la trifulca organizada alrededor de los nacionalismos y de su integración o no integración en el proyecto global de la democracia española. El presidente del Gobierno y los dirigentes de la oposición se tiran los trastos a la cabeza y se acusan unos a otros de lo mismo: de poner en peligro la unidad o la vertebración de España. Se suele olvidar que las relaciones del Gobierno de González con los nacionalistas de CiU se conforman en función de la necesidad del primero el recabar el suficiente apoyo parlamentario para hacer posible la gobernabilidad, desde el momento en que el PSOE perdió ostensiblemente la mayoría absoluta en las últimas elecciones generales.

(Calvo Hernando "El Mundo")

La tortilla de patatas

El miércoles, el INE dio otra alegría a los responsables del Ministerio de Economía con la publicación del IPC correspondiente al mes de junio. El IPC subió en un 0,1 por ciento en dicho mes, con lo que la tasa interanual (la calculada de junio de 1993 sobre junio de 1994) alcanza el 2,1 por ciento, muy cerca del objetivo del Gobierno para todo el año, fijado en 3,5 por ciento. El optimismo del Ministerio de Economía, obedece a dos motivos principales. En primer lugar, la positiva evolución de la inflación subyacente, y, en segundo término, a la aproximación entre la tasa de inflación de los productos industriales y de los servicios. Para comprender el entusiasmo del Ministerio debemos analizar ambas cuestiones.

La inflación subyacente mide el incremento de los precios sin tener en cuenta la evolución de los alimentos frescos y de la energía. Estas dos rubricas son excluidas al considerar que estos dos elementos son lo más errático y, por tanto, no permiten reflejar fielmente la verdadera tendencia inflacionista de la economía. En otras palabras, la inflación subyacente nos da idea del posible comportamiento de la inflación en el futuro.

(Hidalgo Vega "Ya")

Berlusconi al descubierto

El decreto promulgado por Silvio Berlusconi en la noche del 13 al 14 de julio pone al descubierto hasta qué punto sus verdaderos objetivos son distintos de los que proclamó cuando se lanzó al ruedo político y obtuvo de los electores una amplia mayoría para dirigir el país. Berlusconi subió al poder en la cresta de esa potente ola que sacudió a Italia pidiendo que se pusiese fin a la corrupción, que se había convertido en norma casi permanente de la política nacional. Había que apartar a toda una clase política que había ocupado las palancas del poder y que las había aprovechado con procedimientos indignos para financiar a sus partidos y para enriquecerse personalmente. Un grupo de magistrados, cuya figura más simbólica es el juez Antonio di Pietro, había metido el bisturí al cáncer de la corrupción, colocando en la piqueta a numerosas estrellas de la política italiana —incluidos jefes de Gobierno durante largas etapas—, desde el socialista Craxi hasta el democristiano Andreotti.

Berlusconi —a pesar de que su meteórica carrera empresarial se había hecho con ayudas y complicidades de los políticos más hundidos en la corrupción— supo aparecer ante los italianos como el símbolo del cambio, el hombre que iba a dar a Italia una política basada en la moralidad y la eficacia.

(Editorial "ABC")

Financiera Redondo y Barrabés

Tras asomarnos al problema general de los sindicatos españoles en su definición política como reserva histórica de la Izquierda y en su organización financiera como organismo parasitario de Presupuesto —más de treinta millones nos costó sólo UGT en los años del 82 al 88— vamos a intentar acercarnos a la verdad sobre lo que ha llevado a Nicolás y a sus seguidores a las puertas de la cárcel, quedando unos dentro y otros fuera. La fuente mejor que se ha encontrado es un libro titulado "La conjura del Zar", de José Antonio Sánchez y Roberto Santos publicado por "Temas de hoy" hace cuatro años, hoy agotado y desaparecido en las librerías, que no se escribió con ánimo de descubrir ningún escándalo financiero sino de explicar el proceso de ruptura entre UGT y el PSOE o, lo que es lo mismo, entre Redondo y González.

Y como UGT quiso montar un gran sindicato al modo alemán, con sedes en todas partes y servicios competitivos, la búsqueda de dinero se convirtió en un secreto técnicamente guardado por Paulino y Nicolás, pero conocido por todos los que pintaban algo en el sindicato, como, por ejemplo, Corcuera y Chaves, ministros de la cantera ugetista, entre muchos otros.

(Jiménez Losantos "ABC")

EL QUIOSCO

El luxemburgués Santer, nuevo presidente de la Comisión

Madrid, (EFE).— El nuevo Plan de Convergencia aprobado el viernes por el Consejo de Ministros, el nombramiento de Jacques Santer como nuevo presidente de la Comisión Europea y el éxodo de ruandeses que huyen de la guerra que asola su país son tres de las noticias que destacaron ayer los diarios de Madrid. YA anunciaba que "el Gobierno tiene previsto crear un millón de empleos"; EL MUNDO concretaba que el Ejecutivo "vuelve a prometer crear 850.000 puestos de trabajo en tres años" y "resucita, doce años después, la gran promesa incumplida en el 82". DIARIO 16 apuntaba que "el Gobierno apuesta por el consumo y la inversión para impulsar la reactivación en 1995".

EL PAIS informaba en su titular más destacado de que "los Doce se resignan a que Santer suceda a Delors al frente de Europa". DIARIO 16 se refería al nuevo presidente de la Comisión como "el 'gris' Santer" y YA apuntaba que su elección "debilita el proceso de Unión Europea".

ABC, que mostraba en su foto de portada a Miguel Induráin y titulaba "El Tour, visto para sentencia", señalaba en primera interior que "Borrell propone subir las tarifas telefónicas urbanas un 30,7 por 100" y anunciaba que "Justicia decide conceder el tercer grado a Amedo y Domínguez".

EL PAIS completaba su primera con la noticia de que "la patronal se une al PP para exigir a González elecciones anticipa-

das" y EL MUNDO revelaba que "González recibió en secreto a Mario Conde en La Moncloa días antes de las elecciones". EL MUNDO y EL PAIS coincidían en mostrar en sus fotos de portada el "gran éxodo" que protagonizan un millón de hutus (600.000 según el primer diario) que huyen de la guerra en Ruanda.

DIARIO 16 y EL MUNDO recogían la que el segundo llamaba "gran tormenta de meteoritos en el planeta Júpiter".

EL MUNDO, EL PAIS Y YA dedicaban sus editoriales al decreto promulgado por el jefe del gobierno italiano, Silvio Berlusconi, que prohíbe a los jueces dictar la prisión provisional para los implicados en casos de corrupción.

EL MUNDO titulaba su editorial "Berlusconi sin máscara" y calificaba al dirigente de "embaucador" por no haber cumplido su promesa de luchar contra la corrupción y conseguir un cambio radical en la política italiana.

EL PAIS afirmaba que el "decreto Berlusconi" va dirigido "contra la justicia y a la vez contra los magistrados", y señala que su carrera empresarial "se había hecho con ayudas y complicidad de los políticos más hundidos en la corrupción".



TELEFOTO.

Jacques Santer es el nuevo presidente de la Comisión Europea

Por su parte, YA decía que "Berlusconi acaba de nublar aún más el futuro de una Italia gravemente herida".

DIARIO 16 opinaba que la designación de Jacques Santer para la presidencia de la Comisión Europea es "una solución de compromiso", provocada por la oposición de Gran Bretaña a la candidatura de Dehaene y la resistencia de Felipe González a presentar su propia candidatura. ABC consideraba que Santer,

con su larga experiencia, "puede calmar el clima de crispación dejado por Delors" y devolver a la construcción europea el armónico crecimiento que rompió su antecesor.

Diarios económicos

Madrid (EFE).— El Plan de Convergencia hasta 1997, que aprobó el viernes el Consejo de Ministros, era ayer portada de los diarios económicos, que titulaban: "Pedro Solbes prevé un

crecimiento medio del PIB del 3,6 hasta 1997", "Solbes no pactará las medidas estructurales de la Convergencia" y "El Gobierno prevé que el PIB suba por encima de la media de la UE". CINCO DIAS destacaba: "Integusa ofrece a patrimonio su 62 por ciento de MTT (Mediterráneo técnica textil), la antigua Hytasa", "Medel una fiscalidad para los fondos externos", "El Gobierno renueva a Martín y aplaza la formación del consejo del Banco de España", "Banesto ficha a Delso para presidir Iso-lux" y "Reorganización en Robert Bosch".

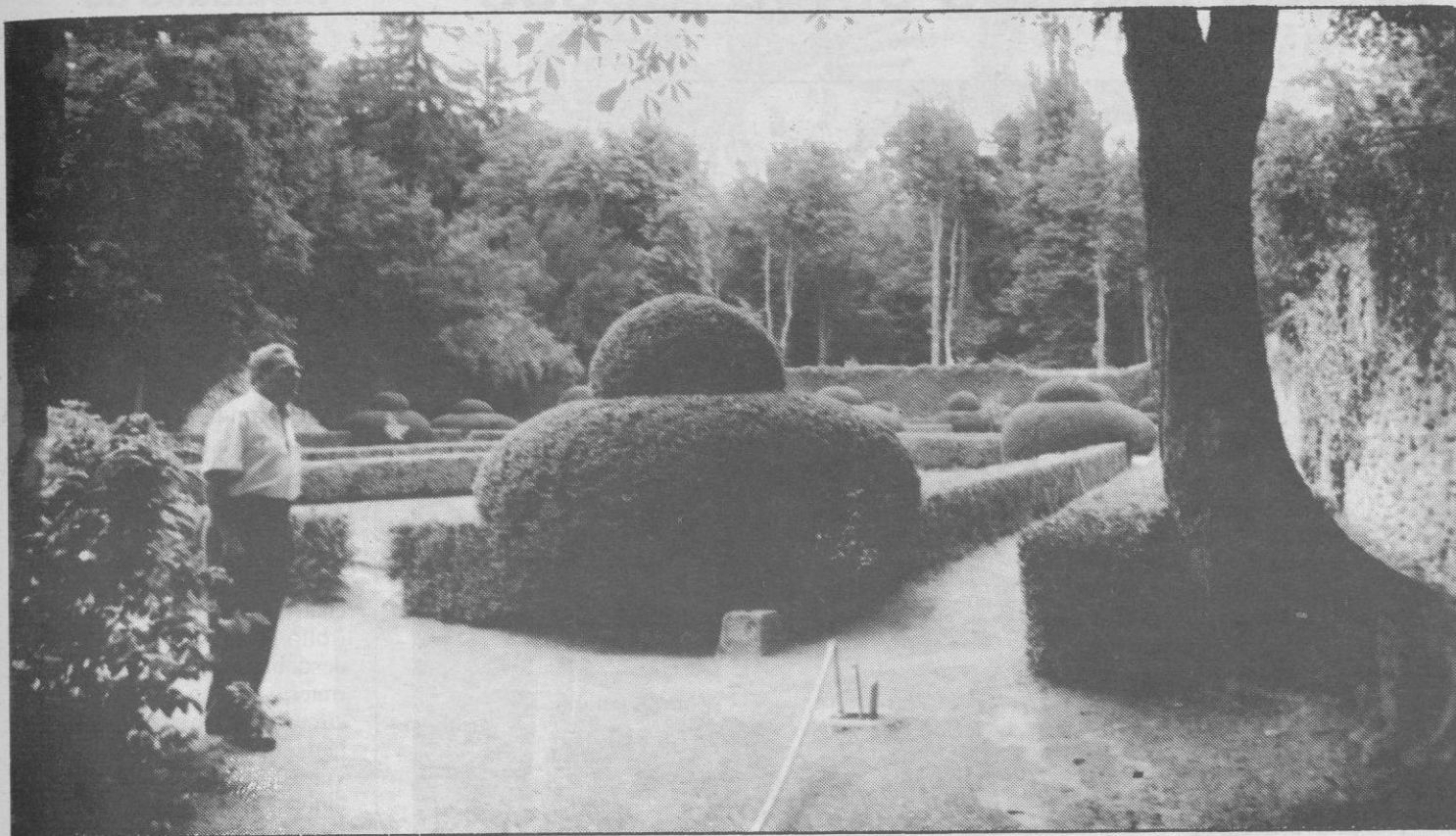
Este rotativo afirmaba en su editorial, "Cambios en el Central Hispano", que esta entidad necesitaba nombrar a un consejero delegado (Angel Corcóste-gui) ya que "la dirección de la navegación del BCH da la impresión de ir blandamente a la deriva" y dice que "no obstante, los cambios siguen pareciendo aleatorios: alguien debería tomarse la molestia de relacionarlos con la estrategia del banco".

EXPANSION decía en su primera página: "Banesto ultima la venta del Grupo Tudor a la norteamericana Exide", "Los tipos de interés bajarán este año y subirán en 1995", "Santer sucede a Delors", "Agesa reduce capital en 44.400 millones de pesetas para sanear su balance", "Telefónica venderá el 20 por ciento de Entel Chile", "Seat busca gestores para la Zona Franca" y "El grupo Domecq ganó un 2 por ciento más en 1993".

REUNION EXCEPCIONAL EN LA GRANJA

El Palacio Real de La Granja será escenario de la sesión anual del Patronato del Instituto Cervantes, que contará con la presencia de los Reyes de España y del presidente del Gobierno. Durante esta jornada, los monarcas españoles podrán conocer el estado de

las obras de restauración acometidas por el Patrimonio Nacional en el Real Sitio de San Ildefonso y que han permitido la reapertura al público del laberinto, la piscifactoría, la ermita de San Ildefonso y los jardines de la "Partida de la Reina".



Un bello rincón de los jardines de la "Partida de la Reina" que podrá ser visitado gratuitamente a partir de mañana lunes.

El Patronato del Instituto Cervantes elige San Ildefonso para celebrar su sesión plenaria

Los Reyes y Felipe González visitarán el Palacio Real de La Granja en otoño

Los monarcas recorrerán las áreas rehabilitadas y abiertas al público

Los Reyes, Don Juan Carlos y Doña Sofía, participarán en la sesión plenaria del Patronato del Instituto Cervantes, que se celebrará el próximo 13 de octubre en el Palacio Real de La Granja. La reunión, convocada con periodicidad anual y de carácter interno, contará con la presencia del presidente del Gobierno, Felipe González, y de los máximos responsables de la vida judicial y política nacional, además de los miembros del Patronato.

La elección de las instalaciones reales de La Granja responde a la decisión del Instituto Cervantes de celebrar sus encuentros en palacios del Patrimonio Nacional, de esta forma, Aranjuez sirvió de marco de la sesión de 1993.

En el transcurso de la jornada, los Monarcas ofrecerán un almuerzo a todos los embajadores iberoamericanos en España y podrán conocer las obras de rehabilitación acometidas por Patrimonio Nacional en los últimos seis años. Además de contemplar los frescos que han sido restaurados en el interior del Palacio, Sus Majestades recorrerán las tres áreas que a partir de la próxima semana serán abiertas al público: el laberinto, la piscifactoría, la ermita de San Ildefonso y los jardines de la "Partida de la Reina".

La inversión realizada por Patrimonio Nacional se cifra en torno a los 800 millones de pese-



Nueva imagen de la ermita de San Ildefonso.

tas entre las obras acometidas en Riofrío y La Granja desde 1988.

El laberinto, la ermita y la piscifactoría

La recuperación del laberinto, abordada bajo los criterios de máximo respecto a los trazados e infraestructuras originales, ha consistido en la plantación de 12.000 plantas de carpe, remodelación de caceras de riego y compactación y estabilización

de todos los paseos y plazoletas.

Los visitantes que deseen recorrer esta superficie de 7.674 metros cuadrados y una longitud de 2.504 metros, contarán con planos que orienten la búsqueda de la salida, para lo que se ha establecido un tiempo medio de una hora o una hora y media.

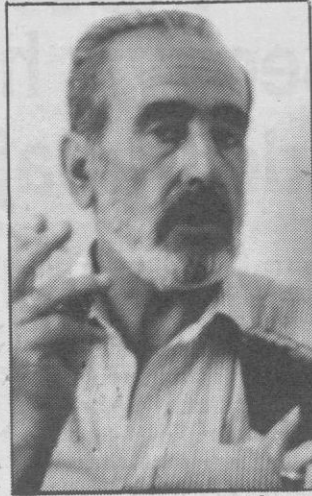
Más de seis años se ha tardado en arreglar este ejemplo de jardinería formal francesa.

Con una finalidad principal-

mente educativa se han afrontado la reapertura de la piscifactoría, situada junto al lago denominado El Mar. Su fundación como laboratorio ictiológico data del año 1867, y fue construido por iniciativa del rey Francisco de Asís, desde entonces ha vivido distintos periodos de abandono y restablecimiento. El último cierre se produjo en 1986, al desaparecer la principal función a la que estaba destinado: la repoblación anual de la trucha común de los arroyos afluentes de los ríos Valsaín y Acebeda, situado en el Pinar de Valsaín y que en este año fue transferido al Instituto Nacional de la Conservación de la Naturaleza.

La ermita de San Ildefonso ha pasado en un año de ser unas ruinas olvidadas a un edificio abierto al culto y rodeado de bellos jardines hasta ahora desconocidos para los propios habitantes de La Granja. La operación emprendida por Patrimonio Nacional en 1993 ha atendido también a las obras de arte que cubrían sus muros. Esta ermita, construida por Enrique IV y donada por los Reyes Católicos a los monjes Jerónimos, fue el primitivo origen de la localidad segoviana y a ella debe el nombre.

El laberinto podrá visitarse diariamente desde las 10 hasta 30 minutos antes del cierre de los jardines, mientras que la ermita y la piscifactoría se podrán conocer las tardes de los lunes y de martes, respectivamente.



Julio de Laguardia.

Remodelación de las fachadas principales

El consejero gerente de Patrimonio Nacional, Julio de Laguardia García, anunció ayer, en el transcurso de una visita a La Granja, que este año se iniciará la limpieza y restauración de las estatuas situadas en los jardines reales y de la fachada del Palacio, denominada "Patio de la herradura".

Esta última obra se enmarca dentro de un proyecto a cuatro años y con un presupuesto de 400 millones de pesetas, que contempla la remodelación de las cuatro fachadas principales.

Juan Hernández Ferrer, jefe del departamento de Arquitectura y Jardines de Patrimonio, ha estimado que la realización por fases del proyecto está motivada por condicionantes económicos, pero sobre todo por la diferente fisonomía que presentan cada una de las caras del Palacio.

Hernández Ferrer asegura que "El patio de la herradura" ofrece una gran calidad de diseño y de ejecución. Sin embargo, empieza a sufrir los primeros síntomas de la descomposición producida por las temperaturas registradas en la localidad segoviana.

Ahora se pretende recuperar el color original de sus paredes, rosado. La operación se completará con la eliminación de los canalones contruidos el pasado siglo.

**VENTA DE HUERTAS
DE 1.000 m² EN
EL ESPINAR (Segovia)**
Maravillosas Vistas
A 700 m del Casco Urbano
1.500.000 pesetas
Facilidades 5 años
Telf. 91 - 441 49 44

Sindicatos y patronal valoran con mucha cautela las nuevas cifras del paro

Segovia ha recuperado casi 300 puestos de trabajo en los últimos cinco meses

Segovia ha recuperado casi 300 puestos de trabajo durante los últimos cinco meses, con lo que la cifra de parados en esta provincia se ha situado en junio en 5.671. Sindicatos y patronal coincidieron en valorar con mucha cautela las nuevas cifras facilitadas por el INEM.

JESUS MARTINEZ CALLE

El paro volvió a bajar por segundo mes consecutivo (-54) en Segovia, con lo que el número de desempleados se aleja de esa barrera histórica de los 6.000 y de la tasa del diez por ciento que el pasado mes de enero parecían ya irremediables.

Con excepción de abril, esta provincia ha ido recuperando colocaciones desde enero hasta un total de 293; aunque en el balance del último año, remontándose al mes de junio de 1993, Segovia ha perdido 688 trabajadores.

Lo cierto es que atrás ha quedado ya el último cuatrimestre del año pasado cuando parecía totalmente imposible contener el paro. Sólo en esta provincia, y durante ese periodo de tiempo y el primer mes de este año, se registraron 1.200 nuevos desempleados.

Afortunadamente, este primer semestre de 1994 ha sido mucho más positivo para el mundo laboral de Segovia. Lo que no está muy claro es si la contención del paro se ha producido por los contratos de aprendizaje y a tiempo parcial que entraron en vigor en enero, o por la reforma laboral, o bien tiene que ver con esta época del año en la que aumenta el número de contrataciones sobre todo en el sector servicios.

Precisamente, tanto sindicatos como patronal coincidieron en valorar con cautela el nuevo descenso experimentado por el paro en junio sin atreverse a relacionar el mismo con una posi-



El paro volvió a descender de nuevo en Segovia durante el pasado mes de junio.

JUAN MARTIN

ble y definitiva recuperación económica del país.

Así, el secretario de Acción Sindical de UGT, Juan Requero, enjuició positivamente la bajada del desempleo, pero señaló que "mucho nos tememos que sea debido a la estación del año en la que nos encontramos en la que el sector terciario demanda trabajadores".

"No hay que lanzar las campanas al vuelo —advirtió— y creernos que hemos salido de la crisis, que sigue patente y sobre todo en Segovia, puesto que la industria va cada vez a menos dentro de una situación que se torna ya preocupante por cuanto no hay una visión clara de creación de puestos de trabajo al me-

nos en la capital o en las zonas de Cuéllar y Cantalejo".

Requero citó de nuevo como ejemplo la política seguida por el Ayuntamiento de El Espinar, que va a permitir la instalación en su término municipal de un importante número de empresas y con ellas se va eliminar de forma definitiva el desempleo.

Difícil acceso

Por su parte, el presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Carlos Gila Lorenzo, se mostró también satisfecho con la bajada del desempleo registrada en junio, aunque advirtió que el paro sigue creciendo entre aquellos que no han tenido un empleo anterior.

En los cinco últimos meses este apartado ha aumentado, +26, hasta los 636, lo que demuestra "la rigidez del sistema laboral que dificulta el acceso de los españoles a su primer puesto de trabajo".

Como los sindicatos, Gila apunta que sectores como agricultura, construcción y servicios están recuperando colocaciones como consecuencia del incremento de sus actividades en el periodo estival. "Nuestra posición —añade— es de moderada prudencia por cuanto entendemos que las dificultades estructurales del mercado laboral español inciden negativamente en la creación de nuevos puestos de trabajo".

"No se generará empleo hasta mediados de 1995"

J.M.

Gila quiso realizar un llamamiento a través de EL ADELANTADO DE SEGOVIA a todo el mundo empresarial de la provincia para conseguir la creación de empleo, lo que exige "mayores facilidades por parte de las instituciones".

"Es fundamental para Segovia —añadió el presidente de la FES— lograr la unión de todos los organismos oficiales para relanzar el pacto por Segovia, porque si no obtenemos los cuatro ejes parra el desarrollo básico como son el desdoblamiento de la carretera de San Rafael, la circunvalación a la capital, la mejora en la línea ferroviaria Madrid-Segovia y la Universidad, resultará más difícil que nuestras empresas puedan competir con otras provincias".

Gila reconoció que la economía española está mostrando mejores índices económicos, sobre todo en el sector del comercio exterior, pero "Segovia todavía no ha notado la tan anunciada recuperación, y no creemos, por otro lado, que la misma vaya a permitir generar empleo neto hasta mediados de 1995".

Pocas variaciones

En cuanto a la negociación colectiva, el secretario de Acción Sindical de UGT señaló que se han producido pocas variaciones desde la última reunión con la FES en la que la patronal reiteró su compromiso de abrir rápidamente las mesas.

"No quiero pensar —comentó Requero— que se trate de una estrategia que están empleando algunas federaciones a consecuencia de los problemas internos que vive la organización empresarial".

Requero advirtió que va a ser difícil llegar a algún acuerdo antes de verano, aunque mostró su deseo de que puedan celebrarse aún algunas reuniones. "Espero que sea así, porque si no tendremos que tomar otro tipo de iniciativas y no porque nosotros lo queramos, sino porque no nos han dejado otra solución".

Si de por sí la negociación de este año se planteaba ya difícil y "empezamos a dialogar en septiembre mal veo que la terminemos". "Quiero pensar que no hay mala intención, pero que quede claro que estamos aquí y que podemos esperar hasta un límite".

EVOLUCION DEL DESEMPLEO EN EL ULTIMO AÑO

Julio 1993/junio 1994	Número de Parados	Variación respecto mes anterior	Indice de paro
Julio 1993	4.736	-247	7,98
Agosto	4.695	-41	7,92
Septiembre	4.801	+106	8,01
Octubre	5.088	+287	8,06
Noviembre	5.437	+349	9,01
Diciembre	5.676	+239	9,49
Enero 1994	5.964	+288	9,97
Febrero	5.903	-61	9,87
Marzo	5.778	+125	9,49
Abril	5.814	+36	9,5
Mayo	5.725	-89	9,4
Junio	5.671	-54	9,37

CUADRO COMPARATIVO DE LOS ULTIMOS AÑOS

POR SECTORES ECONOMICOS (mes de junio)				
	1992	1993	1994	Variación 93-94
Agricultura	234	351	511	+160
Industria	620	902	1.011	+109
Construcción	204	518	497	-21
Servicios	1.691	2.671	3.016	+341
Sin empleo anterior	513	537	636	+99

POR NIVELES ACADEMICOS (mes de junio)				
	1992	1993	1994	Variación 93-94
Estudios Primarios	1	4	5	+1
C. de Escolaridad	983	1.502	1.679	+177
EGB y FP-1	1.271	2.023	2.305	+282
EGB y FP-2	584	858	968	+110
Tit. Grado medio	208	265	301	+36
Tit. Grado Superior	215	331	413	+82

Nos hemos adelantado.



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Nuestro periódico

Todas las mañanas y domingos estamos en tu kiosco.

Esta madrugada se entona el 'Pobre de mi'

A. S.

El canto del 'Pobre de mi' que se entonará a partir de las dos y media de la madrugada de mañana pondrá punto y final a las fiestas hasta dentro de un año. Para aderezar las cuerdas vocales, la organización y la Churrería Pub Irlandés han organizado una chocolatada.

Antes se han venido celebrando diferentes actos, iniciados por las dianas y pasacalles desde las 9 de la mañana con música de dulzaina y tamboril.

A las dos de la tarde está anunciada la Gran Comilona en las Arenas en la que participan todas las peñas: El Carcamal, El Punto, Los Dragones, Tiernos Mancebos, Cadenas, El Chupetón, Hechizo, El Tropezón, Malagüero, B.B., La Peña, Zurraspetas, El Trueno y Los Trilitas.

A las seis de la tarde tiene lugar junto al río Eresma un campeonato de bicicletas (de carretera y montaña). Simultáneamente, una competición sin cadena.

Actividades musicales

Los bailes y música de sevillanas se celebran a las ocho de la tarde en la calle del Doctor Hernando.

Por la noche, la orquesta "Destellos" será la encargada de amenizar la gran verbena que se va a celebrar en la calle Tejedores. En su transcurso se realizará la entrega de trofeos para los ganadores de las diferentes actividades que se han venido desarrollando desde la semana anterior a las fiestas.

Después de como colofón, la chocolatada y el tradicional canto típico de despedida festiva pondrán la guinda final.



La guerra de huevos y globos de agua constituyó una de las actividades más divertidas de la programación.

Hoy concluyen las fiestas en el barrio del Carmen

El tiempo respetó la celebración de la procesión de la Virgen

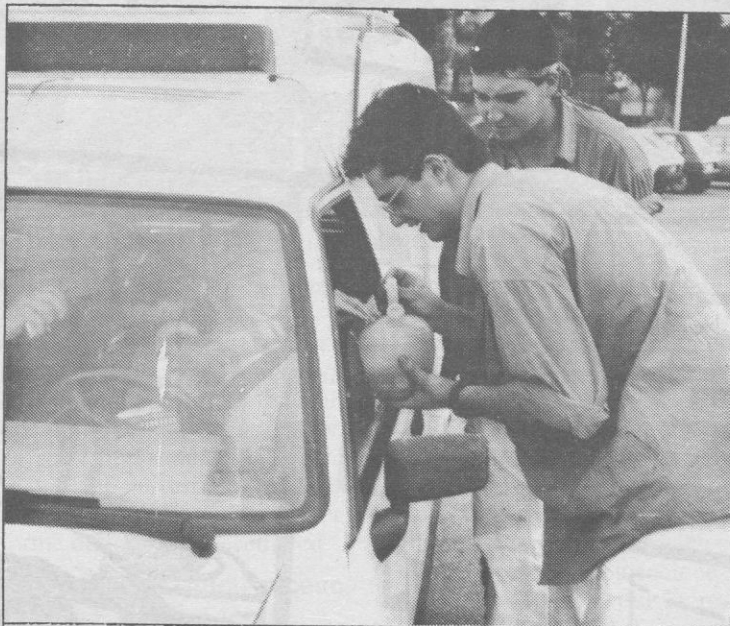
Casi un millar de personas asistieron a la procesión de la Virgen del Carmen que se celebró en la tarde de ayer por las calles del barrio de este mismo nombre. Esta noche culmina unas de las fiestas más vistosas de los arrabales segovianos.

A. S.

Con un tiempo atmosférico que amenazaba tormenta veraniega, se celebró la tradicional procesión de la patrona del barrio, Nuestra Señora la Virgen del Carmen, y que transcurrió por las diferentes calles del barrio. Previamente, el obispo de la diócesis, Antonio Palenzuela, había oficiado la Santa Misa.

Los vecinos más devotos de una de las nuevas barriadas de la ciudad no escatimaron valor por el viento que hacía presagiar lluvias y acudieron a venerar a la también patrona de los marineros. Para ello lucieron los mejores trajes y vestidos y se apresuraron a honrar a la Virgen que da nombre al barrio.

Después de los actos litúrgicos la comisión de fiestas ofreció a todos los participantes un refresco compuesto por bebidas y bollería.



Las peñas ofrecen un trago a cambio de una pequeña contribución.

Ya por la noche los más fortachones pusieron a prueba sus capacidades en el campeonato de tiro de sogas que se celebró junto al bar Las Cadenas.

Para cerrar el día con la llegada de la madrugada se inició la verbena popular en la calle del doctor Hernando. El grupo encargado de amenizar la música, que contó con un abundante au-

ditorio fue la orquesta "Top Líder".

El momento de mayor diversión se vivió en la guerra de huevos y globos de agua, en los que también tomó parte un buen grupo de personas.

Después, se disputaron juegos tradicionales de calva organizados por la Asociación "San Frutos" y de tanga entre las peñas.

Guerra de huevos y globos de agua

A. S.

Uno de los actos celebrados ayer que contó con una participación más entusiasta fue la guerra de huevos y globos de agua. Varias personas perdieron el respeto a la pulcritud y afinaron su puntería utilizando como dianas a sus semejantes en el conflicto que se inició, con total puntualidad, a las doce del mediodía.

Pero no sólo fueron huevos y globos las municiones de que se proveyeron los contendientes amistosos quienes se divertieron como niños en la explanada junto al Colegio Eresma, sino que también se lanzaron tomates, melones, sandías y todo tipo de variedad frutal, que llegó a alcanzar incluso a fachadas de las viviendas.

No en vano, los organizadores habían introducido en su programa de actos un espacio, incluido horario, que invita a los participantes para que acudieran a asearse.

Aguinaldos

En cambio, una actividad no contemplada en el programa de actos es la petición, por parte de algunas peñas, de un óbolo a los vehículos que discurren por las principales calles a cambio de ofrecerles un trago del típico botijo.

Esta acción, que tiene su antecedente en el popular aguinaldo que realizaban los mozos que se disponían a prestar el servicio militar, se ha venido generalizando por distintos colectivos hasta el punto de hacerse común en las celebraciones de los grupos de aguederas que festejan a su patrona en diversos barrios.

Por fortuna no surgieron problemas entre quienes discurrieron por el barrio.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____ en las condiciones de pago que a continuación señalo:

MENSUAL ☐ 2.600 ptas. TRIMESTRE ☐ 7.800 ptas.

Forma de pago: ☐ Banco ☐ Giro Postal ☐ Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA
Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

DOMICILIACION BANCARIA

de _____ de 19 _____

Banco o Caja _____
Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____
Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente ☐ N.º _____
Libreta de ahorro ☐ (firma)

Atentamente,

La sociedad pública podría haber subcontratado a empresas sin registrarlas

La diputada popular Loyola de Palacio denuncia irregularidades en FOCOEX

La diputada segoviana Loyola de Palacio denunció recientemente la posibilidad de que se hayan cometido nuevas irregularidades en la gestión de la sociedad pública Fomento de Comercio Exterior (FOCOEX).

A. S.

Junto a Loyola de Palacio presentó las posibles irregularidades de esta sociedad pública Rafael Hernández, también diputado del PP.

Los parlamentarios populares revelaron que entre 1987 y 1993 FOCOEX subcontrató operaciones financieras con créditos del Fondo de Ayuda al Desarrollo (créditos FAD) a sociedades que no aparecen en el registro mercantil, según se ha echo eco el diario madrileño YA.

Rafael Hernando afirmó que esta irregularidad no es una excepción, ya que añadió que los datos facilitados por el Ministerio de Comercio demuestran que de las 272 empresas subcontratadas en ese período, 124 no figuran en el registro mercantil, lo que significa un porcentaje superior al 45 por ciento.

El diputado popular resaltó que en muchas de las empresas restantes faltan datos de relevancia, como el capítulo social, y denunció también que bastantes sociedades iniciaron su actividad en la fecha en que les fue concedida la subcontrata, e incluso en días posteriores.

En el período señalado FOCOEX realizó 34 operaciones, con un montante de créditos



La diputada del PP por Segovia, Loyola de Palacio.

A. S.

FAD de 43.176 millones de pesetas, que generaron más de 100.000 millones en la exportación, según los datos aportados por el Partido Popular y que señala el rotativo madrileño.

Nuevos controles

Loyola de Palacio pidió que se vuelvan a instaurar los controles que se eliminaron sobre las operaciones realizadas en el exterior y justificó su petición en los datos de un informe previo del Tribunal de Cuentas en fase de alegación, que revela la existencia de cientos de millones sin control.

Rafael Hernando, por su parte, se mostró sorprendido

porque las comisiones pagadas en Suiza y Panamá "no estén siendo controladas", aunque afirmó que espera que FOCOEX en sus alegaciones ante el tribunal aporte los datos suficientes, indica esta misma fuente.

Para este diputado "no es posible que una empresa pública utilice esos millones como si se tratara de fondos reservados, porque ya se sabe lo que pasa con fondos reservados cuando no están sometidos a control".

También añadió: "estamos hablando de una empresa pública, con financiación pública, es decir, estamos hablando de negocios de Estado y por lo

tanto de la necesidad de transparencia y control".

Hernando asimismo denunció que en algunas de las operaciones, como en la venta de azúcar a Venezuela, no se vendieron productos españoles, sino que FOCOEX actuó como intermediaria, así como que existen fuertes sospechas de que, en una operación con Angola, los vehículos vendidos "procedían de otros países".

Igualdad de oportunidades

Ambos diputados criticaron la falta de concurrencia pública de los contratos "apoyando a ciertos proveedores en particular" y afirmaron que lo importante es saber si a todas las empresas españolas se les ha dado la misma oportunidad".

Por último señalaron que el grupo popular pedirá la comparecencia del ministro de Comercio, Gómez Navarro, para que explique todas las interrogantes.

Gómez Navarro había afirmado el pasado lunes que FOCOEX no tiene obligación de realizar sus operaciones mediante concurso público, porque aunque es una sociedad de titularidad pública, no está sometida a la Ley de Contratos del Estado.

La diputada De Palacio, en su última rueda de prensa ofrecida en Segovia para hacer balance del curso legislativo, destacó que en los últimos meses se habían producido los mayores niveles de corrupción de toda la historia de España.

Un gran incendio arrasó más de 270 hectáreas de pinar y cereal en Fuente el Olmo

A. S.

Un incendio de grandes dimensiones se registró ayer en la zona de Fuente el Olmo de Fuentidueña afectando a varios términos municipales. Según unas primeras informaciones, ardió unas doscientas hectáreas de cebada y fresa de la finca La Planaza, además de otras 70 hectáreas de monte público perteneciente a la Comunidad de Villa y Tierra de Fuentidueña.

Las primeras estimaciones apunta que existieron dos focos, por lo que algunos han atribuido causas intencionadas, aunque aún no se ha hecho una valoración oficial. También pudo haber sido la causa la tormenta producida en la tarde del día anterior, el viernes.

En la extinción del fuego, que duró desde las tres y media hasta las ocho de la tarde, participaron numerosas personas, agentes de Medio Ambiente, bomberos de Segovia y Guardia Civil.

También en Prádena se quemaron pastos y monte bajo a consecuencia de los rayos producidos por la tormenta.

Joven atropellada

A la una de la madrugada de ayer una joven, Beatriz García Garrido, sufrió un atropello por un vehículo en la avenida de Juan Carlos I. La joven tuvo que ser ingresada en el Hospital General, pero una hora después recibió el alta médica.

Ayer por la tarde los bomberos tuvieron que salir a retirar un árbol que cayó a consecuencia de la tormenta, en el patio del Gobierno Civil, situado en la plaza del Seminario.

"No aguantamos más"

P. B.

Entre los vecinos se está generando un ambiente de crispación y tensión difícil de calmar en muchos momentos, según ha explicado Juan Orejudo, quien define el conflicto como un enfrentamiento de derechos en el que los residentes se sienten víctimas.

Aunque la situación no es nueva, en las últimas semanas la subida de las temperaturas han agudizado sus consecuencias más negativas, como por ejemplo los malos olores derivados de los orines y las basuras abandonadas en cualquier esquina; las dificultades para descansar por las noches pues las ventanas de las casas están abiertas, y el incremento de personas que allí acuden a divertirse.

Los vecinos de San Millán exigen más control en las calles del barrio

P. B.

Los vecinos del barrio de San Millán ha acordado en asamblea, exigir a las autoridades locales que adopten medidas de control para frenar los daños y molestias que semanalmente ocasionan la presencia de numerosos grupos de jóvenes en sus calles hasta altas horas de la madrugada.

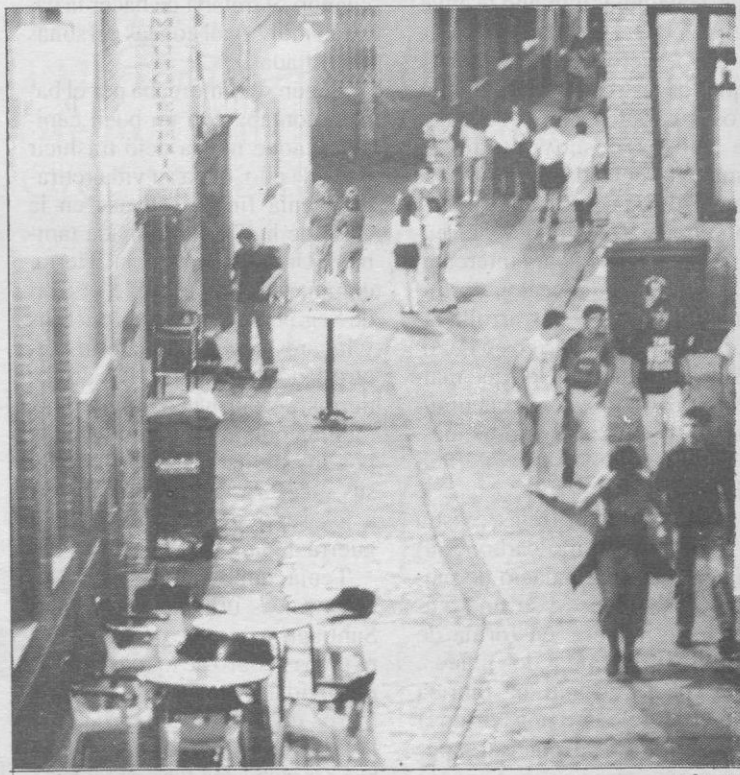
La demanda vecinal será transmitida al gobernador civil, Antonio Hernández, y al alcalde de Segovia, Ramón Escobar, además de responsables del Servicio Territorial de Sanidad de la Junta de Castilla y León.

En esta ocasión, los vecinos decidieron que su petición fuera acompañada de la constitución de una comisión de seguimiento, que compruebe las medidas de seguridad adoptadas por las autoridades e impida que sus reclamaciones caigan en el olvido. Este último acuerdo se debe a

que los representantes de la Asociación de Vecinos "Aniceto Marinas" ya han abordado en distintas ocasiones esta problemática con los representantes locales y a pesar de haber sido siempre bien atendidas, hasta ahora no han tenido respuestas eficaces.

La comisión está constituida por representantes de la asociación vecinal y por un grupo de particulares que a pesar de no ser socios han sido los que han lanzado de forma enérgica su voz contra la avalancha de personas que han elegido las calles de Santo Domingo, El Carmen, San Millán y Plaza del Doctor Gila para su diversión nocturna.

El presidente de la asociación "Aniceto Marinas", Juan Orejudo ha recalado que en ningún momento quieren perjudicar los intereses de los comerciantes y propietarios de establecimientos



PEÑALOSA

La calle del Carmen, uno de los puntos preferidos por los jóvenes.

de bebidas allí ubicados, pero si exigir el cumplimiento de las normativas vigentes en este sentido y especialmente contar con mayor presencia policial para controlar las aglomeraciones.

La reunión desarrollada en la noche del viernes se celebró a instalacia de un grupo de particulares, y contó con la participación de más de setenta personas.

OJO POR OJO

Los asesinos estrangularon a un rico francés y a su sirvienta para robarles

Hace 101 años que se ajustició a los autores del "crimen de la calle Carretas" en Segovia

No llegó el ansiado indulto y se cumplió la pena capital en la Dehesa

Hace 101 años, en Segovia tuvo lugar un brutal crimen. Era la calle Carretas, en el corazón del barrio de San Millán, donde los labradores por el mes de septiembre venían a traer la renta de granos a las paneras allí establecidas, así como los carboneros de mones el cisco, tan en uso en aquella época para cocinas y braseos.

LEANDRO PEÑAS PEREZ

Allí, en la calle Carretas, debían sus carros o carretas (de ahí el nombre de la vía), mientras hombres y bestias descansaban del viaje en la famosa y típica Posada del Besugo, situada en lo que hoy día es la calle del Teniente Ochoa, la tejera de los Ochoa. La calle de Caballares, tan próxima a la de Carretas, por su mayor amplitud y anchura era donde celebraban las fiestas de la parroquia de San Millán, con grandes bailes, y de la que tomó el nombre de Plazuela de San Millán como se la conoce actualmente.

San Millán era el barrio de las brujas en recuerdo de aquellas esqueléticas, zanquilargas y descangalladas mujeres, cubiertas siempre con sus redondeadas tocas y unos negrísimos sayales que los arrastraban, tan negros como las plumas del cuervo hablador por boca del diablo. Meditaban en tétricos rincones de sus miserables cocinas, donde sobre las brasas del hogar siempre barboteaba un puchero con mil ungüentos y brebajes, con un apesoso olor y un tufo a azufre que a cualquier humano le envenenaría.

Era temeroso verlas salir de aquellos estrechísimos y tenebrosos portales, con aquel ruido de huesos descoyuntados, a campana repicada de la torre de San Millán, como fantasmas y ánimas de otros mundos a reunirse en la iglesia para intercambiar fórmulas mágicas y dormir al tufillo de velas arrulladas por los rezos de clérigos y devotos de San Roque, a los que maldecían con todo el odio acumulado en sus malvados corazones.

EL HACENDADO Y SUS NEGOCIOS

En la calle de Carretas, existía (y hoy existe como carbonería) una gran casona-palacio de piedra, con balcones con un sotechado de madera, en forma de ángulo y vertiente a dos manos, con aspecto de antigua fábrica de paños, así como una hermosa balaustrada en la galería superior; en una casa continua existió una preciosa ventana del mas puro estilo mudéjar, desgraciadamente desaparecida.

En esa casona-palacio, heredada de sus padres, vivía en aquel entonces el Sr. Bahín, francés de nacimiento, pero nacionalizado español, siendo en



La Casa del Crimen, en el barrio de San Millán.

JUAN MARTIN

Segovia, donde llegó a ser concejal de su Ayuntamiento. Bahín era un hombre de edad avanzada, cariñoso y afable, que por su propio deseo y voluntad llevaba una vida rígida, austera y franciscana que casi rayaba en la miseria, y la usura. Sin embargo, siempre se mostraba generoso cuando se trataba de hacer la caridad individual con las personas necesitadas.

Según se rumoreaba por el barrio, contaba con un buen capital, aunque nunca dejó traslucir nada de ello, dada su vida retirada. Tenía fincas urbanas en la Casa de la Tierra, llamada también Universidad de la Tierra, compuesta por la noble ciudad de Segovia y numerosos pueblos y lugares enclavados a éste y al otro lado de la sierra. Lugares y tierras de aprovechamiento común reconocidos y confirmados por los monarcas castellanos y sus sucesores como recompensa a los servicios prestados en la guerra de la Reconquista.

Tenía también el Sr. Bahín otras fincas urbanas en la calle Santiago y, aunque no era usero para el cobro de los alquileres, no olvidaba nunca visitar a primeros de mes; hacer su visita a los inquilinos era su sagrado deber. Contaba con los servicios de una fiel y anciana sirvienta, que se ocupaba de todo lo de la casa y de la administración de las rentas.

La tragedia

Era el 30 de mayo de 1891, ya rozando el siglo XX, cuando se

encontró al Sr. Bahín muerto por axfisia en la escalera, en un descansillo desplomado, mientras su criada Isabel fue encontrada estrangulada en el pajar (leñera de la casa, en el piso de abajo) y un gato que convivía con ellos fue degollado de manera brutal y tremendamente sanguinaria.

Se comprobó que el móvil no fue otro que el robo, aunque del botín nada encontraron, pues el Sr. Bahín parece ser que no acostumbraba a guardar dinero en casa, pero se llevaron multitud de alhajas, joyas, relojes y aderezos de mucho valor heredados de su padre. La huida y quizá la entrada se efectuó por la tapia del corral, que da a la parte posterior del atrio de San Millán.

Se hizo cargo del caso el inspector de Policía D. Tomás Martínez, hombre valeroso, inteligentísimo y dotado de una gran intuición, buen conocedor de los ambientes de las personas de mal vivir, que pensó que en aquellas cosas de moralidad dudosa podría obtener alguna pista del horrible e innecesario crimen, pues para robar a dos pobres ancianos, no hacía falta asesinarlos y, hasta de manera cruel y sanguinaria, acabar con el gato que con ellos convivía.

Martínez puso a trabajar a un confidente muy relacionado con aquellos ambientes y del personal que visitaba dichos templos, no de oración precisamente, y muy pronto éste le informó que un individuo había alardeado de enseñar cierta cantidad de alha-

jas, que indudablemente debieron pertenecer a la víctima.

El inspector por medio del confidente logró concertar una entrevista en la Alamedilla del Conejo, a plena noche y sin un alma en veinte leguas a la redonda.

El hombre en cuestión era grande y fuerte como un oso, capaz de aquellas manazas de estrangularle en un santiamén, por lo que el Sr. Martínez amartilló con el mayor cuidado y disimulo su pistola reglamentaria, proponiéndole proveerlo de una cédula para que pudiera trasladarse a Bilbao donde pasaría desapercibido de todos, cosa que fue aceptada por el asesino.

Cuando días después acudió a recoger la cédula o salvoconducto, el inspector le fue llevando con engaños hasta la Plazuela del Alcázar, donde la Guardia Civil, ya alertada, salió del cuartel y prendió al individuo sin darle tiempo a mostrar la menor reacción para huir o defenderse. Según declaró, en los hechos habían tomado parte otros dos compinches, rápidamente detenidos y puestos a buen recaudo, declarándose autores del crimen de la calle Carretas.

El pueblo de Segovia por razones humanitarias pidió el indulto, al igual que autoridades, corporaciones locales, prensa y defensores; pero el crimen tuvo tan gran crueldad y sadismo que impidieron que el indulto por prerrogativa real tuviera éxito y la pena de muerte no fue condonada.

El día fatídico del cadalso

L.P.P.

El 8 de enero de 1893 entraron los reos en capilla, a los que acompañaban varios sacerdotes y miembros de la Hermandad de la Paz y la Caridad. Días antes había llegado de Madrid una compañía de Infantería del Rey para guardar en todo momento el orden, así como los verdugos de la Audiencia de Madrid y Burgos.

El fatídico cadalso fue colocado en la Dehesa, cerca de Valdevilla, donde después estuvo la fábrica Klein. De los pueblos de la provincia, por curiosidad y morbo, llegaron miles de personas a presenciar la ejecución.

A las 7 de la mañana, de aquel 9 de enero de 1893, con lluvia y nieve del día anterior, con las calles convertidas en un inmenso barrizal no se veía un alma. Salió el cortejo de la cárcel, con cada reo en un volquete tirados por un macho, acompañados de religiosos y hermanos de la Cofradía de Nuestra Señora de la Paz y de la Caridad.

Rezoes de reclusos

El silencio era total y absoluto, sólo roto por los rezos de los reclusos detrás de las rejas de las ventanas de la cárcel, encomendando a Dios el alma de aquellos condenados a muerte.

A las 4 de la tarde los hermanos de la Cofradía se hicieron cargo de sus cuerpos y, en un tristísimo cortejo, fueron llevados al cementerio del Santo Angel de la Guardia.

Este fue el triste final de un sangriento suceso que sacudió de forma brutal la conciencia y los sentimientos de los segovianos ante tanta crueldad y vesanía, pues robar a dos ancianos matándolos de manera cruelesísima, no era necesario para robarles un puñado de alhajas, y ya como lobos sedientos de sangre y de muerte, degollar hasta al pobre gato que con aquellos ancianos moraba.

La triste historia, el luctuoso suceso, se inició una noche del 30 de mayo de 1891 y tuvo su final el 9 de enero de 1893, a sólo 7 años del nacimiento del siglo XX, rezando con toda esperanza por la Humanidad.

Pilar Jiménez Martín, Ezequiel González * Alfonso Cañas Fuentes, Conde Sepúlveda, 15 * Benito Pérez Navas, Plaza Mayor * Consuelo García Martín, Santa Eulalia * M^a Pilar Merino Pérez, Mercado de La Albuera * Librería Mauro Lozano, Juan Bravo, 24 * Florencio Santos Galán, Pascual Marín, 15 * Juana Yubero Galindo, Conde Sepúlveda, 7 * Guillermo Herrero García, Cervantes, 14 * Eugenio Barreno San Benito, Pza. del Azoguejo * Pablo de la Flor Campillo, Estación de Autobuses * Lucía Cardiel Muñoz, Obispo Quesada, 2 * Natividad Rodao Monterrubio, José Zorrilla * Araceli Mardomingo Vega, Cándido López, 8 * Purificación Blasco de la Calle, José Zorrilla, 128 * Ignacio Negro Pérez, José Zorrilla, 60 * Luis Pérez Sanz, José Zorrilla, 46 * Mercedes y Purificación Olmos Díaz, Altamira, 26 * Aurora García Ayuso, Gob. Fernández Jiménez, 28 * Fernando Molpeceres García, Pza. Salvador 6 * Gabriel González Borreguero, Pza. Salvador, 13 * Gema Raquel González Iglesias, Ezequiel González, 23 * Juana Patiño Barreno, Ctra. de La Granja * Francisca Andrés Arranz, Caño Grande, 8 * Federico González Álvarez, Cronista Lecea, 9 * Socorro Gilarranz Peinador, Vía Roma, 27 * Juan Antonio Martín Cuesta, Puente de San Lorenzo, 26 * Adela Migueláñez Navarro, Juan Bravo, 9 * Mariano Ruano Peña, Campo, 5 * María Paz Santo Domingo Gil, Caños División Azul, 12 * María Isabel Perla Robledo, Plza. Vendrell, 1 * Henar de Pablo de Pablos, Alonso Ledesma, 26 * Mariano Manuel Vidaechea Solís, Plza. de La Merced, 5 * Cándida García Peinador, Hilanderas, 19 * Fuencisla Valverde, Conde Sepúlveda, 3 * Fernando Cabello Aguilar, Plaza Mayor, 4 * María Luisa Cañas Cañas, José Antonio * Esteban Velázquez Notario, Residencia Seguridad Social * Pedro María García Col, Obispo Quesada * María del Carmen Corral García, Rancho * Julián Vacas Agudo, Alférez Provisional, 10 * José Luis Fuentes Gómez, Curtidores, 6 * Isabel Sanz Martín, Caño Grande, 25 * Antonio Suárez Quiroga, Centro Segoviano Madrid 4 * Victoria Blanco Cuesta, Ochoa Ormaetegi, 15 * José María Moreno Verdugo, Ezequiel González, 31 * Urbano de Miguel de Lucas, Clavel 5 * María Luisa Alejandro García, Tejedores * Ana Velázquez Pérez, Las Nieves, 26 * María Soledad Bravo Roldán, Avda. José Antonio, 36 * Juan Ignacio Domínguez Vidaurreta Lizasoain, Fernández Ladreda * María Pilar García Vilar, Santa Teresa de Jesús, 12 * Juan Manuel Postigo Antón, Daoiz, 3 * Jesús Collado García, Ctra. Villacastín, 12 * Basilio Martín Amo, Caño Grande, 2 * María del Carmen Mirán Martínez, Obispo Quesada, 1 * EL ADELANTADO DE SEGOVIA, San Agustín, 3 * Gloria Torres Sacristán, San Ildefonso * Julia Gómez Rincón, Otero de Herreros * Montserrat del Campo Sanz, Carbonero el Mayor * Félix Noguera Sabi, Maderuelo * Raquel Díez Delgado, Escalón del Prado * César Nevado González, Revenga * José Béjar de Prado, Rascafría * José Manzanara Sanz, Prádena * Aurora Santos Ezdobar, La Lastrilla * Juan Alonso Gómez, San Rafael * Domingo Alvaro Sanz, Boceguillas * María de la Peña Maestro Gómez, Navalmanzano * María Teresa Delgado Criado, Zarzuela del Pinar * Emiliana Hernán Herrero, San Ildefonso * María Herrero Herrero, Coca * María Angeles Onrubia Benito, Sepúlveda * Nélida Plaza de Diego, Cantalejo * Juliana Portal Palomar, El Espinar * Marcelina Santos Olmos, Nava de Oro * María del Carmen Moreno de Diego, Riaza * Gema Criado Martín, Otero de Herreros * Antonia Cornejo Alameda, San Ildefonso * Lucas Arranz Trives, Cantimpalos * Juan Carlos Monterrubio Salido, San Ildefonso * Elena García Manso, Santa María de Nieva * Angel Bezos Pérez, Navas de Oro * Rosa Tovar Méndez, Navafría * Epifanio E. Manrique Domingo, Turégano * Josefa Langa Solano, Cerezo de Abajo * M. Del Camino Gómez Matesanz, San Ildefonso * María Isabel Ponce Berzal, Ayllón * Sucesores de Juan Domínguez, Boceguillas * Daniel Muñoz González, Bernardos * Pedro Rico Barreiro, Ayllón * Gregorio Olalla Jorge, Nieva * Braulio Martín de Miguel, Cabezuella * Andrés Ildefonso Tejedor Tejedor, Fuentepeelayo * Laudelina García García, San Ildefonso * Doroteo López Martín, Aguilafuente * José García García, Boceguillas * Victoriana Ramos Velasco, Riaza * Felicitó Polo de Frutos, La Lastrilla * Carmen M. Escobar García, Nava de la Asunción * Luis Sanz Consuegra, Sanchonuño * Francisco Javier Conde Antón, Mozoncillo * Miguel Rodríguez Herrero, Carbonero el Mayor * Esperanza Manrique García, Pedraza * Soledad Bartolomé Flandes, Montuenga * Sanz García Hermanos S.L., Riaza * Argimiro Torrejón Galindo, Marugán.

**Más de 130 puntos de venta
en capital y provincia**



VILLA DE CUELLAR

Hace más de 30 años que frecuenta las viejas calles de la villa

El maestro Florentino San Juan "Florines" continúa creando escuela

Florentino San Juan "Florines" nuestro pintor de paisajes castellanos, de bodegones y retratos, hace más de treinta años que frecuenta las viejas calles de Cuéllar y con la villa está tan identificado que difícilmente alguien como él podrá plasmar en el lienzo la intrínseca realidad del conjunto urbano: callejuelas, templos, murallas y arcos, viejas casonas, escenas familiares y encierros de toros, han pasado por sus lienzos y allí han quedado llenos de frescura para deleite de propios y extraños.

J.C. LLORENTE

Florines nació en Sacramenia donde se fraguó en las frágiles veredas que surcan los pastores por los cerros entomillados y en los canchales de horizontes pardos y azulados.

Esa Sacramenia del convento de San Bernardo tan tristemente cercenado para el turismo norteamericano: San Bernardo y la romería, las bodegas que se dejan caer como persianas en el rostro ceniciento del cerro coronado de iglesia románica; esta Sacramenia de donde un monje vino a pedir permiso al concejo de Cuéllar para establecerse en el convento de la Armedilla, en Cogeces del Monte (hace de esto setecientos años). Florines vino a Cuéllar con su pintura de autodidacta alma castellana (de esto hace treinta años), y en la villa encontró eco su hacer y su carácter afable y bonachón.

No es lugar éste para enumerar las exposiciones que ha hecho a lo largo de su carrera porque son demasiadas y todas son críticas positivas cuyo comentario alargaría esta crónica escesivamente.

Nos interesa señalar aquí la actividad que ahora está realizando pero que no es puntual, sino que es más fase de una iniciativa que hace unos años comenzó a hacerse realidad: una escuela de pintores que tiene su sede en el centro cultural Carchena del Ayuntamiento.

Desde entonces han sido numerosos los cursos que sobre pintura se han impartido en una continua interacción donde los pintores son alumnos, en ocasiones, y profesores de neófitos en otras. Y siempre la figura de "Florines" al tanto de las circunstancias. El día uno y hasta el treinta y uno de julio



Florines sigue atentamente la evolución de algunos de sus alumnos.

J.C.L.L.

se inició uno de estos cursos englobado en las actividades del verano cultural del Ayuntamiento y que tiene por monitores a Florines y a otro gran maestro: Pablo Sevillano.

Florines nos dice que los alumnos inscritos, que son quince, no son neófitos, sino que ya tienen algunos conocimientos de "pintura" y lo que hacen ahora es ir perfeccionándose; el tema elegido es el paisaje y precisamente nos hemos fijado en el paisaje urbano, ... I fuera del taller en la calle por

eso nos ves aquí en los paseos" un marco que nos parece ideal pues ofrece, ahora por la tarde, variados matices de luz y sombras y contrastes en el color (fachadas de ladrillo del convento de San Francisco y piedra sillar caliza de la fachada de la iglesia de dicho convento, o el convento de la Concepción que recibe haces de luz entre los frondosos árboles que le rodean).

Las indicaciones que demandan los alumnos son atendidas con prontitud y elegancia por el

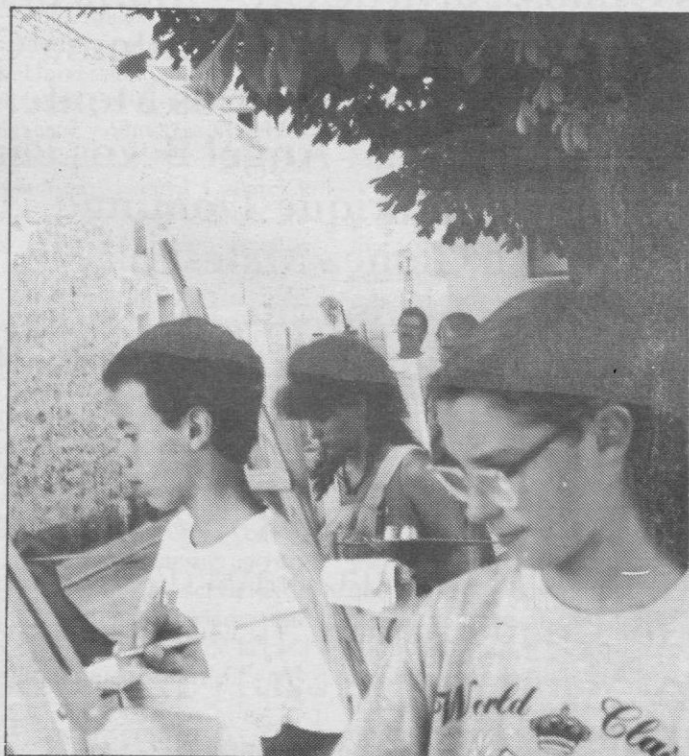
maestro Florines que entretiene entre sus manos los pinceles como si estuviera buscando el lienzo o la paleta con una maestría vocacional que embelena a quien le observa.

Una auténtica escuela

Son muchos, ya, nos dice Florines, los alumnos aventajados, y nada más que veas las exposiciones que de vez en cuando realizan los "pintores de Carchena"; podríamos pensar que estamos ante una colección de pintores cuellaranos que puede formar en un futuro una auténtica escuela.

Yo le recuerdo a Florines que no es la primera vez que esto sucede, y baste recordar, como está estudiando otro gran pintor cuellarano, Alfonso Montero, las escuelas de los Maldonado a últimos del siglo XVI; o la de Pedro de Bolduque de las mismas fechas. Florines sonríe y asiente con el deseo y la ilusión de que así fuera; de momento el maestro Florines enseña y enseña: el resultado, sin duda positivo, lo veremos dentro de unos años.

Al respecto de la pintura, en el Verano Cultural del 94, tenemos que hacer notar que los cursos infantiles de pintura que imparte Sonia Martín durante los meses de julio y agosto están siendo un éxito de participación de niños entre cinco a ocho. La afición, pues, por la pintura artística es un hecho en nuestra villa.



Los alumnos reflejan en sus lienzos la realidad cuellarana.

J.C.L.L.

La campaña "Conoce tu provincia", en Sepúlveda y Pedraza

J.C.L.L.

La campaña "Conoce tu provincia" que ha organizado el Ayuntamiento dentro del verano cultural, ha visitado ayer las tierras de Sepúlveda y Pedraza. Dos autobuses salieron a las ocho y media camino de las hoces del Duratón. Desde Villaseca, donde el concejal Efrén Blanco recogió las llaves de la ermita de San Frutos que amablemente ha puesto a su disposición el cura párroco de ese lugar, se trasladaron al célebre lugar donde vivió el santo patrón de Segovia; allí los dos monitores de la asociación de guías turísticos de Segovia explicaron la historia del lugar.

Tras recorrer las hoces del Duratón con los autobuses, se trasladaron a Sepúlveda, donde tras la comida, visitaron el conjunto urbano, incluidas las iglesias de El Salvador y Nuestra Señora de la Peña, y el recientemente inaugurado centro de interpretación de las hoces del Duratón con sede en la restaurada iglesia de Santiago. Por la tarde se trasladaron a Pedraza donde fueron recibidos por el alcalde que los acompañó en las visitas al castillo y en el recorrido por la bella población de Pedraza, entre otros lugares se visitó también la cárcel recientemente restaurada.

El próximo recorrido de la campaña se hará el sábado día treinta y se visitarán las poblaciones de Bernardos, Coca, Nieva, Santa María la Real de Nieva y Martín Muñoz de las Posadas. El precio de estas visitas es de mil pesetas por persona, incluidas las a monumentos: una auténtica y asequible promoción la que realiza el Ayuntamiento y que está contando con una aceptable respuesta de los vecinos.



El Ayuntamiento de Cuéllar.

S.G.

FUENTESAUCA DE FUENTIDUEÑA

La última actuación correspondió a la Casa de Aragón de Valladolid

Emoción y lágrimas en la clausura de la décima Semana Cultural

Asistimos al último acto de la X Semana Cultural de Fuentesauco, después de dos largas horas de maravillosa actuación folclórica de danza a cargo de la Casa de Aragón de Valladolid, cerró dicho acto el director con estas palabras. Estos festivales que os montáis en Fuentesauco, os podemos asegurar que no se hacen ni en Valladolid.

ABEL PECHARROMAN CEBRIAN

Después de los largos aplausos a este numeroso grupo, clausuró la X Semana Cultural Angel Galindo García, sacerdote e hijo del pueblo. Su disertación, fue un hermoso canto a su pueblo, a sus gentes, sus campos, sus fuentes, nombrando cada una y cada término por su nombre, como buen conocedor de todo lo que afecta a Fuentesauco. Canto emotivo y hermoso, recuerdos y añoranzas que fueron calando muy hondo en todos los que llenaban la plaza de la Iglesia.

Es necesario resumir todo lo que en estos días ha vivido este pequeño pero unido pueblo. No queremos que quede en la oscuridad la labor de la asociación "Grupos Activos", quienes con Valeriano González a la cabeza, han hecho posible que todo llegase a buen fin. Este hombre, trabajador incansable por su pueblo, a quien vemos ante el micrófono en la imagen, hizo una exposición de cuatro mil fotografías (han leído bien... 4.000) casi todas de Fuentesauco, sus campos, sus costumbres, personas ya fallecidas, matanzas, procesiones etc.

Toda la vida de su pueblo reflejada en imágenes. Es un consumado artista con la cámara. Hablamos con él sobre tiempo empleado... dinero... y sólo nos contesta: Lo que se hace por el pueblo donde naciste, no tiene precio. Su exposición fue visitada una y otra vez por las gentes.

Tampoco se lo perdieron la diputada nacional Loyola de Palacio y Juana Borrego, quedando como todos que lo vivimos maravillados de tanto trabajo pasado a la imagen.

El amigo Valeriano, tan querido de todos, deja la dirección de "Grupos Activos". Así nos lo hizo saber a todos públicamente. Las lágrimas, empañaron muchos ojos ante la noticia. Allí mismo, en el tablado, se le hizo entrega de una placa con bellísima dedicatoria a su trabajo. Tras muchos ruegos y presiones, se le hizo subir a recogerla. Todos esperábamos nos dijese algo. No pudo hablar. Lloraba como si fuese un niño grande. El corazón le traicionó. Lo mismo les pasó a las mujeres que con él han compartido estas tareas. Lloraba él, lloraban ellas, lloraba Fuentesauco.

Vino a nuestro recuerdo aquella famosa frase: "Cuando un hombre llora, algo grande está pasando". Nos dicen las mujeres que siguen al frente de "Grupos Activos", que el pueblo seguirá con sus semanas culturales. Que el recuerdo de Valeriano, será como un fantasma, una sombra que seguirá con ellas y saldrán adelante. Querer, es poder, y estas mujeres... ¡Claro que quieren!

Por otra parte, también están muy cerca Alfonso y Agustín, los profesores a quienes el pueblo tanto debe, y a cuyo pueblo ellos se entre-



Valeriano González, cabeza de la asociación "Grupos Activos".

garon también sin reservas. Estos maestros, fueron principales puntales en el trabajo de las semanas culturales del pueblo; les quieren, y ellos corresponden, pagan en la misma moneda. Así, las cosas tienen que salir bien obligadamente.

Presupuesto

Aunque el hablar de dinero en estos casos no sea lo más elegante, sí tenemos curiosidad por saber cuánto les habrá costado a Fuentesauco esta su última y extraordinaria Semana Cultural.

Hablamos con Agustín y nos dice: No creo que la cifra baje de las 1.500.000. Ocultando esta información, le hacemos la misma pregunta al alcalde. Su contestación, fue ésta: Andará la cosa rondando el millón y medio de pesetas. Lo bueno lo hay que pagar, y lo que sí es cierto, que este año ha habido grandes cosas.

En la reunión con las altas jerarquías de la Guardia Civil, el alcalde también tuvo que hacer uso de la palabra. Su alocución, fue corta, pero muy acertada.

"Los guardias civiles son hombres"

A.P.

Con la sencillez y naturalidad que es tan habitual en José Antonio, habló a la Guardia Civil, a sus más altos mandos, llegando a emocionar profundamente a la concurrencia cuando dijo estas palabras: Hay que decir a los que matan a sangre fría, que los guardias civiles son hombres, son seres dignos del máximo respeto, tienen hijos... tienen padres. El pueblo de Fuentesauco, está orgulloso de tenerlos con ellos. Son unos hijos del pueblo más, y al tenerlos tan cerca, algo se desgaja, algo se rompe en el pueblo cuando alguno de estos fieles servidores de todos hombres honrados, deja su vida en cumplimiento de su deber.

Las desgracias, alguien dijo que se miden por las distancias, y la Guardia Civil, está dentro de nuestro mismo pueblo. Estas palabras, dichas con el corazón, ablandaron corazones. Los recuerdos de compañeros "ausentes", empañaron los ojos de estos valientes servidores.

Acto seguido, la Guardia Civil, los altos mandos, entregaron una placa al Ayuntamiento de Fuentesauco en conmemoración del 150 aniversario y el pueblo, les entregó otra en conmemoración de la X Semana Cultural.

Loyola de Palacio, también ofreció el día de la inauguración de la Semanal su ayuda: "Sois un pueblo que hace muchas cosas".

SAN ILDEFONSO

"Ana Thiel": Atrapados en el cristal

E. DE PABLOS

La entrada a la exposición de esculturas de Ana Thiel es un viaje a lo sorprendente. Pocas veces se han conseguido armonizar montaje, obras y sensaciones en una sala que no existe, que es la antítesis de la transparencia. Y en ese cuidado negro van surgiendo los prodigios de sueños, cristales, formas y colores, que traspasan cualquier concepción llegada de antemano.

El primer fulgor a los ojos corresponde a líneas de fuego que se difuminan hacia el negro del espacio, que iluminan, protegen y son protegidas, en la masa de cristal finamente pulido. Después ya no hay posibilidad de apartar los ojos de los brotes de luz, sueños celestes, flores nevadas, y otras tantas visiones que te llevan por la magia del vidrio, sus formas, sus decoraciones y colores.

Ana Thiel utiliza como pocos, los desconocidos entre nosotros,

técnica de vaciado en arena, para llevar adelante la difícil tarea de visualizar la creación sorprendente. Tiene ese difícil dominio del concepto y la idea, y se atreve firmemente, pero con una delicadeza exquisita, a atravesar la ventana interior de los conceptos-formas que configuran la creación artística.

Es difícil expresar con palabras el mundo mágico, el universo infinito que producen los cristales sometidos a los tiempos de luces. Pocas veces la técnica puede acompañar a la creatividad, al descubrimiento de tan sugestivas sensaciones.

Relieves suaves

Las pocas concepciones de los realismos compartidos, son mostradas en otras distancias, o en relieves suaves y sugestivos de vidrio sobre vidrio (difícil la trilogía de nenúfares).

Más, bien el predominio corresponde a una especial sensibilidad por adentrarse en los orí-

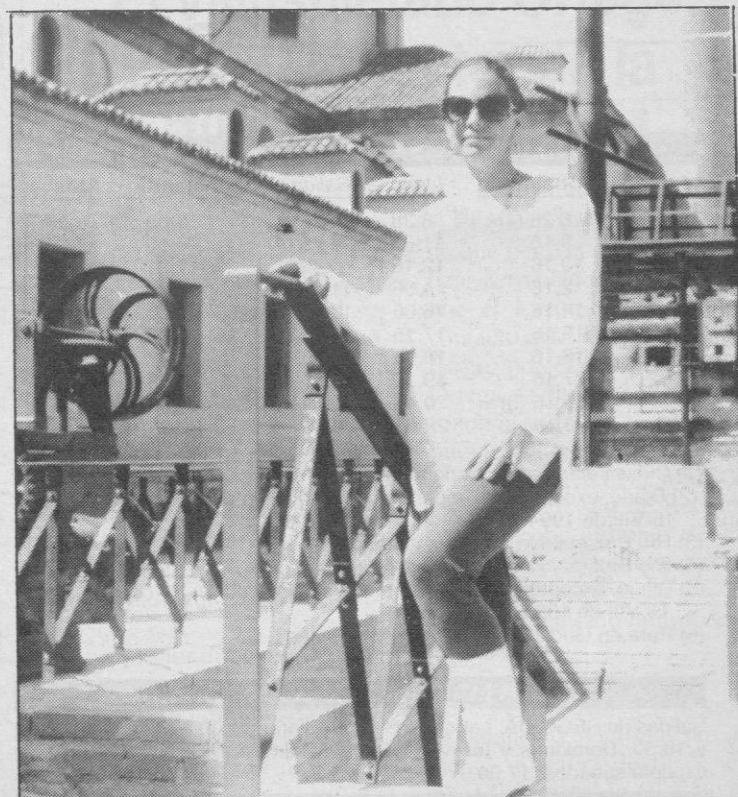
genes de las luces, masas y contextos, en piezas solo limitadas por sus primitivas formas de arena.

El interior produce una seducción inesperada, un acercamiento personal a la belleza de los límites, de las combinaciones de vidrios y cristales.

El espectador rápidamente pasa a la órbita de fases conceptuales en los que siente una insinuante paz interior, y a la vez, rodeado de mundo diversos, de lugares presentidos, aferrándose al cristal en la dulzura de nunca abandonar la luz —alrededor de todo es negrura— y siempre queda atrapado en el tiempo.

Resulta difícil la salida de la contemplación de estas bellísimas creaciones. Es prácticamente imposible no volver una segunda vez a iniciar el camino de la oscuridad en busca y contemplación de lo seductor, de lo emotivo, de lo relajadamente incitante.

Extraordinaria la exposición de esta artista mejicana, una de



Ana Thiel expone en la Real Fábrica de Cristales.

PEÑALOSA

los grandes especialistas internacionales en las técnicas del vaciado en arena, prestigiosa creadora en vidrio en el panorama internacional.

Ana Thiel. Escultura en vidrio. Hasta el 4 de septiembre. Sala Aula Magna. Real Fábrica de Cristales de La Granja. Centro Nacional del Vidrio.

Asistieron al acto también el presidente de la Diputación y el alcalde de la localidad

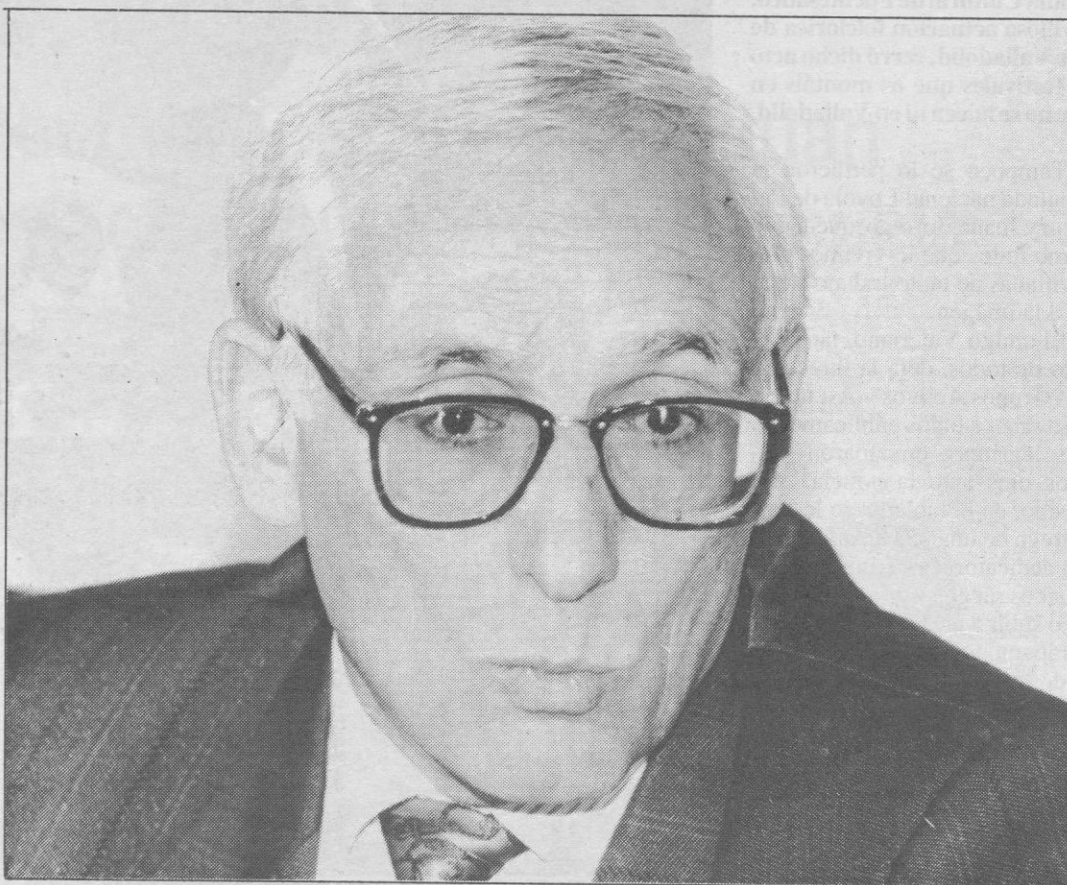
El director general de Bellas Artes inauguró la Casa Cultural de la Villa

El director general de Bellas Artes, José Guirao; el presidente de la Diputación y presidente en funciones de la Caja de Ahorros, Atilano Soto, y el alcalde de la villa, Daniel Jesús López Torregó, inauguraron la Casa de la Cultura de Fuentepelayo.

JESUS OLMOS DELGADO

Brillante y emotivo resultó el acto de inauguración de la nueva Casa de la Cultura de esta villa, comenzando con la bendición de los locales y equipamiento de la misma por el presbítero José Aragón Santamaría, natural de esta localidad, actualmente párroco accidental de Fuentepelayo, siguiendo con las palabras de los tres representantes de las entidades que han contribuido y hecho posible que se llevara a efecto esta realización, que ocupaban la mesa presidencial.

Atilano Soto Rábanos, presidente de la Diputación, en este caso presidente en funciones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, con palabras de salutación primero y luego del interés que la Caja pone para esta clase de obras, manifestación de cultura a través de su Obra Social, siendo entre otras muchas ésta que se acaba de construir y a la cual desea se le dé el mayor uso posible, como se sabe y le consta se hace a través de las múltiples asociaciones culturales que Fuentepelayo tiene.



El presidente de la Diputación, Atilano Soto, destacó el interés que la Caja pone en este tipo de obras.

José Guirao, director general de Bellas Artes, hizo un elogio de la obra que se veía, estimuló a practicar la cultura en todas sus facetas y como el Ministerio de Cultura se hizo eco y copartípe para llevar a cabo la terminación de la misma.

Un anhelo esperado

El alcalde, Daniel-Jesús López Torregó, dijo que de la

unión de la Caja de Ahorros de Segovia, del Ministerio de Cultura y del Ayuntamiento de la villa, se ha logrado esta importante obra que es la Casa de Cultura y con ello se ha conseguido un deseo, un anhelo esperado mucho tiempo y deseado de tener un lugar donde se desarrolle, con más interés aún.

El salón de actos donde se realizó la inauguración estaba

completamente lleno de público no sólo las 208 butacas de que consta, sino también los pasillos y aledaños, estando presidida la mesa por las autoridades mencionadas y otras personalidades políticas y administrativas provinciales, siendo coordinado todo en esta primera parte de la inauguración por Luis Borreguero, jefe de Obras Sociales de la Caja de Ahorros.

Una muestra de todas las asociaciones culturales de la localidad

J.O.D

A continuación y dirigido por el concejal de Cultura Jesús Navares se procedió en primer lugar a la entrega de recuerdos a los representantes de todas las asociaciones existentes en la localidad y a los de las entidades que habían contribuido al logro de la Casa de la Cultura, así como el jefe de la Oficina de la Caja de Fuentepelayo.

Seguidamente varias actuaciones de otras tantas asociaciones fuentepelayenses. En primer lugar la asociación "Azahar" con un grupo de chicas de diversas edades nos obsequiaron con unas buenas "sevillanas", bailadas por diferentes grupos, más o menos según edad cuya enseñanza ha realizado dicha agrupación.

Después el "Taller Cultural" con sus dos manifestaciones de la coral que interpretó: "A los árboles altos", "Signore de Ilecine" y "Canticorum", y de la Rondalla que tocaron las siguientes composiciones: "Los músicos de Bremen" la Rondalla menor y los adultos, un fragmento del "Nabuco", "Clavelitos", coreado por el público y "Maribel".

No faltó el paloteo

Finalmente, la Agrupación de Danzas de Paloteo "El Salvador" interpretó cuatro paloteos con vigor y con gran sonoridad de paloteos que fueron: "Carlos V", "El Clavito", "La Ventana" y "Garibaldi".

Un vino español para obsequiar a todos los protagonistas que intervinieron en el acto y visitantes puso fin a esta brillante jornada cultural.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
—	6,28 (1)	8,28	6,25 (1)	8,08	8,21
9,02	9,16	11,05	7,15 (4)	8,50	9,04
10,02	10,16	12,16	9,40	11,21	—
12,02 (2)	12,16	14,06	11,55 (5)	13,38	13,51
14,02	14,16	16,06	12,55	14,38	14,51
15,02	15,16	17,15	14,55 (6)	16,38	16,51
16,02	16,16	18,01	16,55	18,38	18,51
17,02	17,16	19,15	18,55	20,38	20,51
—	19,10 (3)	20,41	19,55 (6)	21,38	21,51
20,02	20,16	22,04	20,55	22,38	22,51

- (1) Circula diario excepto domingos.
(2) Diario, excepto domingos. Diario hasta Cercedilla. No circula 25-VII y 15-VIII de 1994.
(3) Río Eresma. No circula los sábados.
(4) Río Eresma. No circula los domingos.
(5) Diario, excepto domingos. Diario desde Cercedilla. No circula 25-VII y 15-VIII de 1994.
(6) Para en Gudillos los sábados y domingos.

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID			MADRID-SEGOVIA		
	Salida	Llegada		Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,00	7,15	De lunes a viernes	6,30	7,45
De lunes a viernes	7,00	8,15	De lunes a viernes	7,30	8,45
Diaria	8,00	9,15	Diaria	8,30	10,15
Diaria	9,30	11,00	Diaria	10,00	11,15
Laborables	10,30	12,15	Diaria	11,00	12,45
Diaria	11,30	12,45	Diaria	12,00	13,15
Laborables	12,30	13,45	Laborables	13,00	14,15
Diaria	13,30	14,45	Laborables	14,00	15,15
De lunes a viernes	14,30	16,00	Diaria	15,00	16,45
Diaria	15,15	16,35	De lunes a viernes	16,00	17,15
Diaria	16,15	18,00	Diaria	17,00	18,30
Diaria	18,00	19,15	Diaria	18,00	19,15
Diaria	19,00	20,30	Laborables	19,30	21,15
Diaria	20,00	21,45	Domingos y festivos	20,00	21,15
Domingos y festivos	22,00	23,15	Diaria	21,00	22,15
			Diaria	22,15	23,45

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :: AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 7,30, 9,30, 13,30 y 19,30. :: De lunes a viernes: 9,00, 12,00, 16,15 y 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA :: BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado): :: Diario: 9,00.

SEGOVIA - VILLACASTIN :: VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30. :: Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30.

Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80.

Plaza Oriental: 42 02 58.

Avda. Fernández Ladreda: 43 66 81.

Radio Taxi: 44 50 00.

Se quiere impulsar la investigación de las costumbres

Cultura subvenciona con ocho millones trabajos etnográficos

La Consejería de Cultura destina ocho millones de pesetas para subvencionar 20 trabajos de documentación etnográfica que abordarán cuestiones como el arte de los pastores, inventario de las campanas en algunos arciprestazgos en la Tierra de Campos palentina, y las fiestas en la provincia de Burgos.

Valladolid. (Ical).—Con estas ayudas, que se concedieron por primera vez en 1992, se pretende impulsar trabajos de investigación para recopilar fondos etnográficos, un campo en el que según los expertos aún hay mucho por hacer. La mayor parte de los proyectos que optan a estas subvenciones tienen carácter plurianual, y en el futuro está prevista su publicación para dar a conocer los "tesoros olvidados" de la región.

Entre los beneficiarios de las ayudas, que oscilan entre 250.000 y 600.000 pesetas, figuran tanto colectivos como personas físicas. Entre los primeros aparecen la asociación de artesanos de la zona de montaña de Salamanca, que elaborará un estudio de la artesanía y artes populares de las comarcas de la sierra de Béjar y sierra de Francia; la asociación Aperos de Ayer, que trabajará en la catalogación de aperos de agricultura del futuro museo de la Santa Espina (Valladolid); y la Diputación de Burgos, que investigará sobre las fiestas en la provincia. La asociación etno-



Uno de los objetivos de las investigaciones es el pastoreo. A.S.

gráfica Bajo Duero buscará documentos sobre Zamora en fiestas; la Diputación de Palencia, el curtido de la piel en Castilla y León; la Universidad Autónoma de Madrid realizará la segunda fase del inventario del patrimonio mestizo de la Vía de la Plata; y la Universidad de Valladolid, el inventario y documentación de las campanas de algunos arciprestazgos de la Tierra de Campos palentina.

Los molinos e ingenios hidráulicos serán objeto de tres inventarios, uno en la provincia de Segovia, otro en Cepe-da y tierras de Astorga, y el tercero hará referencia a las industrias hidráulicas tradicionales en la ribera del Tuer-to; fraguas y molinos.

Los estudiosos de la etnografía se han ocupado también de los antiguos usos ganaderos, así se estudiará la cultura ganadera del Alto Alberche; el pasado y presente en la tradición pastoril y ganadera en la montaña central de León; cabañas y corrales de pastor del Cerrato (Palencia); y el arte de los pastores.

Canciones populares y fiestas conforman otro apartado entre los proyectos subvencionados: "Las baladas infantiles de Castilla y León transmisión oral de modelos culturales?", y estudio de las fiestas de gallos y cintas en Castilla y León. Por último figuran programas sobre el derecho consuetudinario en Castilla y León.



Ofrecían tres millones que sólo eran paquetes envueltos en billetes. TELEFOTO-EFE

Detenidas tres personas mientras realizaban el timo de "la estampita"

Salamanca. (Ical).—Funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía de Salamanca han detenido a Santiago Hernández López, de 55 años; Gabriela del Valle Pérez de Riveros, de 30; y Florencio Pérez López, de 35 años, como presuntos autores de un intento de timo de "la estampita". Los tres han pasado a disposición judicial.

La Policía les intervino un envoltorio que contenía tres paquetes confeccionados con pequeños libros forrados con billetes de cinco mil y diez mil pesetas que pretendían hacer pasar por tres millones de pesetas.

Los dos hombres y la mujer detenidos intentaron timar a otra mujer, a la que subieron en un

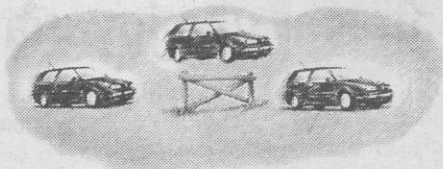
vehículo con matrícula de Madrid.

Una llamada al 091 alertó a la Policía de los hechos y los agentes interceptaron el vehículo en el que estaba la mujer en compañía de los presuntos timadores.

Al advertir la presencia de los agentes los presuntos timadores arrojaron el paquete envuelto en billetes.

Uno de los acusados, Santiago Hernández López está también acusado de ser autor de otro timo, esta vez utilizando el procedimiento del tocomucho, cometido en Zamora el pasado día 9 de marzo. En aquella ocasión Hernández López estafó dos millones de pesetas.

Obsesión.



Remedio.

200.000 ptas. menos para toda la gama Golf.
Y empiece a pagar en el 95* excepto la entrada (desde un 10%).

Tratamiento.

Venga cuanto antes a su concesionario Volkswagen. Le aplicaremos el remedio o le regalaremos el aire acondicionado. Y, por supuesto, le descontaremos 100.000 ptas. más si se acoge al Plan del Gobierno. *Sistema de financiación Volkswagen Credit a través de Iseat. IAT 14,9%. Oferta válida hasta el 31/7/94.



VIAJO EN

NAVACERRADA CAR, S.A.
C/ Navacerrada, 18 Segovia

El patrimonio de la Diputación de Salamanca asciende a casi 44.000 millones

Salamanca. (Ical).—El patrimonio de la Diputación de Salamanca asciende a 43.920.000 pesetas, según el informe presentado por el equipo de Gobierno a la comisión especial de cuentas. El estudio del inventario y valoración de los bienes de la institución provincial se ha realizado con el fin de mejorar y rentabilizar la gestión patrimonial.

El apartado de mayor valor es la red de 2.250 kilómetros de carreteras que posee la Diputación, que supone un total de 30.856 millones. En edificios, el patrimonio alcanza los 6.715 millones, mientras que los terrenos tienen un valor real de mercado de 3.651 millones.

Por su parte, los terrenos en bienes inmuebles rústicos ascienden a 393 millones de pesetas y los edificios a 194 millones.

El vallisoletano Ortega, nuevo director de la Biblioteca Nacional

Valladolid (Ical).—El poeta vallisoletano Carlos Ortega Bayón ocupará la dirección de la Biblioteca Nacional tras ser nombrado el viernes por el Consejo de Ministros para tal cargo a propuesta de la titular de Cultura, Carmen Alborch.

Carlos Ortega tiene 38 años y su carrera profesional siempre ha estado ligada a los libros.

Además de su condición de poeta, Ortega ha trabajado como traductor y crítico literario.

La anterior directora de la entidad tomó la decisión de limitar el uso de la biblioteca a los investigadores. El director entrante ya ha manifestado que seguirá manteniendo la misma política en este aspecto.

Para Carlos Ortega, la misión principal de la Biblioteca Nacional es la de "conservar los libros y ser un foco de irradiación de la cultura".

El nuevo director ha declarado que tiene la intención de realizar actividades encaminadas a que el lector tenga un mayor contacto con los autores, sin embargo, por el momento, Carlos Ortega se limitará a conocer a fondo la situación y el funcionamiento del organismo.

La Biblioteca Nacional, ubicada en el Paseo de Recoletos, alberga ocho millones de documentos, entre los que destacan 3.000 incunables, 22.000 manuscritos y medio millón de grabados.

Por otra parte, tres muertos en las carreteras de la región es el balance de víctimas por accidentes de tráfico del fin de semana. El primero de ellos tuvo lugar en la estación de esquí de San Isidro, el segundo en el término municipal de Puebla de Sanabria, y el tercero en la carretera nacional 618, a su paso por Villanueva del Campo.

El Clínico realizará trasplantes de riñones

Valladolid. (Ical).— El hospital Clínico de Valladolid pondrá en marcha una unidad de trasplante renal una vez que ha recibido la acreditación de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social. Este centro podrá iniciar su funcionamiento en el plazo de un año ya que en la actualidad cuenta con la infraestructura y el equipo profesional necesario para ello.

En Castilla y León existen sólo una unidad de trasplantes renales, en Salamanca, y gran parte de los pacientes son trasladados a los hospitales de Valdecilla (Santander) y Ramón y Cajal (Madrid).

La presidenta de la Asociación de la Lucha contra la Enfermedad del Riñón (Alcer), Elena Montaut, ha afirmado que con este centro se mejorará la calidad de vida de los enfermos de la región porque se evitarán los desplazamientos hasta Madrid para el trasplante y el posterior tratamiento, según publicaba ayer "El Norte de Castilla".

El consejero de Sanidad, Fernández Santiago, manifestó en de marzo que su departamento estudiaba acreditar de forma provisional a los cuatro centros hospitalarios que solicitaron realizar trasplantes renales: General Yage, de Burgos; Virgen Blanca, de León; Río Hortega y Clínico, de Valladolid.

La Junta pretendía someter a una evaluación periódica a los citados centros durante un año y elegir dos de los cuatro para continuar con el programa.

En 1993 se donaron 100 riñones en Castilla y León y en Salamanca se realizaron 34 trasplantes: dos tercios de los enfermos de la región tiene que trasladarse a otra comunidad autónoma para ser operados.

Los ayuntamientos no mediarán ya este tipo de concesiones

Consortorios turísticos canalizarán las ayudas de la Junta

El director general de Turismo, Alberto Galerón, anunció ayer en Villafranca del Bierzo que las ayudas del Ejecutivo autónomo al turismo se canalizarán exclusivamente a través de los consorcios turísticos provinciales, cuya creación está prevista en el borrador del Plan Regional.

León. (Ical).— Galerón, que ha intervenido en el seminario sobre "Turismo rural y medio ambiente" organizado por el Foro para el Desarrollo del Bierzo, ha asegurado que tras la creación de los citados consorcios se acabarán las relaciones puntuales de la Junta con las diputaciones y los ayuntamientos para la concesión de ayudas.

El director de Turismo añadió que la comarca del Bierzo "podría contar con su propio consorcio" al amparo del Consejo Comarcal.

El director general espera que antes del final de julio se apruebe la ley que regulará los proyectos y directrices en materia de turismo. Galerón reiteró que el objetivo de la Administración regional es convertir este sector en un pilar destacado de la economía de Castilla y León.

Con el Plan Regional de Turismo la Junta prevé la creación de 20.000 puestos de trabajo y una inversión de 4.000 millones de pesetas en cinco años, cantidad a la que se añadirían las ayudas comunitarias, los fondos procedentes de la iniciativa privada y de las corporaciones locales.



El Plan Regional de Turismo creará 20.000 puestos de trabajo.

El desarrollo del turismo rural ha sido el eje del debate en el que han participado junto a Galerón, que sustituyó al consejero Emilio Zapatero, el naturalista Jesús Garzón, presidente del Fondo Patrimonio Natural Europeo; el jefe del Servicio de Asuntos Agrarios Comunitarios; el consejero de Turismo del Consejo Comarcal del Bierzo; representantes de la Diputación de León; alcaldes, hosteleros y técnicos.

Este seminario forma parte del programa diseñado por el Foro para el Desarrollo del

Bierzo, un organismo impulsado por la Junta, que aporta 5 millones de pesetas, y la Asociación Amigos de Villafranca, presidida por la periodista Consuelo Álvarez de Toledo.

El pasado 18 de junio se celebró el primer seminario, dedicado a la conservación y explotación de los bosques.

Durante los próximos meses se celebrarán encuentros similares en los que se abordarán cuestiones como las explotaciones mineras a cielo abierto y el reciclaje de residuos sólidos urbanos.

Convenio entre las Ciudades Patrimonio y Turismo

Avila. (Ical).— El Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad españolas, formado por Avila, Salamanca, Segovia, Santiago de Compostela, Cáceres y Toledo, firmará el próximo miércoles, día 20, un convenio con el Ministerio de Comercio y Turismo para el desarrollo de programas de promoción de estas localidades.

El acuerdo será firmado en Madrid por el ministro de Comercio y Turismo, Javier Gómez Navarro, y por los alcaldes de las seis ciudades patrimonio, y su duración será de tres años, prorrogables anualmente.

Según el presidente del grupo y alcalde de Avila, Angel Acebes, el convenio prevé la elaboración de un plan integrado de actuaciones relativas a aspectos como la promoción turística, la señalización, la comercialización y el desarrollo de infraestructuras. Asimismo, se pretende adecuar los recursos culturales e históricos de las ciudades a las tipologías y expectativas de los diferentes visitantes que acuden a ellas.

Otra de las iniciativas que contemplará el convenio es la realización de estudios y análisis para valorar, planificar y ejecutar estrategias turísticas. Asimismo, se promocionará la imagen de las ciudades patrimonio a través de oficinas de turismo y la asistencia a ferias internacionales.

Dos jóvenes huyen con un botín de cuatro millones tras atracar una joyería

Salamanca. (Ical).— Dos jóvenes atracaron ayer por la mañana una joyería en Salamanca de la que huyeron con un botín de cuatro millones de pesetas en joyas, según informó la Policía.

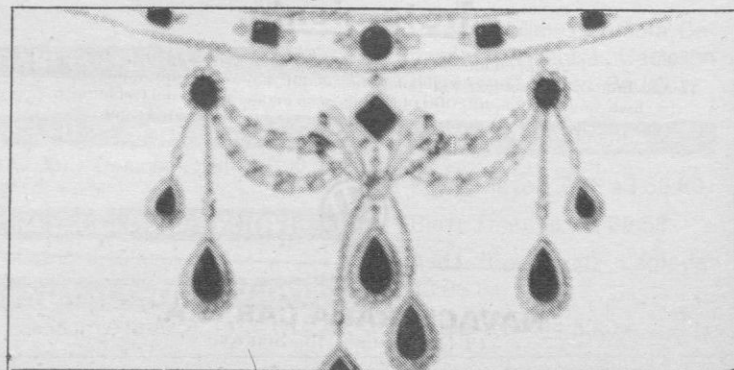
Los hechos ocurrieron a las 10,45 horas cuando un hombre y una mujer de unos 25 años entraron en el establecimiento y amenazaron a la propietaria con una pistola.

La joyera fue obligada a introducir un buen número de gar-

gantillas, pulseras, collares y relojes de oro en una bolsa de playa.

El atracador, descrito por la dueña de la joyería como moreno y delgado, era quien empuñaba la pistola. La mujer era delgada y ocultaba sus rasgos con unas gafas de sol. Una vez conseguido el botín huyeron a pie.

Esta pareja había visitado con anterioridad el establecimiento interesándose por un reloj de oro.



El botín consistía en varias gargantillas, pulseras y relojes de oro.

RESIDENCIA DE ANCIANOS LA MEJORADA VALIDOS y ASISTIDOS

INAUGURADA JUNIO-94

- ☐ Asistencia Médica, Asistente Social.
- ☐ Habitaciones dobles y triples con baño geriátrico.
- ☐ Todos los servicios que Vd. desea.
- ☐ AMBIENTE FAMILIAR.

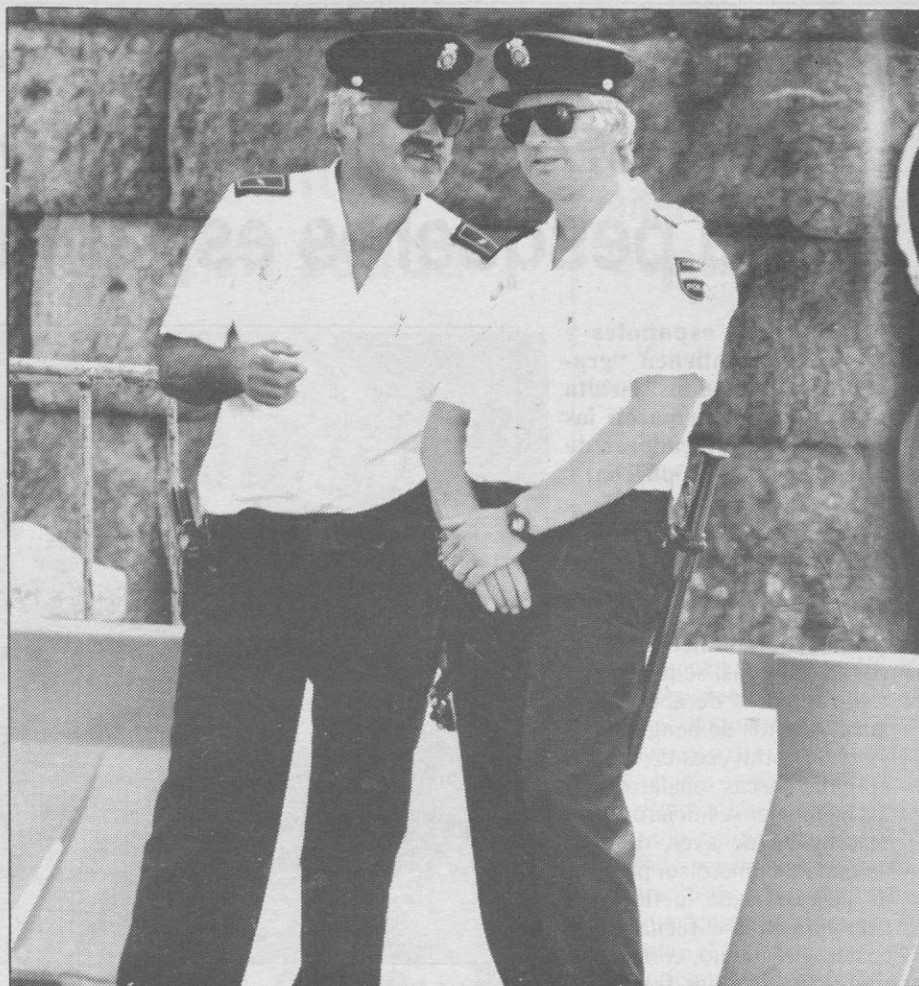
Muy próximo a su domicilio.

ESTANCIAS PERMANENTES Y TEMPORALES

Tel.: (983) 60 00 27 • OLMEDO (VALLADOLID)



Manuel Giménez Cuevas, portavoz de prensa de la Dirección General de la Policía.



Manuel Giménez Cuevas: "La Policía está cada vez más integrada en el tejido social"

Aunque es utópico sería ideal que el número de delitos coincidiera con las denuncias

El arraigo familiar en Castilla y León hace que su índice delictivo sea bajo

Las drogas de diseño podrían reactivar las redes del narcotráfico

Son más de veinte los años que el soriano Manuel Giménez Cuevas ha entregado al Cuerpo Nacional de Policía. Su padre fue comisario en Soria y su madre trabajó en la Dirección General hasta que se jubiló.

CARMEN MARTÍN GÓMEZ

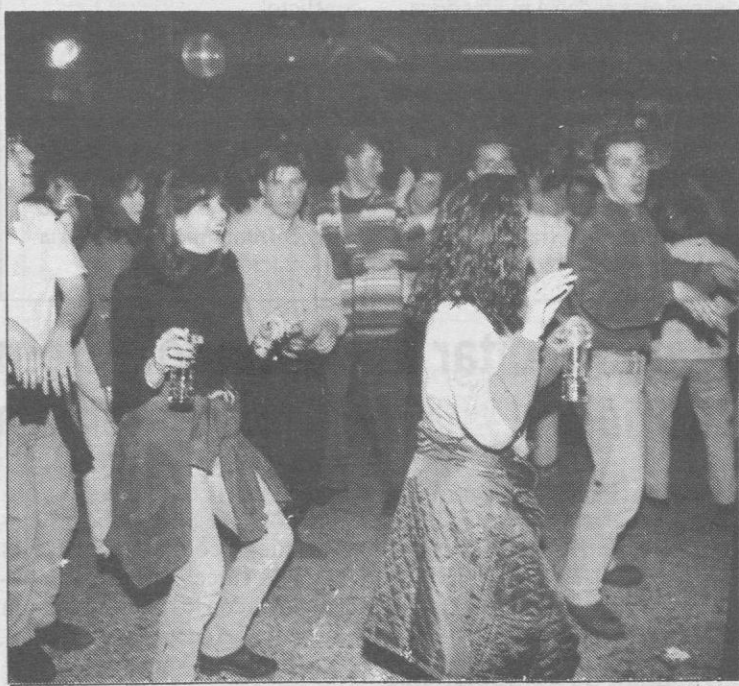
Tras iniciar los estudios de Peritaje Industrial en la capital de España y olvidar sus inquietudes de marino mercante, Manuel Giménez regresó a su ciudad natal para hacer las oposiciones al colectivo de servidores públicos que constituyen su segunda familia.

Fue destinado a Barcelona, donde residió durante 18 años, y ahora ejerce como responsable del Servicio de Prensa de la Dirección General de Policía.

Los lunes le vemos colaborando con el programa televisivo Código 1, y recientemente, hemos tenido oportunidad de leer sus dos últimos libros: "Antología del timo" y "Por tu propia seguridad", en los que se desvela su profunda preocupación por la seguridad ciudadana.

— En relación con el resto de España, ¿cómo valora el índice de delincuencia en "su" Comunidad Autónoma?

— Es un índice bajo; en Castilla y León todavía están arraigados unos valores familiares importantes y por ello la problemática es menor que en ciudades como Madrid o Barcelona, que tienen a su alrededor otras ciudades satélite o dormitorio en las que dentro de un hogar, a veces, están trabajando la mujer y el



"La juventud lo que hace hoy es vivir intensamente el fin de semana".

marido y los hijos crecen un poco al albur. Ahí se pueden producir desarraigos que son un posible brote de delincuencia juvenil.

Además, en cierto modo el índice de delincuencia es proporcional al número de habitantes. Lo cierto es que los delitos de una comunidad escasamente poblada pueden ser más ocasionales, pero Castilla-León tampoco está exenta de esos crímenes truculentos que nos ponen a todos los pelos como escarpias.

Tejido social

— ¿Qué se está haciendo para solucionar el problema de la falta de confianza del ciudadano hacia la Policía?

— Creo que la Policía y los demás Cuerpos de Seguridad estamos cada vez más integrados en el tejido social. Los efectivos que velan por la vigilancia ciudadana están haciendo cada vez mayores esfuerzos para acercarse al público.

Desde esta casa se han aprobado iniciativas como la de crear grupos especiales para atender a las mujeres que han sido objeto de malos tratos —sexuales o no sexuales—, se han puesto en marcha unidades especiales para tratar de los problemas de la delincuencia juvenil, y se ha formado a no pocos agentes policiales para que se encarguen de conseguir y mantener un contacto fluido y permanente entre el

ciudadano y quienes velan por su seguridad.

— ¿Llegará entonces el día en que casi coincida el número de delitos con el número de denuncias, o esto es una utopía?

— Es una utopía pero sería lo ideal, porque la Policía establece siempre sus planes de seguridad sobre la base a las denuncias de los ciudadanos.

Sobre la "ruta del Bakalao"

En cuanto al tema de la "ruta del bakalao", hay quienes dicen que ha existido siempre y que, aunque sólo hubiera que desplazarse del centro de la ciudad a una discoteca situada a dos kilómetros, el fenómeno era el mismo que el que se produce ahora. ¿Por qué se le está dando tanta importancia ahora a esto? ¿Es realmente un fenómeno nuevo?

— No es un fenómeno nuevo, lo que pasa es que ahora se han introducido en el mercado unas drogas nuevas, las llamadas "drogas de diseño". Antes la problemática era distinta. La juventud se mueve por impulsos, por modas, por corrientes.

Ahora ha salido esta moda, también propiciada por empresarios que han decidido abrir sus locales durante toda la noche en lugares aislados.

La juventud lo que hace es vivir intensamente el fin de semana y no descansar; ahora se llama "ruta del bakalao" por la música "bakalao", pero el fenómeno existe y ha existido siempre.

— ¿Tiene tanta importancia como se le está dando?

Soria dura, pero añorada

C.M.G.

— ¿Qué es lo que más añora de Soria?

— Añoro muchas cosas. La calidad de vida de una ciudad como Soria no es comparable con la de las grandes urbes. Mi trabajo está en Madrid y aquí tengo que vivir pero, cuando pasen unos años, no me importaría en absoluto regresar e instalarme en el lugar donde nací.

Sus paseos, tomarse unas cañas en el "tubo" y departir con los amigos. Todo eso es un lujo a muchos años luz de la vorágine, las manifestaciones, el tráfico caótico o el humo. La sociedad de Soria es cerrada, pero muy entrañable.

— ¿Piensa continuar escribiendo libros?

— Me gustaría escribir una historia policiaca ambientada en Soria, con paisajes como el puente de hierro o el camino de San Saturio porque, como buen soriano, le tengo gran devoción al santo.

— Yo creo que no, bueno, tiene mucha importancia ahora ante la proliferación de sitios que, influidos por estar de moda, se dedican a mantenerla. Ha habido que emprender unas acciones más prácticas y espectaculares.

Lo que ocurre es que hoy en día en periodismo está también de moda hablar de los "sling heads", de la violencia en los partidos de fútbol y de las "rutas del bakalao". Todo el mundo habla de lo mismo y el problema se está magnificando.

La Armada ha enviado un barco de apoyo a los pesqueros españoles

Graves enfrentamientos en alta mar entre pesqueros españoles y franceses

Pesqueros españoles y franceses mantienen "graves enfrentamientos" en alta mar, según informaron las cofradías de pescadores de Fuenterrabía (Guipúzcoa) y Bermeo (Vizcaya).

San Sebastián (Efe).— Durante los incidentes, que según las fuentes tienen lugar a unos 700 kilómetros de las costas gallegas, se han registrado intentos de abordaje y lanzamientos de bengalas.

Los portavoces de las dos cofradías vascas señalaron que los incidentes se iniciaron en la madrugada de ayer, después de que un número sin precisar de pesqueros de la flota del Cantábrico, que faena en la costera del bonito, cortase varias redes volantas francesas, de dimensiones superiores a las permitidas por la normativa comunitaria europea.

Los pesqueros galos respondieron a los españoles con el lanzamiento de bengalas, lo que motivó que se produjeran abordajes y persecuciones entre barcos galos y de la flota del Cantábrico. Las fuentes indicaron que hasta el momento no se han producido heridos.

El presidente de la Cofradía de Pescadores de Fuenterrabía, Esteban Olaizola, denunció nuevamente la actitud del Gobierno francés por permitir a sus pescadores el empleo de este tipo de redes, contrarias a la normativa europea, y solicitó el cierre de las fronteras españolas al paso de pescado galo.

Olaizola anunció que los ar-



La tensión entre los barcos españoles y franceses pone en peligro la relación entre los dos países.

madores se reunirán mañana lunes en San Sebastián para adoptar una determinación sobre la decisión adoptada por parte de la flota del Cantábrico de suspender los pagos a la Seguridad Social en protesta por la falta de colaboración de la Administración central en este conflicto.

Reacción del Ejército

En relación con este asunto, la Armada española ha enviado un barco de apoyo a los pesqueros españoles, según informaron fuentes del Cuartel General de la Zona Marítima de El Ferrol.

El barco, el remolcador "Mahón", se unió a la patrullera "Chilreu", que ya se encontraba junto a los pesqueros de la flota del Cantábrico a

unos 700 kilómetros de la costa gallega.

Las citadas fuentes confirmaron la existencia de enfrentamientos, intentos de abordaje y lanzamientos de bengalas entre los pesqueros galos y españoles, aunque precisaron que, al parecer, "la situación se está calmando".

El Cuartel General de El Ferrol indicó a EFE que, durante los incidentes, cerca de un centenar de embarcaciones españolas rodeó a media docena de pesqueros galos, que se situaron en torno al barco de apoyo de la Armada francesa "Tenace".

Estas fuentes indicaron que el "Tenace" recibió orden de retirarse de la zona junto a las embarcaciones francesas aunque, al parecer, los barcos es-

pañoles impiden en estos momentos esta maniobra, para impedir que se aleje el pesquero francés desde el que se lanzaron las bengalas.

Las fuentes precisaron que "se está haciendo un llamamiento a la calma mediante nuestras patrulleras y las cofradías de pescadores del Cantábrico" y se "ha comunicado a los barcos por radio que ya se han iniciado conversaciones urgentes para solucionar el conflicto".

Por su parte, el presidente de la Cofradía de Pescadores de Fuenterrabía, Esteban Olaizola, aseguró que el barco "San Luis" con base en el puerto de Orio (Guipúzcoa) ha sido abordado en el transcurso de estos enfrentamientos por una embarcación francesa.

El cuñado de Roldán critica a los bancos por no avalar la fianza de Blanca

Avila (Efe).— José Luis Rodríguez Porto, cuñado del exdirector general de la Guardia Civil Luis Roldán, manifestó ayer a Efe que los bancos impidieron la consecución de avales para la fianza por la libertad provisional de su hermana, en algunos casos por razones políticas y en otros por imagen.

A las puertas de la cárcel de Brieva, tras visitar a su hermana, Blanca Rodríguez Porto, ha dicho que el motivo de presentar, para su tasación como fianza, una finca familiar de Zamora responde a las dificultades que han tenido con las entidades bancarias, por lo que "hemos optado, de acuerdo a la ley, por dar al propio juzgado lo que íbamos a ofrecer a los bancos".

"A algún banco en concreto, cuyo nombre no voy a decir, nosotros hemos pedido un aval de diez millones de pesetas, ofreciendo una garantía de ochenta millones de pesetas en hipotecas", señaló José Luis Rodríguez.

Agregó al respecto que los bancos "hicieron la consulta a la central y dijeron que era un tema muy politizado y que, por lo tanto, no querían entrar en la historia".

"Nos hemos encontrado con que los bancos nos habían cerrado las puertas, unos por razones políticas y otros por razones de imagen, que así de claro nos lo dijeron, que no era un problema de garantías", ha explicado José Luis Rodríguez Porto.

El cuñado de Luis Roldán se ha mostrado optimista sobre la posibilidad de que su hermana salga del centro penitenciario de Brieva la próxima semana.

Saavedra afirma que es irresponsable incitar a la confrontación interterritorial

Tenerife (Efe).— El ministro para las Administraciones Públicas, Jerónimo Saavedra, afirmó ayer que son planteamientos "extravagantes e irresponsables" aquellos que buscan confundir a la opinión pública con argumentos que incitan a la confrontación interterritorial y no a la corresponsabilización.

Jerónimo Saavedra abogó por propiciar la participación de todos los grupos políticos, "incluidos los nacionalistas", en la conformación de una auténtica y constructiva Política de Estado, durante la clausura en Adeje (Tenerife) del curso de verano de la Universidad de La Laguna, "España ¿Política de Estado versus Política Territorial?".

El ministro para las Administraciones Públicas destacó que hay quien continúa empeñado en "confundir burdamente" a la opinión pública con argumentaciones que incitan a la confrontación, y reiteró la necesidad de

colaboración entre las distintas instancias territoriales, "también en las cuestiones que alcanzan al conjunto de la sociedad española".

El ministro y secretario regional del PSC-PSOE opinó que, en la España de las autonomías, la política de Estado y la política Territorial "son y han de seguir siendo las dos caras de una moneda", que, puntualizó, "en sus aspectos administrativos deben saber combinar el impulso autonómico con una más intensa colaboración modernizadora entre todas las instancias territoriales".

Para Jerónimo Saavedra, ambas políticas "deben saber encarrilar con celeridad y acierto un nuevo y decisivo cambio en nuestras administraciones" y agregó que, el futuro pasa por "un nuevo cambio hacia la eficiencia, la óptima calidad de los servicios y la economía de costes que los ciudadanos reclaman".

El ministro para las Adminis-

traciones Públicas aseguró que esa es la apuesta de los ciudadanos, por lo que advirtió que la acción política venidera no puede ser otra que "una política de Estado en lo territorial".

Traspaso de competencias

Recordó que durante su mandato como titular del Ministerio para las Administraciones Públicas, aproximadamente un año, se han acordado 38 traspasos a las Comunidades Autónomas del artículo 143 y ha sido desbloqueado el proceso de transferencias a las Comunidades Autónomas del artículo 151, con la aprobación de 13 nuevos traspasos a las comunidades vasca y catalana.

Esta situación, a juicio de Saavedra, sitúa a la Administración central en una "posición óptima" para acometer una reforma global de sus estructuras periféricas que conduzca a su simplificación y acomodación al nuevo reparto competencial entre el Estado y las CC.AA.

Amedo y Domínguez esperan el tercer grado carcelario

Madrid (Efe).— Los ex policías José Amedo y Michel Domínguez, condenados a 108 años de cárcel por delitos relacionados con los GAL, siguen en la cárcel de Guadalajara a la espera de que el Ministerio de Justicia e Interior resuelva si les concede o no el tercer grado penitenciario o régimen abierto.

Fuentes del citado centro penitenciario señalaron ayer que la Dirección de la cárcel no ha recibido aún comunicación respecto a la situación de Amedo y Domínguez, que ingresaron en prisión hace casi seis años.

La Junta de Tratamiento de la cárcel de Guadalajara ha informado esta semana a favor del tercer grado para Amedo y Domínguez, quienes en caso de que se le concediera podrían salir de la cárcel durante el día para trabajar y volver al centro sólo por las noches para dormir en prisión.

El informe favorable de la cárcel se encuentra en poder de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, organismo de-

pendiente del citado Departamento, que deberá estudiarlo y decidir de forma definitiva sobre la concesión de este régimen para Amedo y Domínguez.

Fuentes cercanas a la defensa de ambos se mostraron esperanzados respecto a la concesión del tercer grado y recordaron que numerosos reclusos ya gozan de este régimen abierto con penas similares e incluso superiores, aunque manifestaron también sus cautelas, dado que la cárcel ya informó hace tres meses a favor de tal beneficio y luego fue denegado por el Ministerio.

Esta revisión de la situación penitenciaria tiene carácter ordinario, ya que el reglamento obliga a que el caso sea revisado cada seis meses, al tratarse de presos clasificados en el denominado segundo grado.

Aunque la Dirección General de Instituciones Penitenciarias podría pronunciarse de forma inmediata, el reglamento prevé la posibilidad de que la decisión se pueda demorar hasta tres meses.

Vidal-Quadras denuncia una campaña contra el PP en Cataluña

Barcelona (Efe).— El presidente del PP de Cataluña, Aleix Vidal-Quadras, denunció ayer en Castellbisbal (Barcelona) "una auténtica campaña desestabilizadora contra el Partido Popular de Cataluña".

"No debemos permitir —dijo el líder popular— maquinaciones externas a cargo de terceros que lo único que pretenden es dividir el partido en Cataluña y crear un clima de intranquilidad entre los militantes".

Aleix Vidal-Quadras, que presidió ayer el congreso comarcal del PP en el Vallés Occidental, subrayó también que, "quienes intentan conseguir sus objetivos desestabilizadores mediante este tipo de recursos, sólo demuestran ante la opinión pública su falta de argumentos políticos".

Tras indicar que existe "una campaña feroz" contra el Partido Popular desde algunos medios de comunicación y grupos políticos, Vidal-Quadras señaló que "esto es consecuencia de los resultados obtenidos en las últimas elecciones europeas".

A su juicio, "es hasta cierto punto lógica esta reacción cuando el PP está consiguiendo el voto de una parte del electorado que hasta ahora había depositado su confianza en otras fuerzas políticas catalanas del mismo espacio de centroderecha que defendemos nosotros".

Tras recordar que el PP "no ha sido ni será nunca un partido anticatalanista", Vidal-Quadras añadió que, sin embargo, "no puede olvidarse ni marginarse a quienes no comparten una ideología nacionalista como defienden otras formaciones."

Importantes retenciones en el paso del Estrecho

Asciende a dieciséis el número de muertos en la "operación salida"

Dieciséis personas han fallecido en los quince accidentes mortales de tráfico ocurridos en las carreteras españolas desde el inicio de la operación salida "15 de julio" hasta las 20:00 horas de ayer, según informó la Dirección General de Tráfico.

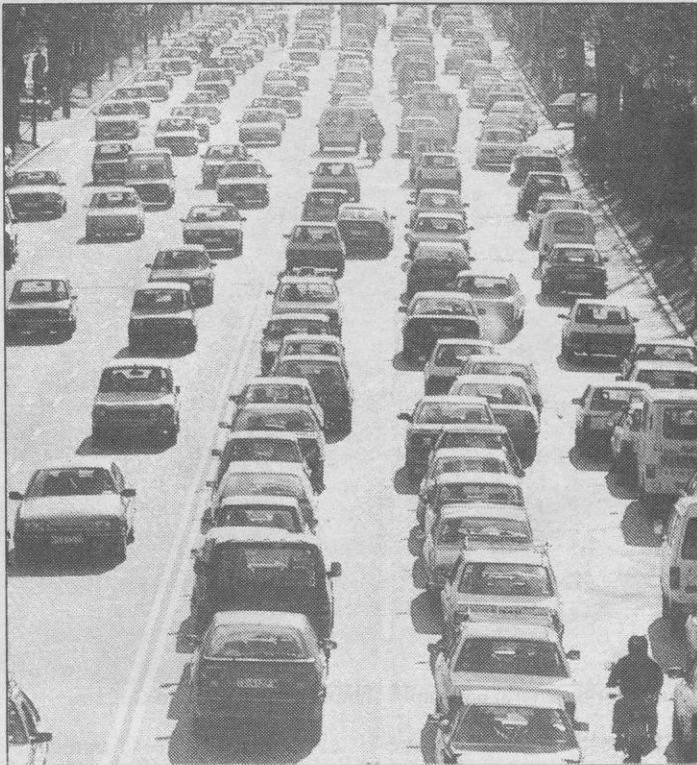
Madrid (Efe).— En estos siniestros de circulación, todos ellos registrados desde las ocho de la tarde del viernes a la misma hora de ayer, resultaron gravemente heridas cuatro personas y otras nueve de carácter leve.

La DGT puso en marcha a las tres de la tarde del viernes, y hasta las doce de la noche de hoy domingo, el dispositivo especial de esta segunda operación salida del mes de julio, en la que se prevén que se produzcan entre cinco y seis millones de desplazamientos hacia las zonas de veraneo.

A última hora de la tarde de ayer, el tráfico por las carreteras españolas tan solo registraba un atasco de siete kilómetros de longitud en la A-7 (Gerona), originado por los vehículos acumulados para pagar en las cabinas de peaje de Figueras.

Asimismo, permanecían dos carreteras de Barcelona cortadas, una por el desarrollo de una prueba deportiva, la BV 2122 en Torrelles de Foix y la otra, la comarcal C-1413, a la altura de Rubí, debido a un incendio forestal.

No obstante, la DGT estimó que los retornos del fin de



Las aglomeraciones de vehículos son frecuentes estos días.

semana puedan provocar durante el día de hoy una mayor densidad de tráfico de regreso hacia los núcleos urbanos.

El dispositivo que la DGT movilizará hasta que esta operación finalice es de 7.000 agentes de Tráfico, que cubrirán las principales rutas de acceso hacia las zonas de mayor afluencia estival, y contarán con el apoyo de 14 helicópteros que supervisarán estas vías.

La DGT informa que se dispone de un teléfono gratuito, el 900 123 505, donde se puede recabar todo tipo de información sobre el estado de las carreteras o cualquier tipo de

incidencia que pueda ocurrir a los automovilistas en sus desplazamientos.

Paso del Estrecho

La zona de preembarque del puerto de Algeciras registró ayer colas de 800 vehículos que esperan para atravesar hacia el Norte de África, en lo que se prevé que pueda ser uno de los fines de semana de mayor afluencia en la Operación Paso del Estrecho.

Pese a ello, el embarque de viajeros y vehículos se desarrolla con normalidad y no se registran excesivas retenciones.

Jáuregui insiste en la necesidad de una alternancia en el Gobierno vasco

Vitoria (Efe).— El secretario general del PSE-EE Ramón Jáuregui, insistió ayer en la necesidad de que se produzca una alternancia en el Gobierno Vasco, de la que surja una nueva etapa liderada por los socialistas.

El líder de los socialistas vascos participó en una reunión con cargos públicos y orgánicos de ese partido para perfilar las líneas generales de la política socialista ante las próximas elecciones autonómicas en el País Vasco, y posteriormente ofreció una rueda de prensa.

Ramón Jáuregui aseguró que la vida política de Euskadi ha pasado por tres etapas en los últimos 20 años. La primera fue en la que "construyéndose la autonomía, el nacionalismo vasco, prácticamente monopolizó el país". Según el secretario general fue una época en que "ser vasco equivalía a ser nacionalista".

La segunda, añadió, comenzó con el gobierno en coalición con los nacionalistas. Se instaló en el país el pluralismo, la moderación en la política nacionalista y la unidad de todos los partidos contra el terrorismo.

Según Jáuregui "esta segunda etapa toca a su fin" y, aunque no cuestiona los logros obtenidos por la coalición, sin embargo considera que toca a su fin "un proyecto de construcción, desde el nacionalismo, del País Vasco".

Según expuso el líder de los socialistas vascos, "hay una nueva sociedad y forma de ver el país en el comienzo de la tercera etapa, que requiere un nuevo liderazgo".

Continúa el enfrentamiento público de los dos líderes políticos

Julio Anguita: "Felipe González está 'preso' de una serie de intereses económicos"

Santander (Efe).— El coordinador general de IU, Julio Anguita, dijo ayer en Santander que el apego al poder del presidente del Gobierno, Felipe González, se debe a que está "preso" de una serie de intereses económicos.

Anguita afirmó en rueda de prensa que los creadores de opinión que defendieron las ideas de González, el capital financiero que lo apoyó y los que integraban el "coro" que defendía las "virtudes" de ese sistema financiero, son tan responsables como el presidente del Gobierno del fracaso de la política económica, y se preguntó dónde están ahora todos ellos.

"Estos son tan culpables como González y son los que le tienen preso", agregó Anguita, quien participó en la capital cántabra en una asamblea abierta con militantes del PCE en la que se debatió las relaciones con IU y la situación política del país.

Para el coordinador general de IU, el apego de González al poder no es sólo un "veneno", sino que "está atado a una serie de lazos, acuerdos y alianzas urdidos en estos años de intereses económicos que han encontrado en este hombre el mejor valedor, y ese es el drama".

Anguita destacó que el presidente del Gobierno "ha hecho la política que ha hecho porque ha tenido coro en los medios de comunicación, en las universidades, en una parte de la banca y en los grandes intereses especulativos".

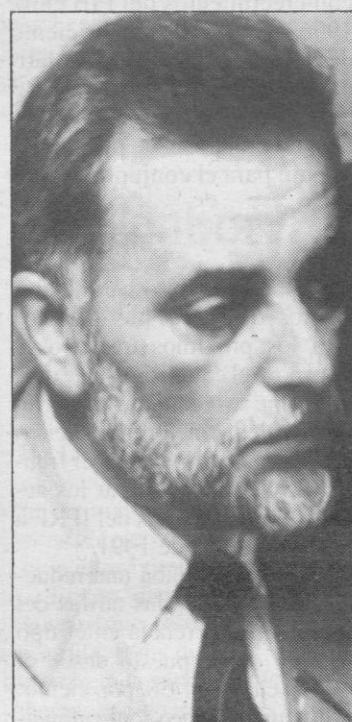
Respecto a la polémica surgida por sus declaraciones sobre que la burguesía catalana es la peor de España, Anguita dijo que hizo una lectura de clase "porque soy de izquierdas" y que habló de clases sociales y no de Cataluña.

Señaló que si alguien insulta a la oligarquía andaluza él no se da por ofendido "porque yo estoy

en alianza con los obreros de Cataluña, los del País Valenciano y con los trabajadores de Cantabria o Galicia", y agregó que "si ustedes reproducen mis palabras tal y como las estoy diciendo, esto no tiene que abrir ninguna crisis" con sus aliados de Iniciativa por Cataluña.

Por otra parte, el líder de IU consideró que el plan de convergencia aprobado por el Gobierno es "más de lo mismo" e indicó que los "magos economistas" reunidos en Madrid "han hablado de magia" porque saben donde están los problemas pero no tiene el valor de afrontarlos con nuevas soluciones.

Aseguró que si Felipe González no dimite debe de presentar la cuestión de confianza en el Parlamento porque, en doce años de gobierno, ha llevado a España a las cotas más altas de paro y de precariedad en el empleo de toda la UE y ha confun-



Julio Anguita.

TELEFOTO EFE

dido al pueblo en torno a los que son los valores de izquierda y la derecha.

Garzón pide unidad en la lucha contra la droga

Palencia (Efe).— El magistrado de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón dijo ayer en Palencia que si los Estados de la Unión Europea no superan reticencias y corporativismos absurdos y enfrentamientos entre cuerpos, no se podrá conseguir un sistema eficaz y compacto de lucha contra la droga.

El juez Garzón habló sobre "la lucha contra el narcotráfico en el tratado de Maastricht", dentro de la Universidad de verano "Casado del Alisal", y aseguró que la criminalidad organizada representa un valor financiero de primer orden, que mina los valores sociales más esenciales y suscita en el pueblo agobio y frustración, ante la aparente pasividad del poder político por reprimirla.

A juicio de Garzón, a los Estados de la Unión Europea ha de exigírseles el establecimiento de un sistema interno sin fisuras.

El secretario general de Comisiones Obreras critica duramente al Ejecutivo

Gutiérrez: "El plan de convergencia demuestra la incapacidad del Gobierno"

El secretario general de CC.OO., Antonio Gutiérrez, manifestó ayer que el programa de convergencia aprobado por el Consejo de Ministros, "no va a servir para crear empleo y demuestra la evidente incapacidad del Gobierno para lograr la recuperación económica del país".

Cáceres (Efe).— Gutiérrez, que participó ayer en la I Escuela de Verano de CC.OO. de Extremadura, que se celebrará hasta mañana en la localidad cacereña de Jerte, afirmó que el único objetivo que se plantea en el programa "es reducir el déficit público, recortando el gasto social, aunque de manera encubierta".

Señaló que dicho programa no plantea un auténtico compromiso con el desarrollo industrial y económico del país, hecho que, según dijo, sólo se lograría con un cambio en la política económica del Gobierno, a la que calificó de "excesivamente monetarista".

Gutiérrez afirmó que este plan "es el nuevo cuento de la lechera, cuyo cántaro se puede romper más pronto que el de los anteriores planes de convergencia".

En cuanto a la petición de elecciones anticipadas hecha por el presidente de la CEOE, José María Cuevas, Gutiérrez afirmó que "ahora descubre Felipe González que el señor Cuevas está en la estela del PP, y sin embargo, no ha tenido empacho en seguir el rumbo que le marcaba en su política económica".



El secretario general de Comisiones Obreras, Antonio Gutiérrez.

TELEFOTO EFE

"Por eso —añadió Gutiérrez— si Cuevas sigue la estela del PP, y González fue por el rumbo que marcaba Cuevas, que él mismo saque las conclusiones sobre su manera de gobernar no está siendo ruinoso desde todos los puntos de vista".

Antonio Gutiérrez también solicitó al gobierno una negociación de los Presupuestos Generales del Estado para 1995, en la que se consulten a sindicatos y agentes sociales, ya que, según dijo, "lo poco que se conoce de ellos es que tienden a ser más de los mismos".

Para el secretario general de CC.OO., con estos presupuestos, "más que salir de la recesión, provocarán que la economía española siga reptando por

el suelo, sin que se aprecien perspectivas halagüeñas".

Semana económica

Con estas declaraciones de Gutiérrez se cierra una semana tensa en el panorama económico nacional. Una de las figuras claves de la transición política española, Nicolás Redondo, pasó el mal trago de declarar ante un juez por sus posibles implicaciones en la crisis de una cooperativa de vivienda promovida por la organización que centró su actividad pública, el sindicato UGT.

El morbo estaba servido para quien fuera, desde dentro de la familia socialista el azote de aquella "beautiful people" que el poder entonces mostraba como el símbolo de lo fácil y

rápido que era hacerse rico en España. La ortodoxia de Pablo Iglesias la representaba ante la opinión pública Redondo y fiel a esa imagen no dudó en convocarle dos huelgas generales y media al mismísimo gobierno socialista.

La ironía del destino ha hecho que Redondo se vea obligado a coincidir ante un juez por un supuesto fraude con miles de pequeños ahorradores y trabajadores afectados, justo cuando en la cresta de la ola de las investigaciones pasan por el mismo trago sus rivales irreconciliables en la forma de entender la vida.

Redondo ha pasado bien el primer capítulo, con la puesta en libertad sin cargos dictada por el juez. Moreiras.

Barajas incrementa en un 60% el número de viajero

Madrid (Efe).— El aeropuerto de Madrid-Barajas presentaba ayer desde primeras horas de la mañana un incremento de pasajeros, tanto en la terminal de vuelos nacionales como internacionales, como consecuencia del inicio o el final de las vacaciones en la segunda quincena de Julio.

Barajas registraba un aumento de viajeros en la terminal de vuelos internacionales entre el 55 y el 60 por ciento más de lo habitual, mientras que la salida de destinos nacionales ascendía entre un 15 y un 20 por ciento, según fuentes del aeropuerto.

Según las mismas fuentes, la presencia de los familiares que acuden a despedir a los viajeros ha provocado congestiones en los pasillos y accesos a las dependencias de Barajas.

En el exterior del aeropuerto había numerosos autocares y coches, tanto en los aparcamientos como en la zona próxima a las entradas por lo que algunos vehículos han estacionado en doble fila y han sido retirados por la grúa.

A pesar de esta gran actividad, no se ha cancelado ningún vuelo y sólo dos aviones (uno de KLM con destino a Amsterdam y otro de Lufthansa) sufrieron retrasos.

La empresa Correafresa, concesionaria del traslado de las maletas desde su facturación hasta su llegada a los contenedores, reforzó el número de personal encargado de estas tareas para que no se produjeran retrasos en la salida de los vuelos por la carga del equipaje.

El Ministerio de Economía considera deseable un plan de rentas para el período 1995-97

Madrid (Efe).— El Ministerio de Economía y Hacienda reconoce en la actualización del Programa de Convergencia, aprobado el viernes por el Gobierno, que sería deseable alcanzar un pacto de rentas para el período 1995-97, que "anteponga la creación de empleo a cualquier otra prioridad".

El texto completo del documento, cuyas principales líneas fueron avanzadas por el titular de Economía, Pedro Solbes, en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, subraya que la moderación salarial debe continuar en los tres próximos años.

Precisa también que es necesario que los aumentos salariales tomen como referencia no sólo la inflación interna española, sino la de los países menos inflacionistas de la Unión Europea.

El nuevo Programa de Convergencia, en el que diseña un escenario macroeconómico

con crecimientos del PIB entre 1996 y 1997 del 3,9 por ciento de media y reducciones paulatinas del déficit público hasta el 3 por ciento del PIB, prevé la creación de un millón de puestos de trabajo para el conjunto del período.

Impuestos

El documento descarta incrementos de impuestos directos para los próximos tres años e incorpora el compromiso de que, conforme se recuperen los ingresos fiscales y mejoren los resultados de la lucha contra el fraude, se puedan modificar los actuales tramos y tipos del IPRF a la Ley de Renta de 1991.

Esta norma fijaba una reducción paulatina de las tarifas del IPRF, con una rebaja en el tipo máximo del impuesto desde el 56 por ciento al 50 por ciento. El documento reconoce, al analizar la reducción del déficit propuesta, que ésta se hará fundamentalmente mediante el recorte del gasto público, con "actua-

ciones que tienen por objeto gastar menos, pero, sobre todo, gastar mejor".

Anuncia en concreto que en la Administración sólo se cubrirá el 50 por ciento de las bajas que se produzcan por jubilaciones de funcionarios, excepto en áreas prioritarias de servicios públicos, y señala que se actualizarán las retribuciones de personal en función de la inflación prevista. En materia de pensiones, se abordará, apunta, una política de mantenimiento de la capacidad real de consumo de las pensiones.

El plan agrega la necesidad de continuar con una serie de reformas estructurales, entre las que cita las telecomunicaciones, el suelo y la mejora de la eficacia del sector público empresarial.

Según el documento, la reducción de participaciones estatales en empresas desde 1985 ha proporcionado unos ingresos por encima del billón de pesetas.

El GATT busca la consolidación de los acuerdos de la Ronda Uruguay

París (Efe).— El director general del GATT (Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio), Peter Sutherland considera urgente la consolidación de los acuerdos firmados al término de la Ronda Uruguay.

En una entrevista que publicaba ayer el diario "Le Figaro", Sutherland afirmaba que se debe dar "prioridad" al mantenimiento de los pactos de Marrakech por los parlamentos para una entrada en vigor el próximo 1 de enero de la Organización Mundial del Comercio.

El director de GATT se muestra seguro de una ratificación por el Congreso estadounidense, sin embargo, manifiesta sus dudas sobre el proceso en los países de la Unión Europea, donde la actitud "es menos clara y más ambigua".

También hizo referencia al litigio existente entre la Comisión Europea y algunos países de la UE sobre las competencias de la negociación.

La Comisión considera que el

tratado de Roma le da derecho a gestionar todas las negociaciones comerciales mientras que algunos países, entre ellos Francia y Reino Unido, desean limitar su acción al comercio de mercancías, quedando fuera de su control los sectores de servicios y la propiedad intelectual.

Sobre la propuesta del presidente Bill Clinton de abrir una nueva ronda de negociación, estimó que la primera obligación es corroborar los acuerdos de la Ronda Uruguay.

Por otra parte, Sutherland comentó que "el grupo de los siete países más industrializados (G-7) no ofrece las bases institucionales necesarias para hacer otra cosa que no sea lanzar iniciativas y dar impulsos en materia comercial".

El director general evita así que las grandes potencias creen un foro paralelo al OMC donde se discutan los problemas del comercio mundial ya que suponía que el resto de los países quedarán relegados.

Aseguró que no podrá garantizar el orden público con los masivos excarcelamientos

El ministro del Interior italiano amenaza con dimitir si no se cambia el decreto de Berlusconi

El ministro del Interior del gobierno Berlusconi, Roberto Maroni, amenazó ayer con dimitir si no se cambia radicalmente el decreto ley sobre prisión preventiva, que ha provocado el rechazo entre los jueces y en gran parte de la opinión pública italiana.

Roma (Efe).—Maroni aseguró también que no podrá garantizar el orden público y la seguridad ciudadana si se excarcelan a los más de 20.000 reclusos actualmente en prisión.

La toma de posición del ministro sobre el decreto de prisión provisional saldrá hoy en las páginas del diario "L'Unità", que difundió ayer el texto.

Miembro de la gubernamental Liga Norte, Maroni ha pasado de un tímido sí al decreto, a una petición de retoque, y finalmente a un decisivo apoyo al cambio radical del mismo.

Berlusconi ha reiterado, en sus últimas intervenciones, que el decreto recibió la aceptación unánime de todos los miembros de su gabinete.

El cambio de posición de Maroni se ha producido después de que el líder de su partido, Umberto Bossi, se mostrara a favor de introducir cambios importantes y declarar que Berlusconi se encuentra aislado y no goza del apoyo incondicional de sus dos socios —la propia Liga y la Alianza Nacional— en la defensa a ultranza de un decreto que ha puesto en arresto domiciliario ya a 500 personas y sacará de la cárcel, en las próximas horas, o días, a un total de 4.000. "Si la línea del Gobierno es la presentada por el presidente Berlusconi yo no puedo seguir en el ministerio de Interior", manifestó Maroni.

Asimismo añadió que la actual versión del decreto ley "es un retorno al decreto de hace 15 días, al que yo me había opuesto, que no fue aprobado. Pedí modificaciones substan-



El ex ministro de Sanidad, De Lorenzo, uno de los primeros en salir de la cárcel.

TELEFOTO EFE

ciales que me fueron aseguradas, ante todo la exclusión de los delitos de "Tangentópolis".

"Yo he aprobado este texto en el nuevo consejo de ministros, nos han liado, no puedo aceptar que me hagan pasar en mis narices cosas diversas, por eso el decreto debe ser cancelado, o al menos modificado radicalmente, en el sentido opuesto al proyectado por Berlusconi, de lo contrario —añade Maroni— debo reconsiderar la posibilidad de permanecer en el ministerio de Interior, va en ello mi dignidad".

Seguridad

Maroni aseguró, entre otras cosas, que "no puedo garantizar la seguridad pública" si se rebasa una línea "que lleva objetivamente al aumento de la criminalidad, ha echar fuera de la cárcel a más de 20.000 detenidos".

Mientras, entre insultos y lanzamientos de monedas fueron recibidas ayer las primeras excarcelaciones de los imputados en el caso de corrupción conocido como "Tangentópolis" que se benefician del decreto ley del Gobierno de Silvio Berlusconi. La primera im-

plicada en abandonar la cárcel femenina de Nápoles fue Pier di María, "lady" Poggiolini, esposa del "Midas" de la Sanidad italiana, acusado de haber causado daños al Estado, junto al ex ministro de Sanidad Francesco de Lorenzo, por valor de 9.000 millones de dólares.

Otros de los excarcelados ayer son Francesco de Lorenzo, ex ministro de Sanidad y correligionario del actual ministro de Justicia, el liberal Alfredo Biondi, autor del discutido decreto; y el ex vicesecretario del Partido Socialista Italiano (PSI) Giulio di Donato.

La excarcelación se retrasó para permitir la desconexión de la línea telefónica de los domicilios de los inculcados, donde éstos deberán cumplir el arresto domiciliario hasta el día del proceso. De Lorenzo estaba detenido en Poggioreale desde el pasado 12 de mayo y Di Donato desde el 16 de abril.

Por su parte, los magistrados del caso conocido como "Manos limpias" que se oponen al decreto que libra de la prisión preventiva a los implicados en corrupción política

ratificaron ayer verbalmente su petición de ser relevados de dichas funciones.

Los fiscales son Antonio Di Pietro, Piercamillo Davigo, Gherardo Colombo y Francesco Greco, encargados de la operación anticorrupción "Manos limpias", a la que renunciaron públicamente el pasado jueves en protesta por el decreto del Gobierno de Silvio Berlusconi.

Los magistrados ratificaron su decisión verbalmente al fiscal jefe Francesco Saverio Borrelli, quien examina ahora la situación para decidir la eventual sustitución de los encargados de "Manos limpias".

Investigaciones

En todo caso, la sustitución se producirá en el plazo de pocos días, por lo que entre tanto los mencionados magistrados proseguirán su actividad en dichas investigaciones. Di Pietro está disponiendo la excarcelación de investigados, en cumplimiento del decreto, y prepara el interrogatorio de los últimos implicados en el escándalo de las comisiones a agentes de la Guardia de Finanzas.

Los croatas aceptan el plan de paz internacional para Bosnia

Zagreb (Efe).— La Asamblea de la "república croata de Herzeg-Bosnia", proclamada por los croatas de Bosnia, aceptó ayer el Plan de Paz para Bosnia-Herzegovina propuesto por el llamado Grupo de Contacto, creado por la Unión Europea, Rusia y Estados Unidos.

Los parlamentarios croato-bosnios se comprometieron a votar a favor de dicho plan de paz en la sesión del Parlamento federal musulmano-croata, que se celebrará el 18 de julio en Sarajevo, capital bosnia.

El Grupo de Contacto ofreció el pasado 5 de julio un plan de paz a las partes beligerantes bosnias sobre el que se tienen que pronunciar antes del próximo día 20.

Dicho plan prevé que Bosnia-Herzegovina conserve sus actuales fronteras internacionales dejando el 51 por ciento del territorio bosnio a la federación de musulmanes y croatas bosnios (el 61 por ciento de la población) y el 49 por ciento del territorio a los serbios bosnios, el 31 por ciento de la población.

Según la agencia de noticias croata "Hina", en las conclusiones de la Asamblea se piden algunas correcciones de los mapas de división de Bosnia con las que se impediría que los serbios conserven su "corredor" con el que enlazan al norte del país sus conquistas del oeste de Bosnia con las del este.

Las declaraciones de los líderes bosnio-musulmanes hacen suponer que el Parlamento de la Federación musulmano-croata aceptará el próximo lunes el Plan.

Los dirigentes de la "república croata de Herzeg-Bosnia" firmaron el pasado 18 de marzo en Washington el acuerdo para crear con la comunidad musulmana una Federación Bosnia que abarcaría los territorios de Bosnia bajo control croata y musulmán. Hasta que no se termine de constituir la Federación Bosnia, el acuerdo prevé una "dualidad de poder" en la que coexistirían la "Herzeg-Bosnia" croata y las autoridades "bosnias".

El primer ministro ucraniano anuncia el cierre inminente de la central nuclear de Chernobil

Trieste (Italia).— El primer ministro ucraniano, Vitali Masol, anunció ayer en la ciudad italiana de Trieste que la central nuclear de Chernobil, que se encuentra en territorio de esa antigua república soviética, "se deberá cerrar pronto".

"Chernobil necesita una solución en breve plazo, una solución que no afecta sólo a Ucrania sino a toda la comunidad (internacional)", dijo Masol en una rueda de prensa tras la cumbre de jefes de Gobierno de la Iniciativa Centroeuropa (Ince), promovida por Italia.

El problema del cierre de Chernobil fue tratado en una entrevista entre Masol y el primer ministro italiano y presidente en ejercicio de la Ince, Silvio Berlusconi.

Asesinato

Por otra parte, un general de las tropas del ministerio del Interior de Rusia fue asesinado de siete tiros por un oficial subordinado en la región de Kémerovo (Siberia occidental), informó ayer la agencia independiente Interfax.

El general Víctor Arjipenko,

que comandaba una división de tropas del ministerio del Interior, fue asesinado por un capitán que se hallaba bajo su mando y cuya identidad no fue revelada por las autoridades militares.

En la víspera del homicidio, Arjipenko había reprendido al oficial, tras lo cual éste último abandonó con su arma de reglamento la unidad militar.

Tras enterarse de esta situación, el general salió en busca de su subordinado, y al producirse el encuentro éste último sacó la pistola y disparó contra su comandante.

El laborista Blair propone abolir la Cámara de los Lores

Londres (Efe).— El político laborista Tony Blair anunció su intención de abolir la Cámara de los Lores, del Parlamento británico, como asunto prioritario de un futuro gobierno de su partido, si es elegido líder de su agrupación el próximo jueves.

En un discurso pronunciado ante los miembros de su partido en Cardiff, Blair dijo que el primer paso será la supresión de derecho hereditario de los nobles a ocupar un puesto en la Cámara alta, seguida de una reforma que permita sustituir a los Lores por una Cámara elegida por sufragio.

La abolición de la Cámara de los Lores encabeza una serie de reformas propuestas por Blair que cambiarían radicalmente el carácter de la democracia británica y entre las que también figuran la devolución de poderes autonómicos a Escocia, y la creación de cámaras legislativas regionales para Gales e Inglaterra. Blair considera un "anacronismo" el que las decisiones importantes en el país sean tomadas por un grupo de personas que "no están conectadas con el proceso político democrático".

EE.UU. incrementa su "guerra psicológica contra Haití

Washington (Efe).— Estados Unidos ha incrementado la presión contra los militares golpistas en Haití, en lo que parece ser una "guerra psicológica" para que devuelvan el poder, pero sigue insistiendo en que una eventual invasión no es inminente.

Unos 2.800 infantes de Marina se encuentran en barcos militares de EE.UU. cerca de la costa haitiana, donde patrullan 16 buques de guerra con unos 5.000 marinos a bordo, además de 15 barcos de la Guardia Costera encargada de interceptar a los haitianos que huyen de su país, según fuentes del Pentágono.

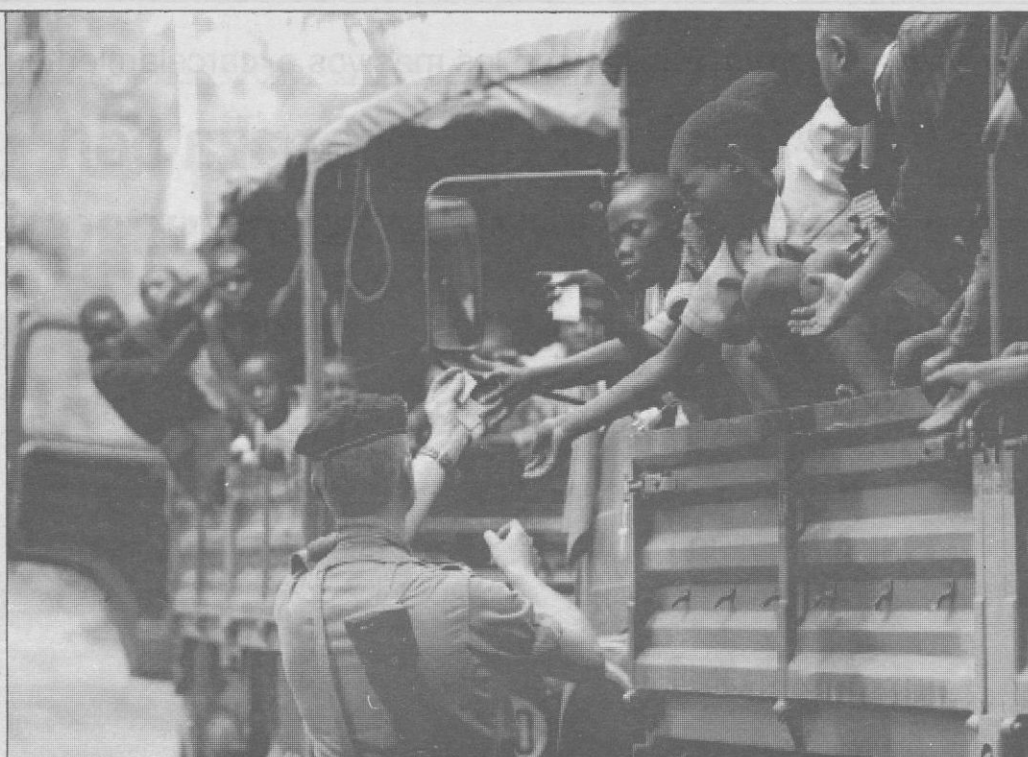
Esas fuentes han indicado también que el buque anfibio "Mount Whitney", que podría servir de centro de operaciones en caso de una evacuación de estadounidenses residentes en Haití o de invasión, está camino de las aguas caribeñas cercanas a ese país.

Asimismo, los anunciados mensajes del presidente depuesto de Haití, Jean Bertrand Aristide, a su pueblo empezaron a ser emitidos el viernes por la tarde en frecuencias radiofónicas desde dos aviones estadounidenses que sobrevolaron la zona.

"El día de mi regreso no está lejos", afirma Aristide, en su intervención en criollo, destinada a los ciudadanos de su país.

El presidente derrocado por el golpe militar de septiembre de 1991 asegura también que no buscará la "venganza" y hace un llamamiento a "la reconciliación, la justicia y la democracia", aunque no hace ninguna referencia a los líderes militares, especialmente al "hombre fuerte" en Puerto Príncipe, el general Raoul Cédras.

"Queremos presionar al máximo al Gobierno ilegal (de Haití) para que deje el poder", dijo el viernes el secretario estadounidense de Estado, Warren Christopher. "Creemos que el Gobierno ilegal debe irse ya", agregó. No obstante Christopher aseguró que no se ha tomado aún ninguna decisión sobre una eventual intervención militar.



Soldados franceses distribuyen comida a los ruandeses que son trasladados a Zaire.

TELEFOTO EFE

Solicita seis millones de dólares para asistir a la población

Cruz Roja se moviliza ante el imparable éxodo de ruandeses

La Federación Internacional de la Cruz Roja y Media Luna Roja solicitó ayer, seis millones de dólares para hacer frente a las primeras necesidades de los cientos de miles de ruandeses que se dirigen en largas columnas a Goma, Zaire.

Ginebra (Efe).— Ante el avance del Frente Patriótico Ruandés (FPR) las agencias humanitarias prevén que más de 600.000 ruandeses intentarán cruzar a Zaire este fin de semana, lo que elevaría a un millón el número de refugiados llegados a la región fronteriza de Goma.

"Nos enfrentamos a una crisis sin precedentes y de tal magnitud que nuestros recursos humanos y materiales en África son una gota de agua en un océano de refugiados", afirmó la secretaria general en funciones de la Federación Internacional de la Cruz Roja y Media Luna Roja, Margatera Washstrom.

Informaciones procedentes de Zaire sostenían ayer que el flujo de refugiados ruandeses descendió en las últimas horas de 600 a 70 llegadas por minuto, reducción que podría estar ligada a la proclamación de

del alto el fuego por parte del FPR, cuyos hombres controlan actualmente más del 75 por ciento del país.

Un equipo de urgencia de la Federación se trasladó el miércoles a Goma para evaluar junto con la Alta Comisaría de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) las necesidades alimenticias y médicas de esos cientos de miles de ruandeses llegados a la región en el que se estima el mayor éxodo de cuantos se registraron en África.

Llamamiento

Mientras se concluye la evaluación de necesidades, estudio que irá seguido de un nuevo llamamiento, la Federación Internacional ha solicitado ya la ayuda de las sociedades nacionales de Cruz Roja a fin de "avanzar en nuestro dispositivo operacional y comenzar sin dilación

nuestras actividades", afirmó Washstrom.

La Cruz Roja austriaca respondió a ese llamamiento interno con tres unidades de agua con una capacidad de producción de 18.000 litros de agua purificada a la hora.

Según un comunicado difundido ayer por la Federación, la Cruz Roja alemana anunció igualmente el envío de otras cuatro unidades de purificación de agua, cuya escasez constituye de acuerdo a los primeros informes de las agencias humanitarias "uno de los mayores problemas a solventar".

De hecho ACNUR prevé la transferencia de los más de 300.000 ruandeses llegados en los tres últimos días a Goma a campos de acogida transitoria ubicados a unos 50 kilómetros al norte de la ciudad por la única razón de que están situados al borde de lagos. Por su parte, la Cruz Roja británica organiza el envío a la región de cinco tiendas para el almacenamiento de material humanitario.

Desaparecen en Argelia los embajadores del Omán y Yemen

Argel (Efe).— Los embajadores del sultanato de Omán y de Yemen en Argel desaparecieron en la región de Jemis el Jeshna, a 40 kilómetros al este de Argel, a donde se habían trasladado "sin avisar a las autoridades argelinas", informaron ayer fuentes policiales.

Hilal Ben Salem Ben Hamud, embajador del sultanato de Omán y Gacem Askar Yebrán, embajador de Yemen son los primeros diplomáticos de este rango que aparentemente sufren un secuestro en Argelia.

El coche en el que se trasladaron los dos diplomáticos fue encontrado incendiado en la localidad Uled El Hach, en Reghaia, a 45 kilómetros al este de la capital, una zona conocida como uno de los feudos de los extremistas islámicos y donde se produjeron varios enfrentamientos y asesinatos de civiles.

Estos son los primeros diplomáticos árabes víctimas de un secuestro por parte de presuntos integristas, aunque hasta el momento nadie se atribuyó la acción.

Visita a España

Por otra parte, el Primer Ministro argelino, Mokdad Sifi, efectuará el próximo miércoles una visita oficial a España donde se entrevistará con el presidente González, y medios empresariales españoles. Fuentes de la Embajada de España en Argel confirmaron ayer que Mokdad Sifi se trasladará a Madrid con una importante delegación integrada por el Ministro de Hacienda, Ahmed Benbitur, de Asuntos Exteriores, Mohamed Salah Dembri, y de Industria y Energía Amar Mejlufi.

Solyenitsin pronunciará un discurso en la Duma

Moscú (Efe).— El premio Nobel de Literatura y ex disidente soviético Alexandr Solyenitsin pronunciará un discurso el próximo mes de octubre ante los diputados de la Duma del Estado, cámara baja del Parlamento ruso, informó la agencia oficial ITAR-TASS.

El escritor, que realiza una gira por el país para conocer más de cerca la realidad de Rusia, afirmó ayer, en la ciudad de Yaroslavl (situada a unos 250 kilómetros al noreste de Moscú) que ha recibido una invitación formal del líder de la Duma, Iván Ribkin, para intervenir ante los legisladores.

La visita a Yaroslavl es la última etapa del viaje que Solyenitsin inició hace siete semanas en Magadán, Extremo Oriente de Rusia, y que culminará con su llegada a la capital rusa en los próximos días.

El luxemburgués, Jacques Santer deberá demostrar su talla política ante el Parlamento Europeo

Bruselas (Efe).— El primer ministro de Luxemburgo, Jacques Santer, elegido el viernes por los Doce presidente de la Comisión Europea, deberá presentar su visión de futuro ante el Parlamento Europeo para demostrar que tiene talla política para su cargo y no es sólo una figura de compromiso.

Santer, democristiano de 57 años, prepara este fin de semana su discurso de comparecencia ante el pleno de la Eurocámara en Estrasburgo que el 19 de julio debe votar su investidura, una práctica inédita establecida por el Tratado de Maastricht.

Por vez primera en la historia de la Unión Europea, los 568 recién electos eurodiputados tendrán en sus manos la aprobación o el rechazo de la persona designada por los jefes de Gobierno de los estados miembros.

El primer ministro luxemburgués, que ratificó su profesión de fe en la construcción europea, es consciente de que debe superar la desventaja de parecer como una "segunda" elección para buscar el consenso de los doce tras el rechazo británico en la cumbre de Corfú al primer candidato, el primer ministro belga, Jean Luc Dehaene.

Santer, al autodefinirse como "federalista, pero no centralista y librecambista", logró vencer los temores de rechazo de los euroescépticos conservadores británicos y garantizó el levantamiento del veto de John Major.

Falta de imagen

Para contrarrestar esta imagen negativa, a la que se suma su virtual carencia de personalidad política y la insignificancia de su país, el nuevo presidente electo pidió que "se me juzgue por mis actos", en clara alusión a los prejuicios negativos que rodean a su persona.

Además, Santer debe intentar demostrar que es capaz de desmarcarse de la imagen de debilidad que le atribuyen y de la dependencia del canciller alemán, Helmut Kohl.

Dadas todas las circunstancias que han condicionado su elección, los analistas consideran que Jacques Santer encabezará una Comisión Europea menos presidencialista y más colegiada, en la que el peso de los grandes países —que preparan el desembarco de grandes figuras como comisarios— se hará notar más que la que tiene la Comisión saliente frente a Delors.

A pesar de su encuentro con Rabin en Washington

El rey Husein no espera firmar el acuerdo de paz con Israel

La histórica entrevista prevista para el próximo día 25 en Washington entre el rey Husein de Jordania y el primer ministro israelí, Isaac Rabin, dará un nuevo impulso al proceso de paz en Oriente Medio, aunque no hay seguridad de que se llegue a la firma de un tratado de paz.

Amán (Efe).—El monarca hachemí, que ha aceptado reunirse con Rabin bajo la presión estadounidense, ha señalado que no habrá acuerdo de paz con Israel hasta que no se solucionen todas las cuestiones en litigio, según el calendario firmado en Washington el pasado septiembre.

“Jordania no firmará ningún tratado de paz antes de que queden garantizados todos nuestros derechos y antes de analizar todas las cuestiones incluidas en la agenda común”, subrayó el rey Husein en un discurso emitido por la televisión jordana.

“Jordania sólo firmará un acuerdo de paz después de que se aborden todos los asuntos pendientes, incluidos la tierra, el agua y todo lo demás. Jordania no puede ceder ni una pulgada de territorio”, destacó el monarca.

La posibilidad de que se firme la paz entre Israel y Jordania el día 25 se ve lejana, por

tanto, en el reino hachemí tras la declaración de Husein, quien según su hermano, el príncipe Hasan, heredero de la Corona, “ha aceptado la invitación para reunirse con Rabin porque la entrevista dará impulso al proceso para lograr una paz justa y aceptable”.

“Paso gigantesco”

La prensa jordana calificó ayer, la reunión de Washington, la primera pública entre el monarca hachemí y un dirigente israelí, de “un gigantesco paso en el proceso de paz”, mientras que los grupos parlamentarios islámicos e izquierdistas, muy fuertes en la cámara baja jordana y opuestos a las negociaciones con Israel, mantienen contactos para formular una reacción.

“Cuando su majestad el rey se reúna con el primer ministro israelí en Washington, estará haciendo todos sus esfuerzos para impulsar el proceso de paz. No habrá ningún



Husein de Jordania TELEFOTO EFE

tratado para firmar, pero será un paso importante hacia una paz real y justa.”, decía el diario en inglés “Jordan Times”. En los últimos días, el monarca jordano desarrolló una amplia campaña en su país para vencer la fuerte resistencia de las fuerzas políticas opuestas a negociar con Israel.

El aplazamiento del funeral por Kim Il Sung podría indicar dificultades en la sucesión

Seúl (Efe).— El aplazamiento hasta el martes próximo del funeral por el presidente Kim Il Sung podría indicar dificultades en la consolidación del poder por parte de su hijo y sucesor, Kim Jong Il, según fuentes gubernamentales surcoreanas.

El sorprendente anuncio coincide con indicios de purgas políticas en la familia presidencial ya que algunas de sus personalidades han desaparecido de las imágenes de la televisión.

El aplazamiento y los indicios de purgas causaron inquietud en Corea del Sur donde el Consejo para la Planificación de la Seguridad Nacional se reunió con carácter de urgencia para analizar la situación.

Después de unos días en que pareció que la situación política en la península se relajaba y estabilizaba, el Gobierno surcoreano teme también que el Norte, que ha reanudado sus insultos hacia el régimen surcoreano, quiere fomentar disturbios en el Sur.

Unos mil estudiantes lucharon con fuerzas de la policía el viernes por la noche en la población de Kwangju, al sur de Seúl, por la prohibición de una serie de actos en honor del presidente fallecido.

El anuncio del aplazamiento del funeral llegó de madrugada a través de la agencia oficial de

noticias norcoreana KCNA que dijo que esta es debida al incesante número de norcoreanos que quieren rendir homenaje ante el cadáver de su líder.

Así, la exposición del cuerpo de Kim Il Sung en una habitación del palacio presidencial, que debía haber concluido ayer continuará hasta el día 18.

Horas después, el análisis minucioso de las imágenes de la televisión de Corea del Norte permitió observar que dos importantes y significativas personalidades de la familia presidencial habían sido eliminadas.

Desgracia

Una de ellas es Kim Song Ae, la segunda esposa del difunto líder, con la que Kim Jong Il no se lleva bien, y la otra es el hermanastro de este último, Kim Pyong Il. Este sistema, habitualmente utilizado en regímenes comunistas, es una forma tácita de mostrar que los dirigentes o personalidades afectadas han caído en desgracia.

Un portavoz de la presidencia surcoreana dijo que Jong Il podría estar enfrentándose a “algún obstáculo imprevisto”. Mientras tanto, el Ministerio de Defensa de Corea del Sur, que dijo que no hay movimientos sospechosos de tropas en el Norte.

		SORTEO DEL DIA 16 DE JULIO DE 1994 Diez series de 100.000 billetes cada una				SORTEO 57 94		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final			
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 17 de octubre de 1994, INCLUSIVE											
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
23000.....100.000	23001.....100.000	23002.....100.000	23003.....100.000	23004.....100.000	23005.....110.000	23006.....110.000	23007.....110.000	23008.....100.000	23009.....100.000	23010.....100.000	23011.....100.000
23010.....100.000	23011.....100.000	23012.....100.000	23013.....100.000	23014.....100.000	23015.....110.000	23016.....110.000	23017.....110.000	23018.....100.000	23019.....100.000	23020.....100.000	23021.....100.000
23020.....100.000	23021.....100.000	23022.....100.000	23023.....100.000	23024.....100.000	23025.....110.000	23026.....110.000	23027.....110.000	23028.....100.000	23029.....150.000	23030.....100.000	23031.....100.000
23030.....100.000	23031.....100.000	23032.....100.000	23033.....100.000	23034.....100.000	23035.....110.000	23036.....110.000	23037.....110.000	23038.....100.000	23039.....100.000	23040.....100.000	23041.....100.000
23040.....100.000	23041.....100.000	23042.....100.000	23043.....100.000	23044.....100.000	23045.....110.000	23046.....110.000	23047.....110.000	23048.....100.000	23049.....100.000	23050.....120.000	23051.....100.000
23050.....120.000	23051.....100.000	23052.....100.000	23053.....100.000	23054.....100.000	23055.....110.000	23056.....130.000	23057.....110.000	23058.....100.000	23059.....100.000	23060.....100.000	23061.....100.000
23060.....100.000	23061.....100.000	23062.....100.000	23063.....100.000	23064.....100.000	23065.....110.000	23066.....110.000	23067.....110.000	23068.....100.000	23069.....100.000	23070.....100.000	23071.....100.000
23070.....100.000	23071.....100.000	23072.....100.000	23073.....100.000	23074.....100.000	23075.....110.000	23076.....160.000	23077.....110.000	23078.....100.000	23079.....1.280.000	23080.....20.000.000	23081.....1.280.000
23080.....20.000.000	23081.....1.280.000	23082.....100.000	23083.....100.000	23084.....100.000	23085.....110.000	23086.....110.000	23087.....110.000	23088.....120.000	23089.....100.000	23090.....100.000	23091.....100.000
23090.....100.000	23091.....100.000	23092.....100.000	23093.....100.000	23094.....100.000	23095.....110.000	23096.....110.000	23097.....110.000	23098.....100.000	23099.....100.000	57800.....100.000	57801.....100.000
57800.....100.000	57801.....100.000	57802.....100.000	57803.....100.000	57804.....100.000	57805.....110.000	57806.....110.000	57807.....110.000	57808.....100.000	57809.....100.000	57810.....100.000	57811.....100.000
57810.....100.000	57811.....100.000	57812.....100.000	57813.....100.000	57814.....100.000	57815.....110.000	57816.....110.000	57817.....110.000	57818.....100.000	57819.....100.000	57820.....100.000	57821.....100.000
57820.....100.000	57821.....100.000	57822.....100.000	57823.....100.000	57824.....100.000	57825.....110.000	57826.....110.000	57827.....110.000	57828.....100.000	57829.....100.000	57830.....100.000	57831.....100.000
57830.....100.000	57831.....100.000	57832.....100.000	57833.....100.000	57834.....100.000	57835.....110.000	57836.....110.000	57837.....110.000	57838.....100.000	57839.....100.000	57840.....100.000	57841.....100.000
57840.....100.000	57841.....100.000	57842.....100.000	57843.....100.000	57844.....100.000	57845.....110.000	57846.....110.000	57847.....110.000	57848.....100.000	57849.....100.000	57850.....120.000	57851.....100.000
57850.....120.000	57851.....100.000	57852.....100.000	57853.....100.000	57854.....100.000	57855.....110.000	57856.....130.000	57857.....110.000	57858.....100.000	57859.....100.000	57860.....100.000	57861.....100.000
57860.....100.000	57861.....100.000	57862.....100.000	57863.....100.000	57864.....100.000	57865.....110.000	57866.....110.000	57867.....110.000	57868.....100.000	57869.....100.000	57870.....100.000	57871.....100.000
57870.....100.000	57871.....100.000	57872.....100.000	57873.....100.000	57874.....100.000	57875.....2.110.000	57876.....80.000.000	57877.....2.110.000	57878.....100.000	57879.....100.000	57880.....100.000	57881.....100.000
57880.....100.000	57881.....100.000	57882.....100.000	57883.....100.000	57884.....100.000	57885.....110.000	57886.....110.000	57887.....110.000	57888.....120.000	57889.....100.000	57890.....100.000	57891.....100.000
57890.....100.000	57891.....100.000	57892.....100.000	57893.....100.000	57894.....100.000	57895.....110.000	57896.....110.000	57897.....110.000	57898.....100.000	57899.....100.000	Terminaciones	Terminaciones
9840.....250.000	531.....50.000	232.....50.000	7243.....250.000	144.....50.000	5.....10.000	2166.....260.000	187.....60.000	968.....50.000	9509.....250.000	230.....50.000	230.....50.000
230.....50.000		732.....50.000	123.....50.000	924.....50.000		876.....160.000	207.....60.000	88.....20.000	029.....50.000	660.....50.000	660.....50.000
660.....50.000		952.....50.000	133.....50.000			56.....30.000	7.....10.000		229.....50.000	50.....20.000	50.....20.000
50.....20.000						76.....60.000					
						6.....10.000					
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 7.000.000.000 DE PESETAS											
PREMIO ESPECIAL 492.000.000 Ptas. Núm. 57876 PRIMER PREMIO		FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO		PREMIO ESPECIAL 198.000.000 Ptas. Núm. 23080 SEGUNDO PREMIO		FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	
		2.ª	3.ª	500.000.000				4.ª	2.ª	200.000.000	

POLIDEPORTIVO



Atletismo, mayores éxitos.

JUAN MARTIN

400 millones de pesetas, aportación de la Junta al deporte regional

Segovia aporta 6.702 licencias de deportistas a las 108.000 de Castilla y León

A lo largo de los últimos años el deporte en la comunidad castellano leonesa alcanzó cotas muy importantes debido, fundamentalmente, a un gran trabajo realizado en la mayoría de las ocasiones de forma individual. El último gran éxito se cosechó a través de la gran actuación del soriano Fermín Cacho en Barcelona 92.

GUILLERMO ARCE/J.M.M. (Ical)

La Dirección General de Deportes de la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, ha dado a conocer el resumen del bienio 92/93 en cuanto a actividades deportivas se refiere en la comunidad, donde si necesario fuera destacar a alguien habría que hacerlo con el éxito de Fermín Cacho. El soriano, que alcanzó en Barcelona 92 el oro olímpico en la prueba reina del 1.500, fue sin duda un excelente revulsivo para deporte y deportistas.

Puede que ese haya sido uno de los motivos por los cuales el atletismo como deporte haya sido la actividad más subvencionada, claro que hay que dejar constancia de que los practicantes de este deporte han pisado podio en los referidos años en 110 ocasiones en competiciones nacionales e internacionales. Así, tras el ya señalado éxito del atleta soriano, hay que destacar los de la lanzadora leonesa Margarita Ramos, la triplista palentina (con residencia en Avila), Conchi Paredes, que batió en Segovia el pasado mes de junio el récord de España con un salto de 14,30 metros; Manuel Martínez, el junior de León, lanzador de peso y una de las más firmes promesas del atletismo nacional. La palentina Marta Domín-



El fútbol base, el más práctico.

JUAN MARTIN

guez, campeona de Europa en 1.500 metros lisos, categoría junior en San Sebastián-93, mientras que el zamorano Goyo Hernández conseguía oro en piragüismo y el segoviano, Jaime Peñas lo hacía, por dos años consecutivos, con el Campeonato de España junior de decatlon.

Con estos datos no es de extrañar que la Federación regional que mayores ayudas económicas reciba de la Junta sea la de atletismo, que recibió 23 millones de pesetas, proporcionales a su número de licencias.

En referencia al número de licencias, si bien Soria es la que menor número tiene en el global de las nueve provincias es, por el contrario, la que mayor número aporta por cada mil habitantes:

En esta relación un dato significativo, de las 579 licencias que tiene la Federación Regional de Esgrima, 550 pertenecen a la Delegación Provincial de Burgos y aunque parezca casi imposible, en Castilla y León hay algo más de quinientas licencias de deportistas que practican el hockey, todos ellos pertenecientes a la delegación de León.

La otra forma de hacer deporte

En el campo deportivo de los disminuidos físicos, veintidós deportistas de Castilla y León formaron parte de las distintas selecciones que organiza la Federación Nacional. Si en este apartado hubiera que destacar un nombre habría que hacerlo con la

palentina Puri Santamaría. Una extraordinaria atleta, paraolímpica en Seúl y en Barcelona, a la que se unen otros nombres como Alejandro Marín, Sánchez Guijo, Nuria Fuertes o Elena Maeso. Un global de cerca de 300 personas —directivos, técnicos, deportistas, etc.—, conforman el grupo humano del deporte para minusválidos en la Comunidad, en un trabajo tan destacado como interesante por lo que busca en él el deportista.

En este apartado hay que unir el gran trabajo realizado por ANDE (Asociación Nacional del Deporte Especial), con un gran despliegue de actividades en las que participan deportistas de todas las edades.

Licencia para practicar deporte

El número total de licencias expedidas por las distintas federaciones en la región es de 108.675, de ellas, 92.746 son de hombres y 15.929 de mujeres, siendo Valladolid la provincia que tiene mayor número, 28.665, lo que representa un 24 por ciento del total. León figura en segundo lugar con 21.263; Burgos 15.822; Salamanca 12.389, Palencia 9.587, Zamora 8.924, Avila, 8.190, Segovia 6.702 y Soria 6.160.

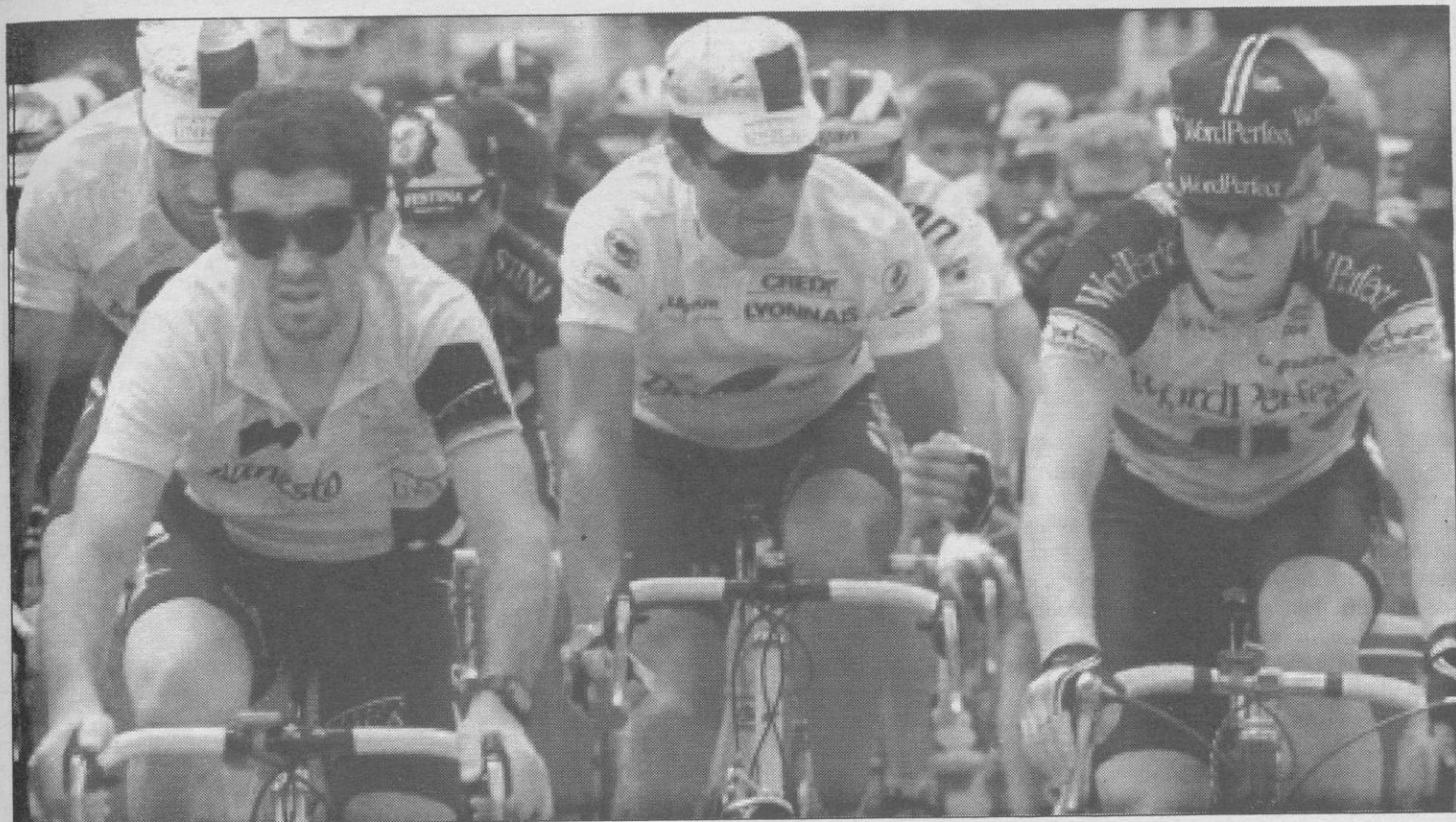
Entre federaciones, la que mayor número de licencias ha diligenciado es la de Caza con 20.898, siendo el fútbol, con 71 licencia menos, quien le sigue en número. El tercer lugar lo ocupa el karate con 10.763, baloncesto, 9.026, el joven fútbol sala con 7.958 y el atletismo con 6.961. Los últimos lugares son ocupados por la lucha grecorromana y el tenis de mesa. Como curiosidad cabe señalar que el fútbol y el karate son los deportes que más practican los deportistas de categoría alevín.

En otro apartado, el de directivos y técnicos, el deporte que mayor aportación ofrece a nivel internacional es el atletismo, con 4 directivos, 9 árbitros internacionales (entre ellos los segovianos Juan José Fuentes y José Manuel Rodríguez) y 41 atletas, a los que hay que añadir 10 técnicos de selecciones nacionales.

Balonmano, con 17 representantes, ciclismo, 16, fútbol 15, y piragüismo 12, son otros deportes que también cuentan desde Castilla y León con representación nacional e internacional, con dos curiosidades, la federación regional que mayor número de directivos aporta en el plano nacional es la de pesca, junto con la de vela.

En orden a las subvenciones recibidas, obviando la ya referida al atletismo, el fútbol recibió algo más de veinte millones, natación 17 y baloncesto 13, como las que mayor ayuda recibieron. En el polo opuesto, Columbicultura (350.000 pesetas), fue la menos favorecida. Como resumen total la Consejería de Cultura y Juventud entregó 400 millones de pesetas a federaciones, asociaciones y distintas actividades deportivas.

CICLISMO.—TOUR'94



El líder de Banesto junto a su compañero Ramón Arrieta, durante la jornada de ayer.

TELEFOTO EFE

Miguel Induráin celebró sin sobresaltos su trigésimo cumpleaños

Rominger puso fin a su calvario en la etapa que ganó el danés Riis

El suizo Toni Rominger, del equipo-Mapei-Clas, que tras la jornada de Luz Ardiden ocupaba el segundo puesto en la clasificación general de la LXXXI edi-

ción del Tour de Francia, abandonó en el transcurso de la decimotercera etapa, la Bagnères de Bigorre-Albi, de 223 kilómetros, que ganó el ciclista danés de la

escuadra Gewiss, Bjarne Riis, en la jornada del trigésimo cumpleaños del líder de la ronda francesa, el navarro Miguel Induráin.

Albi (Francia) (Efe).— El calvario del jefe de filas del Mapei-Clas comenzó después de la contrarreloj de Bergerac —en la que Miguel Induráin efectuó su particular declaración de principios, reclamando para sí una cuarta victoria consecutiva en la ronda francesa—, y sus problemas se confirmaron en la subida al Hautacam, en donde el navarro dejó casi sentenciada la carrera.

El día de descanso en la localidad del milagro, Lourdes, no surtió efectos. Rominger no sentía molestias, comía bien y no tenía fiebre. Pero en la jornada del jueves pasó un nuevo tormento y entró pálido en la meta de Luz Ardiden, con otros 3:09 de retraso sobre el campeón de Villava, claudicando en su empeño.

El Tour'94 sería para Miguel Induráin, pero el helvético manifestó su intención de seguir luchando. Por más que lo intentó y a pesar de que sus hombres estuvieron arropándole, en el kilómetro 183 se bajó definitivamente de la bicicleta.

El segundo clasificado en la general del último Tour, que esta temporada se había adjudicado la París-Niza, la Vuelta al País Vasco y —por tercera vez— la Vuelta a España —en la que ganó seis etapas— no ha llegado entero al Tour y su esperado duelo con Induráin sólo ha existido en la imaginación de muchos.

Es posible que se hubiese producido, pero eso ya pasa a formar parte del capítulo de las conjeturas. De momento, habrá que esperar al año que viene a ver qué pasa.

La retirada de Rominger coincide con el trigésimo ani-

versario de Induráin y llega como si de un regalo se tratase, aunque el superdotado de Villava no necesita este tipo de presentes. En la forma en la que se ha presentado al Tour'94 sólo una accidente le puede apartar de la victoria.

Carrera devaluada

El abandono del astro helvético es digno de lamento para la afición sana y equilibrada, ya que la carrera ha perdido mucho con su baja. Que ha hecho pasar a un segundo plano la victoria del danés Bjarne Riis, no exenta de mérito.

Riis se fue junto a su compañero el italiano Bruno Cenghialta, su compatriota Franco Chioccioli (ZG Mobili), los belgas Edwig Van Hooydonck (Word-

Perfect) y Johan Museeuw (GB MG), los holandeses Rob Harmeling (TVM) y Erik Breukink (ONCE) y el mexicano Raúl Alcalá (Motorola) alrededor del kilómetro 155 en una jornada movida en la que ninguna de las anteriores intentonas había fructificado.

La diferencias nunca llegaron a los tres minutos y cuando el pelotón —que impuso un ritmo superior a instancias del Polti, que prefería un sprint para el uzbeko Djamolidine Abdoujaparov, y del Banesto— se les echaba encima, Riis se despidió de sus compañeros de fuga, con los que no acababa de entenderse.

A kilómetro y medio de la llegada, mantenía una ventaja de 35 segundos, cuando el pelotón ya venía lanzado. Pero el Te-

lekom del alemán Olaf Ludwig tardó en reaccionar y cuando se puso a tirar en bloque, ya era tarde. Riis entró en solitario en la meta de Albi, con ocho segundos de ventaja sobre el eslovaco Jan Svorada (Lampre), que dio tiempo al pelotón.

El ciclista danés logró un nuevo triunfo y con la retirada de Toni Rominger ha pasado a ocupar el sexto puesto en la clasificación general —el mismo en el que concluyó el año pasado, el mejor de la historia del ciclismo danés—, a 11:35 de Induráin, que celebró su aniversario sin grandes problemas y que hoy domingo vestirá de nuevo el jersey de líder en el transcurso de la decimocuarta etapa, de 202 kilómetros entre Castres y Montpellier.

“Me ha dolido abandonar, pero no podía más”

El suizo Tony Rominger, que ayer se retiró del Tour de Francia, manifestó que le ha dolido “de corazón” abandonar, pero que “no podía más”. “Ha sido una decepción muy dura. Empecé a tener problemas el día después de Bergerac. Por la mañana estaba optimista y sabía que podía aguantar en el llano estos dos o tres días, pero no pude”, declaró Rominger.

“No podía continuar. Estaba francamente cansado y ayer no podía pedalear. Cuando no aguantas en el llano es que pasa algo raro. Estuve cuatro veces por detrás del pelotón y me costaba enlazar con el gran grupo. Hablé con Juan (Fernández) y decidimos que lo mejor era abandonar”, explicó.

“He tenido problemas con el estómago. No sé si he comido algo que estaba mal o si tengo algún virus, ya que hay otros corredores en el pelotón que sufren dolencias parecidas a las mías”, comentó el suizo. “Me ha dolido mucho tener que hacer esto, lo siento sobre todo por mi equipo y

por todos los que confiaban en mí. No sé ahora que haré para recuperar la moral. De momento, volveré a casa”, añadió. “Es difícil de expresar. He estado entrenandome muy fuerte durante seis semanas pensando en esta carrera y ahora estoy contento de haber ganado la Vuelta, la París-Niza y la Vuelta al País Vasco, porque al menos tengo algo, sino sería bastante frustrante”, dijo.

“Si hubiese estado como el año pasado, no sé si hubiese acabado segundo o tercero. Miguel Induráin está muy fuerte y lo que está claro es que ganará la carrera”, opinó Rominger.

“No creo que dispute el Mundial, pero eso depende de Juan Fernández, aunque por mí no iría”, dijo. “He ganado muchas carreras, pero me falta esta, aunque ahora tendré que esperar hasta el año que viene, en el que pienso cambiar la preparación y hacer Giro y Tour”.

Quería al menos ganar una etapa y hacer podio. Pero tengo que aceptar la derrota, porque el deporte es así”, concluyó Rominger.

CLASIFICACIONES

Etapa

1. RIIS, Bjarne (DIN/Gewiss) 5h.14:48
2. SVORADA, Jan (SVK/Lampre) a 9
3. ABDOUJAPAROV, Djamolidine (UZB/Politi) 9
4. MARTINELLO, Silvio (ITA/Mercatone Uno) 9
5. CAPELLE, Christophe (FRA/GAN) 9
6. VAN POPPEL, Jean Paul (HOL/Festina) 9
7. TCHMIL, Andrei (RUS/Lotto) 9
8. MAGNIEN, Emmanuel (FRA/Castorama) 9
9. SIMON, Francois (FRA/Castorama) 9
10. SERGEANT, Marc (BEL/Novemail) 9
11. DEKKER, Erik (HOL/WordPerfect) 9
12. BOMANS, Carlo (BEL/GB-MG) 9
13. THIBOUT, Bruno (FRA/Castorama) 9
15. EDO, Angel (ESP/Kelme) 9

General

1. INDURAIN, Miguel (ESP/Banesto) 63h.18:36
2. VIRENQUE, Richard (FRA/Festina) 7:56
3. DE LAS CUEVAS, Armand (FRA/Castorama) 8:02
4. LEBLANC, Luc (FRA/Festina) 8:35
5. POULNIKOV, Vladimir (RUS/Carrera) 11:30
6. RIIS, Bjarne (DIN/Gewiss) 11:35
7. PANTANI, Marco (ITA/Carrera) 11:55
8. DAVY, Thomas (FRA/Castorama) 12:26
9. UGRUMOV, Piotr (LET/Gewiss) 13:17
10. OLANO, Abraham (ESP/Mapei Clas) 14:05
11. TONKOV, Pavel (RUS/Lampre) 14:16
12. ZUELLE, Alex (SUI/ONCE) 16:13
13. BERNARD, Jean-Francois (FRA/Banesto) 16:14
14. RODRIGUEZ, Nelson (COL/ZG Mobili) 16:44
15. BORTOLAMI, Gianluca (ITA/Mapei Clas) 17:38
16. CONTI, Roberto (ITA/Lampre) 18:12
17. LINO, Pascal (FRA/Festina) 18:16
18. ELLI, Alberto (ITA/GB-MG) 18:25
19. PERON, Andrea (ITA/Politi) 18:36
20. PELLICCIOLI, Oscar (ITA/Politi) 18:42

Regularidad

1. ABDOUJAPAROV, Djamolidine (UZB/Politi) 249
2. MARTINELLO, Silvio (ITA/Mercatone Uno) 205
3. SVORADA, Jan (SVK/Lampre) 172

Montaña

1. VIRENQUE, Richard (FRA/Festina) 194
2. PELLICCIOLI, Oscar (ITA/Politi) 103

FUTBOL.—USA'94

El partido comenzará a las nueve y media de la noche (TVE-1)

Italia-Brasil, dos clásicos en busca del tetracampeonato

Los equipos nacionales de Italia y Brasil, dos clásicos del fútbol mundial, disputarán hoy en el estadio Rose Bowl de Pasadena la final de la Copa del Mundo de Estados Unidos '94 en busca

de conseguir por primera vez en la historia la condición de tetracampeón. El partido comenzará a las 21,30 horas y será televisado en directo por TVE-1.

Los Angeles (California, EE.UU.) (Efe).— El peso específico del fútbol de ambos países, las características técnicas individuales de sus jugadores y la manera en que superaron las distintas etapas de la competición despertaron una sensación de equilibrio que sólo las simpatías por una u otra pueden inclinar la balanza de las preferencias.

Brasil impresionó como un conjunto sólido al que muy pocos pudieron llevarle peligro a su portería e Italia, cuyo andar tuvo marcados desniveles, reaccionó en los peores momentos con un altísimo sentido de la oportunidad que le permitió seguir en carrera hasta consolidarse como equipo en los últimos tramos del torneo.

Los brasileños alcanzaron el máximo punto de rendimiento en el segundo tiempo ante Holanda, en los cuartos de final, mientras que Italia protagonizó el mejor momento futbolístico del Mundial en la primera media hora de juego ante Bulgaria, en la semifinal, en la que expuso una síntesis de preci-

sión, técnica y contundencia notables.

Romario y R. Baggio

Romario y Roberto Baggio se convirtieron en los jugadores más importantes de sus equipos a la hora de las definiciones, aunque en condiciones diferentes. El goleador brasileño tuvo el respaldo de una formación que ahogó a sus rivales con una gran presión en el centro del campo, lo cual ayudó a que la pelota, que muy pocas veces quedó en poder de los rivales, saliera hacia adelante frecuentemente.

Baggio, en cambio, sacó provecho de lo poco que le llegó a sus pies, muchas veces en situaciones extremas, y así fue que por su oficio y oportunismo el equipo de Arrigo Sacchi logró superar a Nigeria y España en octavos y cuartos de final con goles de agonía, marcados en momentos en que los transalpinos preparaban las maletas para el viaje de regreso a casa.

Brasil empezó bien y sin llegar nunca a deslumbrar venció a

Rusia (2-0) y goleó a Camerún (3-0), pero salió a jugar un amistoso ante Suecia (1-1) y por única vez en el Mundial tuvo que esforzarse para superar un resultado negativo. Frente a Estados Unidos tuvo que sufrir para ganar (1-0), y posteriormente superó bien a Holanda (3-2) y a Suecia (1-0).

Italia sufrió de entrada al perder con Irlanda (0-1), le ganó con los justos a Noruega (1-0). Ante Nigeria (2-1) tenía el partido perdido pero Roberto Baggio arregló la situación a los 88 minutos y remató la faena a los 10 de la prórroga. Frente a España (2-1), con un empate a un gol que parecía inamovible, todo estaba dispuesto para que se jugaran 30 minutos adicionales pero otra vez a los 88 minutos, y para evitar otros gastos, Baggio dijo basta, metió la única pelota que pasó por sus pies en la portería de enfrente, saludó y se fue. En el encuentro ante Bulgaria (2-1) jugó un primer tiempo memorable y pareció encontrar la solidez que Sacchi buscaba.

Ahora llega la final, en la que el ganador tendrá el honor de



Branco, Bebeto y Romario al término del entrenamiento.

TELEFOTO EFE

convertirse en el primer tetracampeón de la historia de la Copa del Mundo.

Alineaciones probables:

Italia: Gianluca Pagliuca, Roberto Mussi, Luigi Apolloni, Paolo Maldini, Antonio Benarrivo, Nicola Berti, Dino Baggio, Demetrio Albertini, Roberto Donadoni, Daniele

Massaro y Roberto Baggio.

Brasil: Taffarel, Jorginho, Marcio Santos, Aldair, Branco, Mauro Silva, Dunga, Zinho, Mazinho, Romario y Bebeto.

Arbitro: Sandor Puhl (HUN). Jueces de línea: Venancio Zárate (PAR) y Mohammed Fanaei (IRN). Estadio: Rose Bowl de Pasadena, en Los Angeles.

Villar: "Las afirmaciones de Cortés Elvira son frívolas e incongruentes"

Madrid (Efe).— Angel María Villar, presidente de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), dijo a Efe que las últimas afirmaciones realizadas por Rafael Cortés Elvira, secretario de Estado para el Deporte, son "desafortunadas, frívolas e incongruentes". Villar, quien ayer llegó a Los Angeles para asistir en directo a la final del Mundial de EE.UU. '94 entre Brasil e Italia, contestó así a las críticas vertidas por Cortés Elvira hacia la gestión deportiva desarrollada por la RFEF. Villar pasa revista a los sucesos ocurridos durante el Mundial.

"El único contratiempo del Mundial de EE.UU. ha sido la actitud del Secretario de Estado. En reiteradas ocasiones, de manera privada, se le manifestó que se equivocaba. Ha caído en el mismo error que critica. Dado el conocimiento del mundo del deporte que tiene, no es admisible que su actuación se supedita a dar llamativos titulares a los medios de comunicación", afirmó Villar.

El presidente de la RFEF recordó como ejemplo "la lección de tauromaquia que impartió en vísperas del trascendental partido ante Suiza". De Suiza dijo el secretario de Estado para el Deporte que "no era precisamente un Miura y sí un novillo". "Este tipo de cosas alteran y perturban

el clima de la selección", apuntó Villar, al ser cuestionado sobre las consecuencias de las palabras expresadas por Cortés Elvira.

La opinión de Cortés Elvira sobre el seleccionador nacional Javier Clemente no coincide con la de Angel Villar. "No parece razonable que quien ostenta la responsabilidad del deporte español mate las horas de confesionario en confesionario. Me dirá que como ciudadano, puede opinar, incluso del seleccionador nacional, pero en mi opinión y por su condición, no debe", apuntó Villar.

Enfriamiento en las relaciones

Al ser interrogado por las causas que han provocado el enfriamiento de las relaciones CSD-RFEF, cordiales hasta hace unos meses, Villar matizó. "Tengo afecto personal por Cortés Elvira. Ahora bien, amor no quita conocimiento. Es libre de utilizar un trampolín aún cuando la piscina no tenga agua".

"No deseo polemizar con Cortés Elvira, pero quiero recordarle que la figura del seleccionador nacional y cualquier otra cuestión federativa es competencia de los órganos de gobierno y gestión de la RFEF. Comentarios sobre estas materias tendrán cumplida respuesta".

INTERNACIONALES DE ESPAÑA EN PISTA RAPIDA

Villa de El Espinar



Junta de Castilla y León
EL ESPINAR

DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOTEL ACUEDUCTO

MASICAL

Restaurante La Viña

caja segovia
forma equipo contigo

Buque LA FLORESTA

SEGOVIA
PATRONATO PROVINCIAL DE TURISMO

MONTAJES ELECTRICOS HERMANOS SANZ

SEGO CER

FOR ELANCOSA

KNIGHT SECURITY

CICLISMO

Joaquín Migueláñez, segundo en el trofeo de Castilla-León

A.S.

El segoviano de Villovela de Pirón, Joaquín Migueláñez Arribas, ocupa la segunda plaza en la clasificación general del Trofeo de Castilla-León, tras disputarse las pruebas de Zamora, Palencia, Valladolid, León y Burgos. Precisamente fue en esta última, que tuvo el carácter de Campeonato Regional, donde el segoviano acumuló el mayor número de puntos, al terminar en segundo lugar y proclamarse subcampeón de Castilla y León. La prueba fue ganada por su compañero de equipo, José Luis Llorente. Otro segoviano del equipo Cropusa, Ismael Sanz Sanz, que cumplió una excelente Vuelta a Segovia, ocupa la novena plaza en este trofeo.

La clasificación está encabezada por José Luis Llorente, con 124 puntos, seguido por Joaquín Migueláñez, con 112, ambos del Cropusa. Tercero es José Alberto Bellosta (Frío Julymar), con 91.

García, en aficionados

En la categoría de aficionados dce 2ª, también con cinco pruebas celebradas, es César García Calvo, del Frío Julymar, el que continúa ostentando el liderato con un total de 126 puntos. Segundo es su compañero de equipo José Manuel Vázquez, con 110. Los segovianos Juan Antonio Berbel y Alberto Fernández, ambos del Model Sport, ocupan los puestos octavo y noveno, con 35 puntos.

Por equipos, primero es el Frío Julymar, con 465; segundo Cropusa, con 380 y tercero, Monver Sport, con 310.

Tras disputarse seis pruebas, ewl vallisoletano del equipo Comercial Mau, Antonio Álvarez, continúa como líder en cadetes de primer año, con 271 puntos, al haber sumado la victoria lograda en el Campeonato Regional, celebrado en Zamora. Los errores arbitrales han eliminado de la clasificación a los corredores segovianos.

TENIS



Bruguera y Carbonell no pudieron con Stich y Braasch.

TELEFOTO EFE

Arantxa venció a Conchita en la final del torneo de Praga

2-1. El equipo alemán dominó con claridad el partido de dobles

Alemania aventaja a España por 2-1 en la confrontación de Copa Davis tras su victoria de ayer, sábado, en el partido de dobles disputado en la pista de hierba de la localidad alemana de Halle.

Halle (Alemania) (Efe).— La pareja alemana formada por Michael Stich y Karsten Braasch derrotó a la española compuesta por Sergio Bruguera y Tomás Carbonell, por 6-3, 7-6 (8/6) y 6-2.

Poco antes del partido, ambos capitanes cambiaron a uno de los integrantes previstos inicialmente para este encuentro. Así Braasch sustituyó a Patrick Kuehnen, que había sufrido un ataque de ciática, y Sergi Bruguera jugó en lugar de Carlos Costa, por cuestiones tácticas.

El partido, que duró 1 hora y 47 minutos, estuvo desde el principio dominado por los jugadores germanos que nunca antes habían jugado juntos. Sólo al comienzo del segundo set Bruguera y Carbonell lograron imponerse y adelantarse en el marcador por 3-1.

A partir de ese momento, el parcial fue de dominio alternativo hasta que llegó al desempate en el que Carbonell cometió una doble falta crucial lo que proporcionó a los germanos una oportunidad para apuntarse el set, objetivo que cumplió Stich con su servicio para anotar el 8-6.

En declaraciones a la Televisión alemana, Michael Stich, tercero en la lista mundial, alabó el rápido juego de su compañero Braasch que ayer debutó con el conjunto alemán en Copa Davis.

Hoy se disputa la última jornada, a partir de las 13:00 horas, en la que se enfrentarán Michael Stich contra Sergi Bruguera y Marc Kevin Gollner contra Jordi Burillo.

Arantxa ganó en Praga

Por otro lado, Arantxa Sán-

chez Vicario, bicampeona de Roland Garros, se adjudicó ayer el torneo de exhibición de Praga, última competición antes de la disputa de la Copa Federación, al imponerse en la final a la también española Conchita Martínez, reciente triunfadora de Wimbledon, por 6-2, 6-7 (5/7) y 6-3.

En el torneo de Praga sirve como preparación para la Copa Federación, que se disputará en Frankfurt a partir del próximo lunes, y en él participaron ocho jugadoras que se encuentran entre las 20 mejores de la lista de la WTA.

Sánchez Vicario, segunda del mundo, y Martínez, tercera, demostraron su óptimo estado de forma para revalidar en Frankfurt un título que acreditaría a España, por segundo año consecutivo, como el mejor equipo de tenis femenino del mundo sobre tierra batida.

En la final, que duró 90 minutos, Arantxa aprovechó su mayor adaptación a una superficie lenta.

MOTOCICLISMO

Quinta primera línea para Puig en el Gran Premio de Francia

Circuito de Bugatti (Francia) (Efe).— El piloto español Alberto Puig (Honda NSR) logró en los entrenamientos oficiales del Gran Premio de Francia de 500 c.c., novena prueba puntuable del mundial de la especialidad que se disputará hoy en el circuito de Le Mans, su quinta primera línea del año para la formación de salida de la cilindrada, con el tercer mejor tiempo, tras Doohan y Cadalora.

Jorge Martínez "Aspar" (Yamaha) cumplió con las previsiones que le dan como candidato a luchar por el triunfo en Francia, por sus innatas condiciones como piloto, y acabó los entrenamientos de 125 c.c. en la quinta plaza pero a escasas décimas de segundo del japonés Kazuto Sakata (Aprilia), autor de la "pole position", quien se fue por los suelos en los últimos minutos de la tanda de entrenamientos oficiales, pero ello no le impedirá disputar mañana la carrera.

El vasco Herri Torrontegui (Aprilia) y el catalán Emilio Alzamora (Honda) no pudieron mantener sus privilegiadas posiciones del viernes, segundo y quinto, respectivamente, y descendieron hasta la duodécima y decimoctava plaza de entrenamientos, mientras que Carlos Giró (Aprilia), que fue décimo, bajó a la decimocuarta posición, pero a escasamente un segundo de "Kazu" Sakata.

La ausencia de Luis D'Antin (Honda NSR) en los 250 c.c. —aunque hoy podría correr si recibe el visto bueno de los médicos del circuito—, dejó como estandarte de la cilindrada a Carlos Checa (Honda), quien cumplió más que sobradamente. El piloto de San Fructuós del Bagés acabó decimotercero.

Accidente en Calafat

Por otro lado, el piloto Iñaki Luna Domínguez sufrió heridas graves en un accidente en el circuito de Calafat, durante los entrenamientos de una carrera puntuable para la Copa Citroen AX de automovilismo, y una de las ruedas del coche siniestrado hirió, también de gravedad, a un espectador que presenciaba la prueba.

Iñaki Luna fue rápidamente asistido por los servicios médicos del circuito de L'Ametlla del Mar y posteriormente trasladado en una unidad de cuidados intensivos (UCI) móvil al hospital Juan XXIII de Tarragona.

En el citado centro sanitario se le diagnosticó traumatismo craneoencefálico grave, con edema pulmonar y contusión pulmonar bilateral grave, con compromiso respiratorio que precisa ventilación asistida. El piloto se encuentra en la unidad de cuidados intensivos con pronóstico muy grave. Las vallas de protección del trazado de Calafat frenaron el vehículo, pero la violenta fuerza del impacto hizo que una de las ruedas saliera despedida.

GOLF

Faxon y Zoeller lideran el Abierto Británico, en el que los jugadores españoles perdieron sus opciones

Turnberry (Reino Unido) (Efe).— Los estadounidenses Brad Faxon y Fuzzy Zoeller, con 201 en total, nueve bajo par, son los nuevos líderes del 123 Abierto Británico, con un golpe de ventaja sobre el también norteamericano Tom Watson, anterior líder, el norirlandés Ronan Rafferty, el zimbabuo Nick Price y el sueco Jesper Parnevik.

Las lejanas opciones españolas —Ballesteros, Olazábal y Hospital— se esfumaron ayer sobre el campo escocés de

Turnberry, en un día extrañamente amable para estas latitudes —sol, temperatura templada, ausencia de lluvia y suaves brisas—, lo que no sólo no propició la caída de los hombres que ocupan las posiciones punteras, sino que permitió que un buen número de jugadores —42 bajo par de 81 que quedan tras el corte y otros 10 al par— "machacaran" el campo con unas excepcionales tarjetas impensables a principio de torneo, cuando las condiciones climatológicas no

eran tan benévolas.

Así las cosas, el comentario general de los jugadores fue que, bajo esas circunstancias, el par teórico del campo debería ser —para ellos, claro— de 67 golpes y que una tarjeta de 65 resultaba buena, pero no excelente. Los mejores ayer fueron los norteamericanos Larry Mize y Fuzzy Zoeller, que igualaron con 64 golpes el mejor recorrido del torneo.

A Zoeller, un veterano de casi 43 años, con dos 'grandes' en su

dilatada carrera y diez victorias en el Circuito Americano, le sirvió para pasar a liderar el torneo junto a su compatriota Faxon (67), lo que destruye los pronósticos que no adjudicaban posibilidades a los jugadores estadounidenses.

Watson y Price, dos de los en principio favoritos, están a un sólo golpe, y el escocés Montgomerie, a cinco golpes, y el australiano Greg Norman, que defiende título, y el sudafricano Ernie Els, reciente ganador del Open USA, ambos a seis golpes.

"LOS DESCAMISADOS"

Su vida fue tan apasionante como su convulsionada vida política

Se cumplen 20 años de la muerte de Domingo Perón, tan odiado como admirado en Argentina

Stone, que prepara una versión de 'Evita', ha ofrecido el papel a Julio Iglesias

"Llevo en mis oídos la más maravillosa música, que para mí es la palabra del pueblo argentino", declaró días antes de

su muerte el general Juan Domingo Perón, el dirigente argentino más afamado del siglo XX, tres veces presidente de Ar-

gentina y fundador del Partido Justicialista -actualmente en el poder-, de cuya desaparición se cumplen ahora dos décadas.

JUAN ANTONIO MEDINA
EFE REPORTAJES

Veinte años después de aquel 1 de julio de 1974, la música y la palabra de ese pueblo argentino, castigado por años de dictadura y una alarmante crisis económica, sigue manifestándose en favor del tres veces presidente del enorme país del Cono Sur.

Al cementerio de La Chacarita, en Buenos Aires, donde descansan los restos mortales del fundador del Partido Justicialista, acuden cada día sus seguidores para "honrar a nuestro jefe, el general Perón", un militar metido a político que ganó por primera vez las elecciones presidenciales argentinas el 24 de febrero de 1946.

Precisamente, coincidiendo con el aniversario de su muerte, el nombre de Juan Domingo Perón ha vuelto a la actualidad por el empeño del director cinematográfico estadounidense Oliver Stone en llevar la vida de Eva Duarte de Perón —segunda esposa del general— al cine.

Fue un matrimonio que labró una página insigne en la historia argentina. La muerte de Eva Duarte de Perón provocó la desolación de muchos argentinos —"los descamisados"—, que vieron en aquella ex locutora de radio a una perfecta populista.

Oliver Stone ha decidido que Michelle Pfeiffer encarne a Eva Duarte, mientras el papel de Juan Domingo Perón ha sido ofrecido a Julio Iglesias, según publicó recientemente el periódico "Daily News". El cantante español parece que no ha contestado aún.

La fertilidad del general

La figura del general Juan Domingo Perón fue polémica en vida y levantó muchas controversias años después de su muerte. Fue un hombre admirado a la vez que criticado. Miembro de una de las logias masónicas más importantes de Argentina, la oposición le reprochó que aceptara la entrada de 60.000 nazis en el país tras la caída del Tercer Reich.

La vida política y personal de Perón fue una paradoja continuada. Un golpe militar le derribó del poder y tuvo que marchar al exilio: Paraguay, Venezuela, República Dominicana y España, sucesivamente. Casi al final de sus días, regresó a Argentina para asumir nuevamente la presidencia de la nación y quedar como un héroe. Su viuda, María Estela Martínez de Perón, le sucedió en el poder y su caída abrió una de las etapas más terribles y dolorosas de la historia argenti-



Juan Domingo Perón.

EFE

na. Los militares tomaron nuevamente las riendas e instauraron un régimen de terror que concluyó a raíz de la derrota del ejército en la batalla por el intento de recuperar las Islas Malvinas. Treinta mil desaparecidos fue el saldo de la "guerra sucia" de los milicos contra los opositores al régimen.

Propuesto para el premio Nobel, amigo de Franco y de Benito Mussolini, Perón siempre salió al paso de las críticas que acusaban al justicialismo de dictatorial.

"La primera declaración de guerra que me hicieron determinados círculos fue la de calificar mi régimen de dictadura. Pero yo fui elegido presidente en las elecciones más limpias de la historia de mi nación, en 1946, por una abrumadora mayoría. Lo que no resultó nada democrático fue mi caída, víctima de una conspiración, en 1955", decía en vida Perón cada vez que recapitulaba sobre el pasado.

Tres mujeres marcaron su existencia: Aurelia Tizón, Eva Duarte y María Estela Martínez. Viudo de las dos primeras, Perón murió sin descendencia, alimentando múltiples sospechas que apuntaban su incapacidad para procrear.

La incógnita sobre la fertilidad de Perón se mantiene aún veinte años después de su muer-

te. En 1993, su tercera esposa, "Isabelita", declaró que había tenido dos abortos. Mientras, el periodista Roberto Galán aseguraba que el propio Perón le había comentado que, como consecuencia de un accidente de moto sufrido en Italia, se había dañado el cordón espermático y no podía tener hijos.

Para acentuar más la polémica, el autor de "La novela de Perón", Tomás Eloy Martínez, en un artículo titulado "El hijo que no tuvo", explicaba que oyó hablar en Caracas a un coronel médico de la República Dominicana, "mulato para más señas, quien aseguraba estar en posesión de un feto que había conservado en formol tras haber asistido a 'Isabelita' de un aborto espontáneo durante su estancia en Santo Domingo".

Esta historia nunca pudo demostrarse, como tampoco que María Estela Sánchez y Marta Holgado fueran hijas del general, como ellas reivindicaron tras la muerte de Perón.

La versión científica también medió en la polémica. Hipólito Barreiro, médico personal del fundador del peronismo, rompió el secreto profesional para asegurar que el general Perón le encargó una muestra de orina en 1964, que demostraba que "sus órganos sólo tenían el desgaste de una persona propia de su edad

-por entonces 69 años-, pero su aparato testicular funcionaba a la perfección".

La profanación de su tumba Otra incógnita convive con la historia de Juan Domingo Perón. En julio de 1987, trece años después de su muerte, se descubrió que su tumba, en el panteón familiar del cementerio de La Chacarita en Buenos Aires, fue objeto de una misteriosa profanación por parte de unos desconocidos.

Al cadáver del general le amputaron las dos manos, basándose en la hipótesis que circulaba en Buenos Aires de que Perón portaba un anillo en el que supuestamente está escrito el número de una cuenta corriente secreta en un banco suizo, situación que nunca llegó a confirmarse. Los delincuentes también se llevaron el sable y la gorra militar del ex presidente de Argentina.

Esta hipótesis también sirvió para que, supuestamente, los mismos delincuentes asaltaran las dos casas donde vivió Perón en Buenos Aires y la quinta "17 de octubre", su residencia durante los doce años que vivió en Madrid, situada en el barrio de Puerta de Hierro, que tocó en herencia a los descendientes de Eva Duarte y que hoy es propiedad de una empresa de construcción.

Descendiente de vascos

J.A.M.

De ascendencia vasco-francesa, Juan Domingo Tomás Perón nació en Lobos (Buenos Aires), el 8 de octubre de 1895.

En 1943, cuando el general Farrell asume la presidencia de la República, en cargo a Juan Domingo Perón la cartera de Guerra, comenzando su carrera política. Poco después, fue nombrado vicepresidente del Consejo y secretario de Trabajo.

Juan Domingo Perón se casó, en 1929, con Aurelia Tizón, una destacada pintora de origen español. La muerte prematura de Aurelia, en 1938, quebró la fidelidad de un matrimonio en el que Perón demostró su amor, sacrificio y abnegación por su primera esposa.

En 1945, cuando Perón ya era vicepresidente del gobierno argentino, Eva Duarte, una mujer de origen criollo, actriz y locutora de radio con gran carisma, se convierte en la más eficaz colaboradora en su carrera política y la artífice de su ascenso a la presidencia de la República de Argentina.

Aquella movilización de la masa obrera, de "los descamisados", en octubre de 1945, obliga a poner en libertad a Perón y convertirse éste en el dueño de los destinos de Argentina. Ese mismo mes, Perón se casaba con Eva Duarte, un año después vencía en las elecciones presidenciales -con más del 70 por ciento de los votos- y seis después, una leucemia acababa con la vida de Evita.

El 15 de septiembre de 1955, un golpe de Estado destituye a Perón. Perón abandona Madrid en 1973, ya casado con María Estela Martínez, y regresa de forma triunfal a Argentina para vencer en los comicios que se celebran ese mismo año. Perón es elegido presidente de la República y nombra a su tercera esposa vicepresidenta.

Un año después, el 1 de julio de 1974, "Isabel" Martínez de Perón, vestida de negro, cabello recogido sobre la nuca y la banda presidencial cruzándole el pecho anunciaba por televisión la muerte del presidente y tomaba su relevo al frente de la República Argentina. Dos años después, el 24 de marzo de 1976, fue derrocada tras el golpe militar encabezado por el general Jorge Videla.

Actualmente, "Isabel" Perón viven entre España y Argentina, adonde pudo regresar tras el restablecimiento de la democracia. Allí volvió a llorar por de los hombres más importantes de la historia de Argentina.

ENTRE NARCISO Y MAQUIAVELO

Calculó mal su asalto a la política por exceso de ambición y egolatría

Conde, un hombre que practica el bonapartismo plebeyo y que se forró con Banesto

Ha realizado magia negra contra Abelló, Gamazo y Mariano Rubio

Los años 80 fueron para Mario Conde un traje sastre a la medida al que le reventaron las costuras de tanto engordar. La trayectoria de este gallego de 46

años, hijo de un agente de aduanas de Tuy, es un exponente de esa nueva generación de la década anterior que se autoconsideraba invencible y paradigmá-

tica en su ostentación, dinero fácil y rapacidad. Sin embargo, la crisis de los 90 rompió un bello cántaro de aguas podridas.

LAURA DURANGOEFE - REPORTAJES

¿Quién es realmente Mario Conde? El periodista Luis Herrero, quien conduce un espacio diario en la COPE, acaba de publicar "Conde, el ángel caído", un relato informativo sobre la fulgurante ascensión y hundimiento de este ex Abogado del Estado al frente de Banesto. El resultado final ya es conocido: intervención del Banco de España el pasado 28 de diciembre, un agujero de 600.000 millones de pesetas y la querrela de cientos de accionistas contra el jefe que les arruinó.

Se le acusa de un fabuloso enriquecimiento personal a costa de la descapitalización de la Corporación Industrial Banesto. De ser un narciso maquiavélico al que no le importaron los medios para conseguir un fin: el poder financiero, periodístico, social. Sólo le faltaba el político, último paso de una estrategia mal calculada por exceso de ambición y avaricia.

En opinión del autor, los ciudadanos están hartos del exhibicionismo de nuevo rico de algunos personajes de esta sociedad que han pasado, como Mario Conde, de tener 24 guardaespaldas a viajar en tren para lavar sus miserias.

— ¿Cuáles cree que son las intenciones de futuro de Mario Conde, señor Herrero?

— Recuperar un lugar de protagonismo en la sociedad porque ya no sabe vivir sin él. Le puede venir porque ocupe un puesto importante en una empresa que cree o bien porque se dedique a la política. Para mí, es muy difícil que pueda tener otra vez la confianza de la gente, pero probablemente él piense distinto porque tiene de sí mismo una buena imagen y se aprecia mucho.

— Entonces, ¿no se retirará silenciosamente?

— La popularidad es su elemento y no renunciará a ella a menos de que haga una reconversión personal muy dramática que, dadas sus últimas declaraciones, no parece vaya por ahí. Por eso volverá a equivocarse estrepitosamente.

— ¿Y volver a la banca?

— La banca ya está escarmenada y no permitiría que volviese. Él no es un banquero y sólo ha utilizado Banesto como plataforma para engordar su patrimonio personal de manera extraordinaria. El futuro del banco no le importaba nada salvo por su propia imagen. Probablemente, lo que más le indigna ahora es pasar a la historia como un gestor fatal, no el daño causado.

Egolatría patológica

— ¿Qué componente de narcisismo tiene este personaje?

— Muy alto. Narcisismo y egolatría algo patológicos. Es un



Mario Conde.

EFE

hombre enamorado de sí mismo 24 horas al día. Tiende a ver las cosas según su conveniencia, y ya sabes que el que no acaba viviendo como piensa, acaba pensando como vive. Mario Conde tiene que creerse sus propias mentiras, hacer su propia versión de la realidad para que le favorezca.

— ¿Está siguiendo una estrategia para limpiar su imagen?

— Es muy dado a hacer planes y a estructurar estrategias, pero luego la vida le lleva por los caminos que no prevé. Tiene previstos los pasos, pero como analiza mal la realidad, esos pasos puede ser que no le sirvan para nada.

— Durante años se ha especulado con la vocación política de Mario Conde y su juego a varias bandas para abonar todos los terrenos en espera de la ocasión propicia. ¿Cuáles podrían ser sus tendencias si decidiera meterse en política?

— Está claro que es una persona sin una ideología definida. Tiene algunos componentes desideologizados que recuerdan a posturas más bien fascistas. No veo que pueda dar contenido a una opción seria, pero es obvio que conseguir el poder, en cualquiera de sus formas, es lo que más le atrae.

— La actuación de Mario Conde y su incursión en los medios de comunicación recuerda a Silvio Berlusconi.

— Hay algunos paralelismos. Mario Conde descubre Italia con la venta de Antibióticos a la multinacional italiana Montedison, su

primer gran negocio. Conoce una forma de comportarse en los italianos conocidos que le fascina. Berlusconi, Gardini, Agnelli... Todas las personas con que trató están cortadas por el mismo patrón: avión privado, palacio renacentista, yate, medios de comunicación, equipo de fútbol, guardaespaldas. Es un modelo de vida que trata de importar a España.

Comprar la prensa

— Mario Conde invirtió 100.000 millones en medios de comunicación, ¿qué le parece que los banqueros controlen las empresas periodísticas?

— Esta invasión no es buena. Hay que respetar los papeles de cada uno. Además, la libertad periodística y de expresión y es difícilmente compatible con los intereses de una gran institución financiera.

— Pero ha dado la impresión de que algunos empresarios de prensa también jugaban a ser Mario Conde, de que han entrado al trapo con demasiada facilidad...

— No estoy tan seguro. Es lógico que una empresa con problemas económicos quiera sobrevivir. Otra cosa es que Conde se hiciera sin escrúpulos con las acciones de algunos medios para convertirse en el primer empresario periodístico del país.

— Usted lo vivió con Antena 3 TV...

— El caso de Antena 3TV es un ejemplo de penetración absolutamente calculada y favorecida por la complicidad del poder político.

Mario Conde entró a saco porque el PSOE se lo permitió. Y Antonio Asensio se encontró que le ponían de carambola una televisión a su servicio sin arriesgar dinero.

— ¿Cómo definiría a Mario Conde?

— Es una persona versátil, con muchas virtudes, y podría haber hecho mucho bien a la sociedad española si no las hubiese puesto al servicio de sí mismo. Fuera de esto, todo le importa un rábano.

— ¿Tiene idea de a cuánto ascienden las comisiones cobradas por Mario Conde en sus negocios al frente de Banesto?

— El cobro de comisiones no necesariamente implica una actividad ilegal o delictiva, pero sí es fraudulento utilizar dinero del banco para enriquecerse. El desde luego se ha negado a confesar su patrimonio personal y ha sido hábil a la hora de borrar rastros, pero ha cobrado comisiones de miles de millones.

¿Puede ir a la cárcel?

— Hay procesos pendientes que todavía no están maduros para saber si pueden derivar en alguna acusación penal seria. Yo pienso que hay elementos razonables para pensar que ha cometido delito. Hay muchos resortes que podrían funcionar, pero falta voluntad de esclarecimiento. Por ejemplo, después su reciente entrevista en "El Mundo", el fiscal del Estado podría abrir una investigación para determinar a quién pagó Mario Conde 600 millones para conseguir exenciones fiscales.

Masonería y vudú

L.D.

— En el libro mencionado Vd. que Mario Conde es masón, nigromántico y cuenta que ha hecho vudú.

— Mario Conde entró en la Gran Logia de España el 15 de noviembre de 1980 con el número 14.940 para ser apoyado en su ascenso hacia el poder. Además, le interesa la magia negra y tengo constancia de que ha practicado vudú, al menos, contra Nieves Abelló (hermana de Juan Abelló), Ana Gamazo (esposa de Juan Abelló) y Mariano Rubio.

Otro periodista, Ernesto Ekaizer, de "El País", autor del reciente libro "Banqueros de rapiña", coincide con Luis Herrero en que "Conde no tiene ninguna intención de volver a la banca", y que se considera "muy joven y capaz de remontar su vuelo".

Para Ekaizer, la rapiña de Conde consiste en "apropiarse de un banco, hacer operaciones extrabancarias que producen un profundo daño patrimonial a Banesto e invertir dinero del banco en una gestión alocada y aventurera para forrarse".

Ernesto Ekaizer le considera un "manipulador disfrazado de ingeniero financiero, un hombre inclinado al populismo que practica un bonapartismo plebeyo".

En cambio, discrepa del periodista ahora de la Cope, Luis Herrero, respecto a su acaparamiento periodístico: "¿Es que las empresas que aceptaron el dinero de Conde no se cuestionaron la independencia profesional?"

Suscríbase

a

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La
información
día a día

Anuncios en

EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCCIONES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid**ACCION IP****ALQUILERES ▼**

SE ALQUILA piso en Alicante, mes de agosto. Teléfono 171089. San Rafael.

ALQUILO magnífico piso. Jardín Botánico. Teléfono 580379.

ALQUILO apartamento nuevo, garaje y trastero, calle Las Nieves. Teléfono 426828.

ALQUILO piso 3 habitaciones, cocina amueblada, garaje. Vía Roma. Teléfono 420178.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 437229 (llamar de 4 a 6).

TRABAJO ▼

SE NECESITA limpiadora. Razón: Pórtico Real. Teléfono 440836.

SE NECESITA aprendiz de pescadería. Teléfono 449417.

EMPRESA necesita administrativo con buena letra y mucha rapidez escribiendo a máquina, 300 pulsaciones. Apartado 220 - Segovia.

INMOBILIARIAS ▼

43.59.50 ☎ 43.54.61



AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EZEQUIEL GONZALEZ, 6



AVAL ALQUILA: Apartamento. 1 dormitorio. Zona Santa Eulalia. Exterior.

AVAL VENDE: Finca Otero Herreros. 200 metros cuadrados. Edificable.

AVAL ALQUILA: Apartamento. 1 dormitorio. San Cristóbal.

AVAL ALQUILA: Piso Vía Roma. Magníficas calidades.

C. CARDIEL, S.A.

Comunica a sus CLIENTES, la entrega de llaves de los CHALETS "EL SEÑORIO DE SEGOVIA" Y, a sus amigos, que iniciamos la VENTA de la 3ª FASE, con un Proyecto Nuevo y una situación irrepetible dadas sus espectaculares VISTAS. Infórmese: 43 48 88 o VISITENOS. C/ Rianza, s/n.

TRASPASOS ▼

TRASPASO peluquería mixta, totalmente acondicionada, pleno rendimiento. Oportunidad. Teléfono 422663.

SE TRASPASA Bar Dalmata. Barrio El Carmen. Teléfono 437266.

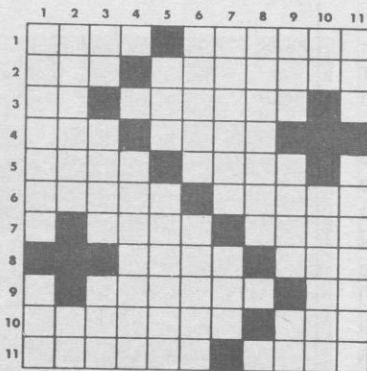
**VENDE CHALETS SOTOSALBOS**-- 160 m². 4 dormitorios.
-- 2 plantas. Jardín
-- Chimenea en salón
A ESTRENAR**Sólo 13.000.000****VENTAS ▼**

VENDO chalet amueblado, cerca Segovia. 14.500.000 ptas. Teléfono 171600.

VENDO empacadora de paca gigante, de ocasión, marca Riviere Casalis 8080. Teléfono (987) 312226.

VENDO naves polígono de Hontoria, en parcela de 1.250 m² y nave de 907 m², diáfana y en parcela de 387 m² nave de 330 m². Teléfono 444518 (horas oficina).

LOCAL esquina plaza San Esteban. 75 m², 5 huecos a calle, 3 accesos, muy comercial, precio interesante. Teléfono 460059 (horas oficina).

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Conjunto de cerdas que tienen algunos animales en la parte superior del cuello. Secreto que

se guarda de una cosa o noticia. 2: Malla. Al revés, cuadro de asunto marino (Pl.). 3: Artículo. Famoso músico nacido en Salzburgo. 4: Personaje de la Biblia famoso por su paciencia. Nove-no. 5: Nombre ruso. Letras de "anhelo". 6: Al revés, triturad. Nombre de mujer (Pl.). 7: Arregla, ordena. Insípido. 8: Al revés, periodo de tiempo. 9: Municipio de Castellón, famoso por la cerámica y porcelana en él fabricada. Al revés, símbolo del bario. 10: Cambiase. Escuchar. 11: Ligasla. Ruedo.

VERTICALES.— 1: Acción y efecto de crujir. Nombre de mujer. 2: Hice como de nueva una cosa o volvía a su primer estado. Al revés, repetido y familiar, sirvienta. 3: Acudid. Proyecto. Altar. 4: Poeta alemán famoso. 5: Música. En Marruecos, metical, moneda que equivale a cuarenta céntimos a la par. 6: Punto o madurez de las cosas. Al revés, devasta. 7: Vanos, inútiles. Labre. 8: Deambulatorios. 9: Al revés, prefijo que significa tres o tres veces. Palo de la baraja. Vocal repetida. 10: Nota musical. Limpiáis, arregláis. 11: Al revés, dueño. Sorpresa, espanto.

SOLUCION

Asombro. 00. 10: La. Aseáis. 11: oMA. nes. Are. 8: Gírolos. 9: it. Oros. Mizcal. 6: Sazon. alosa. 7: Ina- Bala. Ara. 4: Novatis. 5: Son. do. Eva. 2: Renové. AT. 3: Id. VERTICALES.— 1: Cruji- Alasla. Coso. Alcora. AB. 10: Variase. Of. 11: Avia. Soso. 8: azla. seM. 9: Iván. nelo. 6: delom. Sotas. 7: Un. Mozart. 4: Job. Nono. 5: Crin. Sigilo. 2: Red. saniram. 3: 1: HORIZONTALES.

¿LES NEGAREMOS HOY
UN MUNDO MEJOR?**MISIONES SALESIANAS**
UNA MISION PARA USTED

Por los niños más necesitados del mundo, más de 6.000 Salesianos, en 65 países, trabajan en orfanatos, escuelas técnicas y agrícolas, centros juveniles, dispensarios, hospitales. Somos sus manos. Trabaje con nosotros para salvar la vida de un niño.

MISIONES SALESIANAS

Madrid, 28008, Ferraz, 81, Tel. 91/543 85 65. Div. Difusión en: Barcelona, 08028, Gran Vía Carlos III, 53, 7º, 5ª, Tel. 93/491 49 34. Valencia, 46009, Sagunto, 203, 5ª, 13ª, Tel. 96/365 47 01

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO

Empty box for text input.

DATOS PERSONALESNOMBRE _____
DIRECCION _____
POBLACION _____
TELEFONO _____ NIF _____
DIAS DE PUBLICACION _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 + IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts + IVA (15%) Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.



08.00.- NOTICIAS
08.05.- ESTAMOS DE VACACIONES
11.55.- NOTICIAS
12.00.- EL DIA DEL SEÑOR
13.00.- PUEBLO DE DIOS
13.30.- NOTICIAS
14.35.- TIENEN DERECHO (R)
15.00.- TELEDIARIO -1
15.27.- EL TIEMPO
15.30.- TOUR DE FRANCIA
16.45.- LOS TRES TENORES
- CARRERAS, DOMINGO Y PAVAROTTI DESDE LOS ANGELES
19.45.- CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL USA 1994. Programa previo
20.15.- CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL USA 1994. - CEREMONIA DE CLAUSURA
21.00.- TELEDIARIO - 2
21.27.- EL TIEMPO
21.30.- CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL USA 1994. Final, desde Los Angeles: **Brasil - Italia**
23.30.- CINE. "El guerrero del amanecer" 1987. Dirección: Lancer Hool. Intérpretes: Patrick Swayze, Lisa Niemi. En un mundo devastado y deprimido por las guerras, pocos son los habitantes de la Tierra, tan sólo unos cuantos agrupados en pequeñas colonias intentan sobrevivir.
01.30.- NOTICIAS
01.35.- DORA, DORA.
02.30.- SOBRE MI CADAVER
03.20.- DESPEDIDA Y CIERRE



08.00.- EURONEWS
08.45.- TIEMPO DE CREER
09.00.- GRANDES INTERPRETES EN LA 2
10.00.- LA PELICULA DE LA MAÑANA.
"La Princesita". D. Walter Lang. I. Shirley Temple, Richard Greene
El padre de Sara, capitán del ejército británico, tiene que combatir en Suráfrica y no puede llevar con él a su hija.
11.35.- CLIP, CLIP, HURRA
12.00.- EL MEJOR DEPORTE
19.00.- TEQUILA Y BONETTI
19.50.- ATLETISMO
21.00.- LINGO
21.30.- CINE. "Niebla en el pasado" 1942. Dirección: Mervyn Roy. Intérpretes: Ronald Colman, Greer Garson
23.40.- CINE.
"Gatos salvajes" 1986. Dirección: Michael Rirchie. Intérpretes: Goldie Hawn, James Keach, Swoosie Molly, divorciada y con dos hijos, recurre a todas sus amistades para conseguir el puesto de entrenadora de algún equipo de rugby. El que obtiene haría abandonar a cualquiera con menos entusiasmo que ella: un grupo de jugadores indisciplinados y salvajes que sólo fueron capaces de ganar un partido la temporada anterior porque el contrario no se presentó.
01.15.- LOS VERANOS DE LA 2
- FESTIVAL DE JAZZ DE VITORIA 1994
02.50.- CINE CLUB GENTES DE EUROPA.
- "Historia de rehenes" 1989. Dos muchachos irrumpen en un pueblo con armas de fuego en un internado de chicas, son hijos de un policía de fronteras, y piden dinero y un avión para salir del país. VERSION ORIGINAL CON SUBTITULOS EN CASTELLANO
04.15.- DESPEDIDA Y CIERRE



07.00.- RODILLO DE PROGRAMACION
07.30.- TABITHA
08.00.- TRAS 3 TRIS, VACACIONES
11.00.- PUNKY BREWSTER
11.30.- PARADISE BEACH
13.30.- EL CHOU (R)
14.00.- UN MUNDO DIFERENTE
14.30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
15.00.- NOTICIAS
15.30.- SUPERCINE DEL DOMINGO. "La banda de Mario" 1991.
17.30.- MINI SERIE "Al este del Eden" - (2ª Parte). Dir: Harvey Hart. Inter: Jane Seymour y Bruce Boxleitner
20.30.- DIAGNOSTICO ASESINATO
21.30.- LO QUE NECESITAS ES AMOR
00.00.- CINE DE MADRUGADA. "Momentos mágicos" 1989. Dir: Lawrence Gordon Clark. Inter: John Shea y Jenny Seagrove
02.30.- CINE DE MADRUGADA. "Vive" 1973. Dir: Stuart Hagmann. Inter: Desi Arnaz jr y Season Hubley
04.00.- TELEVENTA



07.15.- TELEBUTEN
10.30.- POWER RANGERS (serie)
10.55.- PRESSING CATCH
11.25.- EL SHERIFF CHIFLADO (serie)
12.15.- ENREDOS DE FAMILIA (serie)
12.45.- MATINAL DE CINE. "Zafarrancho en el casino" 1961. Dirección: Richard Thorpe. Intérpretes: Steve McQueen, Jim Hutton, Paula Prentiss, Dean Jagger.
Dos compañeros de la Armada, uno de ellos oficial, se proponen hacer saltar la banca del casino de Venecia ayudados por una pequeña computadora.
14.30.- LAS NOTICIAS DEL FIN DE SEMANA
15.00.- PAPA COMANDANTE
15.30.- ACAPULCO HEAT (serie)
16.25.- LA QUINTA DE HIERRO
17.50.- CINE DE AVENTURAS. "La selva esmeralda" 1985. Dirección: John Boorman. Intérpretes: Powers Boothe, Meg Foster, Charley Boorman, Dira Pass. Bill Markham pierde a su hijo, raptado por una tribu en medio de la selva amazónica, cuando trabaja en la construcción de una gigantesca presa.
19.55.- AVANCE DE NOTICIAS
20.00.- HIP, HIP, HIPNOSIS
21.30.- CINE. "Encadenados" 1992. Dirección: Colin Bucksey. Intérpretes: John Sea, Jenny Robertson, Jean-Pierre Cassel, Marisa Berenson.
La hija de un activista comunista norteamericano, condenado a cadena perpetua, es reclutada por la CIA para desempeñar una ultrasecreta misión en Europa.
23.25.- CINE. "La Lola nos lleva al huerto" 1983. Dirección: Mariano Ozores. Intérpretes: Fernando Esteso, Andrés Pajares, Antonio Ozores, Susana Blázquez.
Una joven que está embarazada duda entre dos posibles padres de su hijo.

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

01.15.- OTRA DIMENSION
02.05.- NOVEDADES INCREIBLES
02.30.- CINE. "Preséntame a tus amigos" 1988. Dirección: Francesco Massaro. Intérpretes: Giuliana de Sio, Kate Capshaw, Michele Placido, David Naughton.
Es la historia de Bárbara, que trabaja como relaciones públicas en una casa de modas y cuya belleza llega a ser casi más fascinante que la de las propias modelos, y sus aventuras amorosas con distintos hombres.
04.15.- NOVEDADES INCREIBLES
05.10.- CINE. "Silver City" 1984.
En un viaje de tren a Sidney, Nina, una atractiva maestra, se encuentra de nuevo con Julián, de quien estuvo enamorada.
06.45.- CINE "Dos cruces en Danger Pass" 1968. Dirección: Rafael Romero Marchent. Intérpretes: Peter Martell, Armando Calvo, Mara Cruz, Jesús Puente.
Después de ser salvado milagrosamente de un linchamiento, el único objetivo de Doc es convertirse en sheriff.



08.15.- DEL 40 AL 1 (Multidifusión)
09.10.- DIBUJOS ANIMADOS: Tiranosaurus rex
09.35.- TELESERIE: LOS CHICOS DEL MAÑANA
10.00.- CINE:
"¿Dónde está la pasta?"
11.25.- CINE: "29th street".
13.00.- EL GRAN MUSICAL
14.00.- REDACCION. NOTICIAS
14.05.- TELESERIE:
Tráfico de influencias.
15.00.- DOCUMENTAL: LOS DRAGONES DE KOMODO
15.54.- CINE: "Europa, Europa".
17.41.- CINE: "¿Falsa seducción!"
19.30.- DOCUMENTAL
20.25.- AVANCE. REDACCION
20.30.- LEONES 94: PUBLICIDAD INTERNACIONAL
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
21.57.- PRIMER PLANO
22.00.- ESTRENO CANAL +: "Deprisa, deprisa"
23.40.- GOLF: OPEN BRITANICO
02.10.- BOXEO
03.10.- CINE: "Ocurrió cerca de su casa".
04.44.- CINE:
"La taberna fantástica".
06.45.- CIERRE



TELEMADRID

08.00.- LA LINEA ODEDIN
08.55.- CICLO JOHN WAYNE
"El color del acero"
09.55.- STAR TREK, LA NUEVA GENERACION
"A contra reloj"
10.45.- LAS TORTUJAS NINJA
11.15.- CAPITAL PLANETA
11.40.- LA BANDA DE PELICULA "La Odisea"
12.35.- EL DESAFIO DE LOS DIOS
14.00.- MADRID FIN DE SEMANA
14.55.- EL TIEMPO
15.00.- NANNY
15.30.- CINE. "El lago azul"
17.30.- OLE TUS VIDEOS
18.20.- CINE. UNA DE ACCION
"Los caballeros de Houston"
20.00.- ESPECIAL RESUMEN MUNDIAL '94
21.30.- TELENOTICIAS
21.45.- CINE. UNA DE AMOR.
"Picnic"
23.45.- CINE. UNA DEL OESTE.
"Billy dos sombreros"
01.30.- CINE. SALA DE MADRUGADA. "Prototipo"
03.15.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM.

PEQUEÑA PANTALLA

CONCIERTO

CARRERAS, DOMINGO Y PAVAROTTI (TVE-1. 16,45).—El Mundial de Fútbol llega a su fin, para alegría de los que se aburren con el deporte del balompié y para tristeza de los que disfrutan viendo jugar a las mejores selecciones del mundo. Italia y Brasil disputarán la gran final y a la vista de como ha ido el campeonato, todas las posibilidades están abiertas. Más unanimidades habrá en valorar el excelente fin de fiesta que los organizadores norteamericanos han preparado para este último día: un concierto al alimón entre los tres mejores tenores del mundo, Josep Carreras, Luciano Pavarotti y Plácido Domingo, y una de las mejores voces de

aquel país, como es Withney Houston. La primera cadena de TVE los emitirá casi seguidos: a las 16,45 el concierto de los tres tenores, en diferido, y a partir de las 20,15 la ceremonia de clausura, que tendrá lugar antes del partido final. El concierto de los tres tenores tendrá lugar en el estadio de Rose Bowl, de Pasadena, California, y los preparativos han durado dos años, han movilizado a 1.000 personas entre músicos, artistas, artesanos, técnicos, ingenieros y personal administrativo y han colaborado en él diseñadores de Europa, Estados Unidos y Australia.

INFORMACION

TIERRAS DE ESPAÑA EN EURONEWS (LA 2. 08.00).—Hoy se inicia en el espacio informativo "Euronews", en La 2, una serie sobre las regiones de Europa, compuesta de diversos relatos nacionales, el primer grupo de los cuales estará dedicado a España y sus comunidades autónomas.

REPORTAJE

FESTIVAL DE PUBLICIDAD (CANAL+. 20,30).—La publicidad, ese mundo criticado y denostado por algunos, es, por contra, alabado y deseado especialmente por los medios de comunicación, escritos o audiovisuales, porque sin publicidad no hay ni prensa, ni radio, ni televisión privadas. Canal +, en su programación no codificada, emitirá un programa especial sobre este festival, en el que España quedó el

En total 17 capítulos. En coproducción con TVE, Euronews presentará la diversidad geográfica y cultural española, ya que cada uno de los programas no se limitará a mostrar únicamente las bellezas naturales, sino lo que define la identidad cultural, económica y social de cada región.

pasado año como el país más premiado y este año ha ocupado un digno tercer lugar, tras Estados Unidos y Gran Bretaña. El espacio, titulado "Leones 94: Publicidad Internacional", de 55 minutos de duración, analizará las principales características de este festival que contará con la participación de los más importantes publicitarios españoles y donde se ofrecerá una selección de los mejores trabajos de un total de 4.000 que se han presentado en Cannes.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.



19.00.- DIBUJOS ANIMADOS. Cap. XI. Black Star.

19.30.- PELICULA.
"Marcianos on home"
21.00.- SEGOVIA EN PRIMER PLANO. Resumen de la actualidad local
21.30.- PELICULA.
"Ambición mortal"
23.00.- SERVICIO SEGOTEXT. Informacion local de interés.

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 8,00:

"Pulgarcita"

A las 10,00:

"Liberad a Willy"

SALA 2

A las 8,00 y 11,00 noche:

"Los Picapiedra"

SONIDO
DOLBY STEREO

SALA 3

A las 8,00 y 11,00 noche:

"Relámpago Jack"

Estreno a nivel nacional

CINE DE VERANO-TERRAZA

LOS ZULOAGA

A las 10,45 noche:

"Jurassic Park"

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJA

KRAUS EJERCERA LA DOCENCIA

El tenor español Alfredo Kraus será desde octubre primer titular de la cátedra de Canto, en una Escuela de Música de la ciudad española de Santander, perspectiva que le entusiasma y de la que pondrá en práctica, entre los próximos 22 y el 25 de julio, un pequeño ensayo estival. Se trata de la "Escuela de Música Reina Sofía" de Santander (España), que dirige Paloma O'Shea, en la que el cantante dirigirá una cátedra nueva. En una entrevista concedida a Efe, Kraus dijo que consiguió vencer las resistencias de la directora a crear la cátedra de canto, "una de las más difíciles en absoluto", pues "la voz, se sabe, es un instrumento muy ingrato". Kraus añadió que "más tarde o más temprano tenía que dedicar más tiempo a la enseñanza". "Es una idea que tengo desde hace mucho tiempo —agregó— y que afortunadamente ahora puedo poner en marcha. Mi futuro será enseñar, eso está muy claro para mí". El tenor descartó, que esto signifique una disminución de su actividad como cantante: "respetaré mis compromisos, pero como desde hace mucho tiempo me comprometeré sólo con aquello que me interesa". Para Kraus la idea de dejar de cantar por ahora no se impone, "pero es realista —dijo— pensar en ello".

MISCELANEA

Con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen

El Rey entrega los despachos a nuevos oficiales de la Armada

El Rey Don Juan Carlos presidió ayer en la Escuela Naval Militar de la localidad pontevedresa de Marín la entrega de despachos a los nuevos oficiales de la Armada, con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen.

Marín (Pontevedra) (Efe).— El Rey, que estaba acompañado por la reina Sofía, presidió también la jura de bandera de los alumnos, en un acto al que asistieron además el ministro de Defensa, Julián García Vargas, el presidente de la Xunta, Manuel Fraga, y el delegado del Gobierno en Galicia, Domingo García Sabell, entre otras autoridades.

Los reyes fueron recibidos al pie del helicóptero por Fraga, que les acompañó hasta el podio, donde recibieron los honores de ordenanza a cargo de los buques "Juan Sebastián Elcano", la fragata "Asturias" y otros barcos de la Escuela Naval Militar, que se encontraban atracados en el puerto. Tras escuchar el himno nacional, Don Juan Carlos pasó revista a las fuerzas formadas y, tras incorporarse a la tribuna de autoridades, se inició la misa, que fue oficiada por el capellán general castrense, quien en su homilía destacó la influencia en la Armada de su patrona, la Virgen del Carmen.

Los presentes entonaron la "Salve Marinera" y posteriormente se inició el desfile de los alumnos que juraron bandera ante el Rey, antes de proceder a la entrega de despachos.

En su alocución, el capitán de



Sus Majestades, en la base naval de Marín.

TELEFOTO EFE

navío José Cuartero Núñez, director de la Escuela Naval Militar de Marín, agradeció la presencia de los Reyes y pidió a los nuevos caballeros de la Armada que se enfrenten "con decidido entusiasmo a las dificultades que os puedan surgir durante el desarrollo de vuestra formación naval".

"Esto podéis lograrlo —agregó— por medio de la adhesión fervorosa y sin reservas a los principios que rigen nuestra institución, adoptando las normas de conducta que fijan nuestras

reales ordenanzas para así forjar en vuestros corazones la auténtica vocación militar sin la cual no se concibe nuestra profesión".

Cuartero Núñez se dirigió después a los nuevos oficiales, a los que recordó que deberán inculcar no sólo los valores militares, sino también "el respeto y la devoción convertidos en amor a la patria".

Una vez finalizado el acto, los reyes almorzaron en el comedor de alumnos y a primera hora de la tarde se despidieron de la Escuela Naval Militar.

● La marquesa María Cristina Bezzi Scala, viuda de Guillermo Marconi, el inventor de la radiofonía, falleció en su residencia de Roma, a la edad de 94 años, informó la Fundación Marconi, que ha indicado que los funerales tendrán lugar mañana en la capital italiana.

María Cristina Bezzi contrajo matrimonio con Guillermo Marconi el 15 de junio de 1927 en la iglesia de Santa María de los Angeles, en Roma. En aquella época, Marconi era ya un físico de fama mundial por sus primeras experiencias de la radio, en 1895, y por haber recibido en 1909 el premio Nobel de Física.

● Phil Collins, estrella del rock, anunció "urbi et orbi" que ha solicitado el divorcio de su esposa, Jill, tras 10 años de matrimonio, enviando a los medios de comunicación británicos un mensaje por fax. "Dicho en términos humanos sencillos y comprensibles para todos, he dejado de amar a mi pareja y ha llegado la hora de ofrecer mi punto de vista sobre una triste historia que ha salido a la opinión pública en los últimos días", dice el cantante. "Puedo confirmar que he pedido a mi esposa el divorcio y que ella no me lo quiere conceder, pero estamos viviendo separados", afirma el mensaje enviado desde Cincinnati (Estados Unidos). Collins tomó la decisión de hacer este anuncio después de que su mujer realizase unas declaraciones acusándole de ser "un mal marido".

HOY NO ES FIESTA

El proyecto "Cíclope", realidad virtual para viajar al pasado

Madrid (Efe).— Pasear por el Palacio califal cordobés de Medina Azahara (siglo X-XI), contemplar su entorno y reconstruirlo mientras se conversa con los espíritus de científicos del pasado, será posible con un proyecto de realidad virtual que desarrollan expertos españoles.

El proyecto "Cíclope", con el que el Museo Interactivo de la Ciencia de Madrid, ACCIONA, quiere adentrar a sus visitantes en el mundo de la ciencia y la educación por medio de técnicas de simulación y realidad virtual, se presentará en la feria anual que celebra la Asociación de Museos de Ciencia de Estados Unidos en Portland, Oregón, el próximo mes de octubre.

La experiencia tiene lugar dentro de una cúpula hinchable de doce metros de diámetro

en la que se sitúa el espectador, quien, sentado en una silla rotatoria, determina de manera interactiva la posición de una imagen proyectada por cuatro cámaras de video situadas por encima de las cabezas de los visitantes. Se genera una imagen estereoscópica tridimensional, que se puede ver gracias a unas gafas polarizadoras, de manera que el movimiento interactivo de esta imagen por la cúpula crea lo que se denomina una ventana móvil, en la que se reconstruyen espacios virtuales por ordenador.

"Cíclope" va a hacer posible que entre en el mundo virtual un grupo, el cual está dirigido por alguien que maneja el sistema de proyección y decide entre las opciones que se presenten.

VISTO Y NO VISTO



MONJA DE CLAUSURA A FINALES DEL SIGLO XX—Tatiana Sánchez-Capuchino se convirtió ayer en noticia por tomar una decisión que actualmente resulta sorprendente para muchas personas: seguir con valentía su vocación y hacer la profesión temporal como monja de clausura, con 21 años de edad. La ceremonia celebrada en la iglesia del Corpus Christi cobró carácter histórico pues hacía varias decenas de años que las monjas Clarisas no vivían la incorporación de una nueva hermana.— (Foto: Peñalosa).